

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ 2001/2002

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.**



**ΣΥΝΘΕΣΗ
ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

01.07.2001 - 30.06.2002

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ	Πρόεδρος
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΓΛΕΡΙΔΗΣ	Αντιπρόεδρος
ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΜΤΣΗΣ	Διευθύνων Σύμβουλος
ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΓΙΟΣ	Αναπληρωτής Δ/ντος Συμβούλου
ΠΕΤΡΟΣ ΓΑΤΣΟΣ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΜΑΝΑΤΙΔΗΣ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΑΡΝΑΚΑΣ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΖΕΪΚΟΣ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΣ ΜΑΛΙΑΧΟΥΣΤΑΣ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου
ΑΝΤΩΝΙΟΣ ΒΑΦΕΙΑΔΗΣ	Μέλος Διοικητικού Συμβουλίου

ΕΤΗΣΙΟ ΔΕΛΤΙΟ 2001/2002

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΕΩΣ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1	ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ	5
2	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	9
3	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΟΧΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ	11
3.1	Δημόσιες προσφορές	11
3.2	Απόκτηση Ιδίων Μετοχών	11
3.3	Δικαιώματα μετόχων	11
3.4	Φορολογία μερισμάτων	12
4	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΗΣ	13
4.1	Γενικές Πληροφορίες	13
4.2	Ιστορικό	14
4.3	Εξέλιξη μετοχικού κεφαλαίου	14
4.4	Σύνθεση μετοχικού κεφαλαίου	16
4.5	Ίδια Κεφάλαια - Λογιστική αξία μετοχής	16
5	ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΛΑΔΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ	18
5.1	Γενικά στοιχεία κλάδου	18
5.2	Ανταγωνισμός - Θέση της Εταιρίας στον κλάδο	19
5.3	Παραγόμενα προϊόντα - Παραγωγική διαδικασία	20
5.4	Δραστηριότητες έρευνας & τεχνολογικής ανάπτυξης	21
6	ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ	22
6.1	Καλλιέργεια και παραγωγή ζαχαρότευτλων	22
6.2	Βιομηχανικός τομέας	24
6.3	Εμπορικός τομέας	26
6.4	Προσωπικό & οργάνωση υπηρεσιών	28
6.5	Δημόσιες σχέσεις	29
6.6	Έρευνα - ανάπτυξη παροχή υπηρεσιών σε νέες τεχνολογίες	30
7	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ	32
7.1	Αντικείμενο εργασιών	32
7.2	Ανάλυση κύκλου εργασιών	34
7.3	Πελατειακή βάση	35
7.4	Δίκτυο πωλήσεων & διανομής	35
7.5	Παραγωγικές εγκαταστάσεις	36
7.6	Ασφαλιστήρια συμβόλαια	37
7.7	Πάγια περιουσιακά στοιχεία - Εγγυήσεις & εμπράγματα ασφάλειες	38
7.8	Ανθρώπινο δυναμικό	40
7.9	Εσωτερικός Έλεγχος - Εσωτερικός Κανονισμός Λειτουργίας	41
7.10	Επενδύσεις	42
7.11	Επενδυτική πολιτική	42

8	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	43
8.1	Εξέλιξη κύκλου εργασιών - αποτελεσμάτων	43
8.2	Ανάλυση οικονομικής κατάστασης	47
8.3	Πηγές & Χρήσεις Κεφαλαίων	50
8.4	Χρηματοοικονομικοί δείκτες	50
8.5	Κατάσταση Ταμιακών Ροών	52
9	ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	54
9.1	Διοίκηση - Διεύθυνση Εργασιών	54
9.2	Αμοιβές των οργάνων διοίκησης & διεύθυνσης	56
9.3	Δάνεια, εγγυήσεις προς τα μέλη διοικήσεως, διευθύνσεως ή εποπτείας	56
9.4	Συμμετοχές των μελών του Δ.Σ. και ανωτάτων διευθυντικών στελεχών στη διοίκηση ή στο κεφάλαιο άλλων εταιριών	56
9.5	Μέλη των οργάνων διοικήσεως ή εποπτείας	57
9.6	Κατάσταση Προσώπων που υπόκεινται στις Διατάξεις του άρθρου 8 της υπ' αριθμ.5/204/14-11-2000 απόφασης της επιτροπής κεφαλαιαγοράς	57
10	ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ	58
10.1	Χρηματιστηριακή πορεία μετοχής	58
10.2	Στοιχεία ανά μετοχή	60
10.3	Μερισματική πολιτική	60
11	ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ	61
11.1	Στόχοι και στρατηγική	61
11.2	Προβλέψεις	62
	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ	63
1	Πρόσκληση των μετόχων	64
2	Έκθεση διαχειρίσεως της EBZ AE	65
3	Οικονομικές καταστάσεις	76
4	Προσάρτημα	80
6	Περιοδικές Οικονομικές Καταστάσεις των 4 τριμήνων της χρήσεως 2001/2002	90



1 ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ

Η πλέον αντικειμενική αποτύπωση της εγγενούς δυναμικής και αναπτυξιακής πορείας μιας εταιρίας δεν μπορεί παρά να βασίζεται στα εκπεφρασμένα σε αριθμούς οικονομικά της μεγέθη. Με την παραδοχή αυτή και αντί άλλου προλόγου, στη συνέχεια παρατίθενται τα σχετικά στοιχεία της ΕΒΖ ΑΕ για την τελευταία τριετία.

Α. ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΓΕΘΗ (σε ευρώ)	30.6.2000	30.6.2001	30.6.2002
ΚΥΚΛΟΣ ΕΡΓΑΣΙΩΝ	248.813.141,60	270.349.063,46	275.746.491,04
ΜΕΙΟΝ ΚΟΣΤΟΣ ΠΩΛΗΘΕΝΤΩΝ	226.346.353,63	231.615.424,88	231.068.343,70
ΜΙΚΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ	22.466.787,97	38.733.638,58	44.678.147,34
Πλέον ΑΛΛΑ ΕΞΟΔΑ	3.195.052,09	3.981.179,10	3.155.620,15
Σύνολο	25.661.840,06	42.714.817,68	47.833.767,49
Μείον ΕΞΟΔΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	16.115.621,42	17.224.365,09	17.240.564,13
ΕΞΟΔΑ ΕΡΕΥΝΩΝ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	66.101,25	75.707,99	59.157,98
ΕΞΟΔΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ	9.640.651,50	10.557.677,35	10.799.317,65
ΔΙΑΦΟΡΕΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΕΩΣ & ΚΑΤΑΛΟΓΙΣΜΟΥ	0	121.575,56	118.151,48
ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ	1.577.983,86	-3.584.264,72	-2.315.790,05
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	-1.738.517,98	11.151.226,97	17.300.786,20
Πλέον ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ	3.877.261,92	968.620,71	45.368,07
ΣΥΝΟΛΟ ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΠΑΓΙΩΝ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ	7.907.929,57	9.673.994,52	9.012.865,05
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων & αποσβέσεων	10.046.673,51	21.793.842,20	26.359.019,32
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	2.138.743,95	12.119.847,68	17.346.154,27

Β. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (σε ευρώ)	30.6.2000	30.6.2001	30.6.2002
ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΑ ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ	149.954,51	107.512,22	147.715,48
ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΑ ΑΣΩΜΑΤΑ ΠΑΓΙΑ	1.782.268,53	1.696.777,92	936.069,42
ΕΝΣΩΜΑΤΑ ΠΑΓΙΑ	103.376.240,65	109.984.990,44	114.573.408,13
ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	58.029.546,59	67.294.200,39	75.491.294,32
ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΑ ΑΣΩΜΑΤΑ ΠΑΓΙΑ	45.346.694,06	42.690.790,05	39.082.113,81
ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ & ΛΟΙΠΕΣ ΜΑΚΡ/ΜΕΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ	62.080,70	62.824,77	78.171,10
ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ	81.402.151,14	124.485.846,77	146.868.870,56
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	5.225.986,79	8.494.782,11	1.966.411,77
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	133.969.135,73	177.538.533,84	189.079.352,14
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ	104.511.040,35	117.504.337,46	125.588.881,4
ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ	6.708.366,84	7.118.212,48	8.457.871,83
ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	0,00	25.245,68	0,00
ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ	14.790.195,16	46.728.383,47	44.809.648,84
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ	14.790.195,16	46.753.629,15	44.809.648,84
ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	7.959.533,38	6.162.354,75	10.222.950,07
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	133.969.135,73	177.538.533,84	189.079.352,14
ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ	3,39	3,81	4,07

Γ. ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ	30.6.2000	30.6.2001	30.6.2002
ΕΤΗΣΙΑ ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ	3,45%	8,66%	1,99%
ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΜΙΚΤΟΥ ΚΕΡΔΟΥΣ	9,03%	14,65%	15,34%
ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ ΚΑΘΑΡΟΥ ΚΕΡΔΟΥΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	0,86%	4,48%	6,29%

ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΓΙΑ ΤΙΣ ΧΡΗΣΕΙΣ 1999/00-2001/02

Τα αποτελέσματα κα τα Ίδια Κεφάλαια της Εταιρίας έχουν αναμορφωθεί με βάση τις παρατηρήσεις των Τακτικών Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών για τις χρήσεις 1999/00, 2000/01 και 2001/02, οι οποίες παρουσιάζονται παρακάτω κατά χρήση:

Χρήση 1999/00

- 1) Αποθέματα βοηθητικών υλών - υλικών συσκευασίας και ανταλλακτικών παγίων στοιχείων της τάξεως των δρχ. 570 εκατ. (1.672 χιλ. ευρώ περίπου) δεν παρουσίασαν κίνηση κατά την τελευταία πενταετία. Επειδή η εταιρία θεωρεί ότι αυτά δεν έχουν απαξιωθεί δεν σχημάτισε σχετική πρόβλεψη. Λόγω του πολύ μεγάλου πλήθους των ανταλλακτικών δεν μπορέσαμε να υπολογίσουμε το ύψος του ποσού που ενδεχομένως έπρεπε να ανέλθει η σχετική υποτίμηση της αξίας τους.
- 2) Στο κονδύλι του Ισολογισμού «Πελάτες» περιλαμβάνεται και επίδικη απαίτηση κατά του Ελληνικού Δημοσίου ποσού δρχ. 3.782 εκατ. περίπου (11.099 χιλ.ευρώ περίπου), που αφορά διαφορά τιμής διαθέσεως και κόστους παραγωγής ζάχαρης παλαιότερων χρήσεων (πριν την 30/6/1991). Για την ανωτέρω επίδικη απαίτηση την 30.6.2000 δεν υφίσταται σχετική πρόβλεψη. Ωστόσο η εταιρεία έχει ήδη σχηματίσει μέχρι 30.6.2000 πρόβλεψη του Ν.2065/92 για επισφαλείς απαιτήσεις ποσού δρχ. 1.758 εκατ. περίπου (5.159 χιλ.ευρώ περίπου) από την οποία, κατά τη γνώμη μας, ποσό της τάξεως των δρχ.1.500 εκατ.(4.402 χιλ.ευρώ) θεωρείται πρόσθετη. Το επιπλέον ποσό αυτής της πρόβλεψης για επισφαλείς απαιτήσεις το οποίο επιβάρυνε το αποτέλεσμα της χρήσης ανέρχεται σε 305 εκατ.δρχ.περίπου (894 χιλ.ευρώ περίπου).
- 3) Η Εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχημάτισε πρόβλεψη της τάξεως των δρχ. 158 εκατ. για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Στην περίπτωση που η εταιρία θα σχημάτιζε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις της για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση τότε το σύνολο της πρόβλεψης αυτής εκτιμάται ότι θα ανέρχονταν σε 5.260 εκατ.δρχ.περίπου (ευρώ 15.439 χιλ.περίπου) εκ των οποίων ποσό 378 εκατ.δρχ.περίπου (ευρώ 1.111 χιλ. περίπου) θα έπρεπε να είχε επιβαρύνει τα αποτελέσματα της χρήσης 1999/2000.

Χρήση 2000/01

- 1) Αποθέματα βοηθητικών υλών, υλικών συσκευασίας και ανταλλακτικών παγίων στοιχείων της τάξεως των δρχ. 420 εκατ. (1.232 χιλ.ευρώ) δεν παρουσίασαν κίνηση κατά την τελευταία πενταετία. Λόγω του πολύ μεγάλου πλήθους των ανταλλακτικών δεν μπορέσαμε να υπολογίσουμε το ύψος του ποσού που ενδεχομένως έπρεπε να ανέλθει η σχετική υποτίμηση της αξίας τους.
- 2) Στο κονδύλι του Ισολογισμού «Πελάτες» περιλαμβάνεται και επίδικη απαίτηση κατά του Ελληνικού Δημοσίου, ποσού δρχ. 3.782 εκατ. περίπου (11.099 χιλ.ευρώ περίπου), που αφορά διαφορά τιμής διαθέσεως και κόστους παραγωγής ζάχαρης παλαιότερων χρήσεων (πριν την 30/6/1991). Για την ανωτέρω επίδικη απαίτηση την 30.6.2001 δεν υφίσταται σχετική πρόβλεψη. Ωστόσο η Εταιρία έχει σχηματίσει μέχρι 30.6.2001 πρόβλεψη βάσει των διατάξεων του Ν.2065/1992 για επισφαλείς απαιτήσεις ποσού δρχ.1.846 εκατ. περίπου (5.417 χιλ.ευρώ περίπου), από την οποία, κατά την γνώμη μας, ποσό της τάξεως των δρχ. 1.300 εκατ. (3.815 χιλ.ευρώ περίπου) θεωρείται πρόσθετη. Εντούτοις η χρήση αυτή δεν επιβαρύνθηκε με επιπλέον έξοδα πρόβλεψης αξίας 200 εκατ.δρχ.περίπου (ευρώ 587 χιλ.περίπου).
- 3) Η Εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχημάτισε πρόβλεψη της τάξεως των δρχ. 190 εκατ. για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Λόγω του πολυαριθμού του προσωπικού της εταιρίας, δεν μπορέσαμε να υπολογίσουμε το ποσό που θα ανερχόταν η πρόβλεψη, στην περίπτωση που η εταιρία θα σχημάτιζε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις της για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Σημειώνουμε ότι στα λειτουργικά έξοδα της χρήσεως περιλαμβάνεται και ποσό δρχ.841 εκατ.

περίπου (2.468 χιλ.ευρώ περίπου), που αφορά τις αποζημιώσεις, που κατέβαλε η εταιρία στο προσωπικό της που αποχώρησε από την υπηρεσία κατά την διάρκεια της παρούσας χρήσεως στα πλαίσια σχετικού προγράμματος εξυγίανσης της εταιρίας, για τις οποίες δεν είχε σχηματισθεί μέχρι 30.6.2000 σχετική πρόβλεψη. Από το ανωτέρω ποσό επιβαρύνθηκαν τα αποτελέσματα χρήσεως με δρχ.691 εκατ. περίπου (2.028 χιλ.ευρώ περίπου), ενώ ποσό δρχ.150 εκατ. περίπου (440 χιλ.ευρώ περίπου) περιλαμβάνεται στα τελικά αποθέματα.

- 1) Στο κονδύλι του Ισολογισμού «Πελάτες» περιλαμβάνεται και επίδικη απαίτηση κατά του Ελληνικού Δημοσίου, ποσού 11.099 χιλ. ευρώ περίπου, που αφορά διαφορά τιμής διαθέσεως και κόστους παραγωγής ζάχαρης παλαιότερων χρήσεων (πριν την 30/6/1991). Για την ανωτέρω επίδικη απαίτηση την 30.6.2002 δεν υφίσταται σχετική πρόβλεψη. Ωστόσο η Εταιρία έχει σχηματίσει μέχρι 30.6.2002 πρόβλεψη βάσει των διατάξεων του Ν.2065/1992 για επισφαλείς απαιτήσεις ποσού 6.794 χιλ. ευρώ. περίπου, από την οποία, κατά την γνώμη μας, ποσό της τάξεως των 4.794 χιλ. ευρώ θεωρείται πρόσθετη. Το επιπλέον ποσό αυτής της πρόβλεψης για επισφαλείς απαιτήσεις το οποίο επιβάρυνε το αποτέλεσμα της χρήσης ανέρχεται σε ευρώ 979 χιλ.περίπου.
- 2) Η Εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχημάτισε πρόβλεψη της τάξεως των 425 χιλ. ευρώ για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Εάν η εταιρία είχε σχηματίσει πρόβλεψη για το δεδουλευμένο δικαίωμα του συνόλου του προσωπικού της, βάσει της εργατικής νομοθεσίας, αυτή θα ανερχόταν κατά την 30.6.2002 στο ποσό των 18.530 χιλ. ευρώ περίπου. Η διαφορά ύψους 18.105 χιλ. ευρώ περίπου θα έπρεπε να επιβαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων κατά το ποσό των 16.425 χιλ. ευρώ περίπου, τα αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης κατά το ποσό των 1.310 χιλ. ευρώ περίπου και το υπόλοιπο ύψους 370 χιλ. ευρώ περίπου έπρεπε να συμπεριληφθεί στα τελικά αποθέματα της 30.6.2002.

Χρήση 2001/02

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται τα αποτελέσματα της Εταιρίας για τις χρήσεις 1999/00-2001/02 αναμορφωμένα βάσει των παρατηρήσεων των Ορκωτών λογιστών ελεγκτών της Εταιρίας των χρήσεων.

Δ. ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ 1999/2000 - 2001/2002 (ποσά σε χιλ. ευρώ)

	1999/2000	2000/2001	2001/2002
Κέρδη Ισολογισμού προ φόρων	2.138,7	12.120,0	17.346,2
Μείον:			
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για αποζημίωση αξίας αποθεμάτων	0,0	0,0	0,0
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για επισφαλείς-επίδικες και σε καθυστέρηση απαιτήσεις	0,0	0,0	0,0
Διενέργεια πλεονάζουσας πρόβλεψης για επισφαλείς απαιτήσεις	-894,0	587,0	-979,0
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για αποζημίωση απολυομένων	1.111,6	986,0	1.310,0
Αναμορφωμένα Κέρδη/Ζημιές προ Φόρων	1.921,1	10.547,0	17.015,2
Μείον: Φόροι Χρήσης	132,8	681,6	4.397,0
Αναμορφωμένα Κέρδη/Ζημιές μετά από Φόρους Χρήσης	1.788,3	9.865,4	12.618,2
Μείον: Φόροι Φορολογικού Ελέγχου στη χρήση που αναλογούν	1,0	132,8	0,0
Αναμορφωμένα Κέρδη/Ζημιές μετά από Φόρους Χρήσης & Φόρους Φορολογικού Ελέγχου	1.787,3	9.732,6	12.618,2

Με βάση τις παρατηρήσεις των Τακτικών Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών της Εταιρίας για τις χρήσεις 1999/00-2001/02, τα αναμορφωμένα Ίδια Κεφάλαια της Εταιρίας (λογιστική καθαρή θέση) καθώς και η λογιστική αξία της μετοχής διαμορφώνονται ως εξής:

ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ 1999/2000 - 2001/2002 (ποσά σε χιλ. ευρώ)

	1999/2000	2000/2001	2001/2002
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	104.511,0	117.504,3	125.588,9
Μείον:			
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για υποτίμηση			
αξίας απαξιωμένων αποθεμάτων	1.672,8	1.232,6	0,0
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για Επισφαλείς-Επίδικες			
και σε καθυστέρηση Απαιτήσεις	11.099,0	11.099,0	11.099,0
Πλεονάζον ποσό για πρόβλεψη επισφαλών απαιτήσεων	-4.402,0	-3.815,0	-4.794,0
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για αποζημίωση Απολυομένων	15.439,0	16.425,0	17.735,0
Φόροι Φορολογικού Ελέγχου(σωρευτικά)	1,0	132,0	0,0
Αναμορφωμένη Καθαρή Θέση ΕΒΖ ΑΕ	80.701,2	92.430,7	101.548,9



2 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΟΥ ΕΤΗΣΙΟΥ ΔΕΛΤΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

Στο παρόν Ετήσιο Δελτίο περιέχονται όλες οι πληροφορίες και τα οικονομικά στοιχεία που θεωρούνται απαραίτητα για τη σωστή εκτίμηση της περιουσίας, της χρηματοοικονομικής κατάστασης, των αποτελεσμάτων και των προοπτικών της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε. (η “Εταιρία” ή “ΕΒΖ Α.Ε.”) από τους επενδυτές και τους συμβούλους επί των επενδύσεων τους καθώς και από τα αρμόδια όργανα και αρχές της Κεφαλαιαγοράς σύμφωνα με τα όσα προβλέπονται στην με αριθμό 5/204/14.11.2000 απόφαση της επιτροπής Κεφαλαιαγοράς (Φ.Ε.Κ 1487Β/6.12.2000 τεύχος ΑΕ και ΕΠΕ).

Η σύνταξη και η διάθεση του παρόντος Ενημερωτικού Δελτίου έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας.

Υπεύθυνοι για τη σύνταξή του και την ακρίβεια των στοιχείων που περιέχει είναι:

- α.** Ο κ. **Χρήστος Στάμτης**, Διευθύνων Σύμβουλος της Εταιρίας, κάτοικος Θεσσαλονίκης, Μητροπόλεως 34, Τ.Κ. 54 110, τηλ. 2310 296 412.
- β.** Ο κ. **Δημήτριος Δόβρολης**, Διευθυντής Οικονομικών Υπηρεσιών, κάτοικος Θεσσαλονίκης, Μητροπόλεως 34, Τ.Κ. 54 110, τηλ. 2310 296 546.

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας δηλώνει ότι όλα τα μέλη του έχουν λάβει γνώση του περιεχομένου του παρόντος Δελτίου και μαζί με τους συντάκτες του, βεβαιώνουν υπεύθυνα ότι:

- α.** Όλες οι πληροφορίες και τα στοιχεία που περιέχονται σε αυτό είναι πλήρη και αληθή.
- β.** Δεν υπάρχουν άλλα στοιχεία και δεν έχουν λάβει χώρα γεγονότα, η απόκρυψη ή παράλειψη των οποίων θα μπορούσε να καταστήσει παραπλανητικό το σύνολο ή μέρος των στοιχείων και πληροφοριών που περιέχονται στο Ετήσιο Δελτίο.
- γ.** Σε βάρος της Εταιρίας δεν εκκρεμούν δικαστικές διαφορές ή διαιτησίες οι οποίες θα μπορούσαν να έχουν σημαντικές επιπτώσεις στην οικονομική της κατάσταση.

Το Ετήσιο Δελτίο δύναται να προμηθεύονται οι ενδιαφερόμενοι από την έδρα της Εταιρίας (Μητροπόλεως 34, Θεσσαλονίκη - 54 110)

Η Εταιρία ελέγχεται από Ορκωτούς Ελεγκτές Λογιστές. Τον έλεγχο της χρήσης 2001/02 καθώς και των δύο προηγούμενων χρήσεων, διενήργησαν οι Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές: κ.κ. Δημήτριος Δράκος (Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Λ. 10561) και Χριστόδουλος Σεφέρης (Α.Μ.Σ.Ο.Ε.Λ. 23431) της ελεγκτικής εταιρίας SOL - ERNST & YOUNG (Πολυτεχνείου 4 Θεσ/νίκη, τηλ. 2310 512 515).

Τα πιστοποιητικά των ελέγχων παρατίθενται στο συνημμένο προσάρτημα κάτω από τις δημοσιευμένες οικονομικές καταστάσεις. Επίσης, οι Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές εξέδωσαν πιστοποιητικά ελέγχου επί των Πινάκων Ταμιακών Ροών της χρήσης 2002. Ο πίνακας αυτός περιλαμβάνεται στο Παράρτημα του παρόντος Ετήσιου Δελτίου. Επιπροσθέτως, οι Ορκωτοί Ελεγκτές Λογιστές της Χρήσης κ.κ. Δημήτριος Δράκος και Χριστόδουλος Σεφέρης βεβαιώνουν ότι κατά τον έλεγχο δεν υπήρξαν διαφωνίες με την Διοίκηση της Εταιρίας κι ότι η Εταιρία διαθέτει αξιόπιστο σύστημα εσωτερικού ελέγχου.

Η Εταιρία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και την χρήση που έκλεισε στις 30.06.1992 τα δε οικονομικά της στοιχεία κρίθηκαν οριστικά, ειλικρινή και ακριβή, ενώ έχουν εξοφληθεί όλες οι υποχρεώσεις που προέκυψαν από τον φορολογικό έλεγχο της Εταιρίας.

Το Ετήσιο Δελτίο τίθεται στη διάθεση των επενδυτών δωρεάν, μετά τη δημοσίευση των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων και πάντως δέκα (10) εργάσιμες ημέρες πριν την Ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων. Αντίτυπο του Ετήσιου Δελτίου υποβάλλεται στην Επιτροπή Κεφαλαιαγοράς, καθώς και στο Χρηματιστήριο Αξιών Αθηνών.

- Οι μέτοχοι και επενδυτές που ενδιαφέρονται για περισσότερες πληροφορίες και διευκρινίσεις για την Εταιρία μπορούν να απευθύνονται κατά τις εργάσιμες μέρες και ώρες στα γραφεία της Εταιρίας, Μητροπόλεως 34, 54 110 Θεσσαλονίκη, (υπεύθυνος κ. Δημήτριος Δόβρολης, τηλ. 2310 269 555 email: donrolis@ebz.gr).
- στο Υπουργείο Ανάπτυξης (Γενική Γραμματεία Εμπορίου, Δ/ση ΑΕ και Πίστωσης) στο οποίο υποβάλλονται, ως Εποπτεύουσα Αρχή, νομίμως όλα τα σχετικά έγγραφα.

Επίσης, μπορούν να αντλούνται ικανές πληροφορίες και στην ηλεκτρονική σελίδα της Εταιρίας μας, **www.ebz.gr**



3 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΟΧΕΣ ΚΑΙ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

3.1 ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ

Όσον αφορά την τελευταία χρήση και την τρέχουσα χρήση, δεν έγιναν δημόσιες προσφορές αγοράς ή ανταλλαγής από τρίτους για μετοχές της Εταιρίας, ούτε δημόσιες προσφορές ανταλλαγής από την «Ελληνική Βιομηχανία Ζάχαρης Α.Ε.» για μετοχές άλλης Εταιρίας.

3.2 ΑΠΟΚΤΗΣΗ ΙΔΙΩΝ ΜΕΤΟΧΩΝ

Σύμφωνα με το άρθρο 16 του Κ.Ν. 2190/1920 και κατόπιν της από 16.11.2001 απόφασης της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης, αποφασίστηκε η Εταιρία να προβεί εντός 12 μηνών από την ημερομηνία λήψης της απόφασης, δηλαδή έως την 16.11.2002, σε αγορά 1.540.997 μετοχών που αντιστοιχούν στο 5% του συνόλου των σε κυκλοφορία μετοχών της, με ανώτατη τιμή αγοράς 15 ευρώ ανά μετοχή.

Σε εφαρμογή της ανωτέρω απόφασης αποκτήθηκαν στη χρήση 195.840 ίδιες μετοχές που αντιπροσωπεύουν το 0,64% του Μετοχικού Κεφαλαίου. Η αγορά ιδίων μετοχών έγινε για την στήριξη της χρηματιστηριακής τιμής της μετοχής και το κόστος της ανήλθε στο ποσό των ευρώ 1.710.204,20 (Μέση τιμή αγοράς 8,73 ευρώ ανά μετοχή). Επίσης, σχηματίστηκε από τα κέρδη της χρήσεως ισόποσο με την αξία κτήσεως αποθεματικό, ενώ για τις ίδιες μετοχές δεν υπολογίστηκε μέρισμα. Αναλυτικοί πίνακες κατατίθενται στην Γενική Συνέλευση.

3.3 ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΜΕΤΟΧΩΝ

Κάθε μετοχή της Εταιρίας ενσωματώνει όλα τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις που καθορίζονται από το Νόμο και το Καταστατικό της Εταιρίας, το οποίο όμως δεν περιέχει διατάξεις περισσότερο περιοριστικές από αυτές που προβλέπει ο Νόμος. Η κατοχή του τίτλου της μετοχής συνεπάγεται αυτοδικαίως την αποδοχή από τον κύριο αυτής του καταστατικού της Εταιρίας και των νομίμων αποφάσεων των Γενικών Συνελεύσεων των μετόχων.

Το Καταστατικό της Εταιρίας δεν περιέχει ειδικά δικαιώματα υπέρ συγκεκριμένων μετόχων.

Οι μετοχές της Εταιρίας είναι ελεύθερα διαπραγματεύσιμες. Μονάδα διαπραγμάτευσης είναι ο τίτλος των 10 μετοχών.

Η ευθύνη των μετόχων περιορίζεται στην ονομαστική αξία των μετοχών που κατέχουν. Οι μέτοχοι συμμετέχουν στη διοίκηση και τα κέρδη της Εταιρίας σύμφωνα με το Νόμο και τις διατάξεις του Καταστατικού. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις που απορρέουν από κάθε μετοχή παρακολουθούν αυτή σε οποιονδήποτε καθολικό ή ειδικό διάδοχο του μετόχου.

Οι μέτοχοι ενασκούν τα δικαιώματά τους σε σχέση με τη Διοίκηση της Εταιρίας μόνο μέσω των Γενικών Συνελεύσεων.

Οι μέτοχοι έχουν προνόμιο προτίμησης σε κάθε μελλοντική αύξηση του Μετοχικού Κεφαλαίου της Εταιρίας, ανάλογα με τη συμμετοχή τους στο υφιστάμενο μετοχικό κεφάλαιο, όπως ορίζεται στο άρθρο 13, παράγραφος 5 του Κωδικοποιημένου Νόμου 2190/1920.

Οι δανειστές του μετόχου και οι διάδοχοί τους σε καμιά περίπτωση δεν μπορούν να προκαλέσουν την κατάσχεση ή τη σφράγιση οποιουδήποτε περιουσιακού στοιχείου ή των βιβλίων της Εταιρίας, ούτε να ζητήσουν τη διανομή ή εκκαθάρισή της, ούτε να αναμειχθούν κατά οποιοδήποτε τρόπο στη διοίκηση ή τη διαχείρισή της.

Κάθε μέτοχος, οπουδήποτε και να κατοικεί, λογίζεται ότι έχει νόμιμη κατοικία την έδρα της Εταιρίας ως προς τις σχέσεις του με αυτή και υπόκειται στην Ελληνική νομοθεσία. Κάθε διαφορά μεταξύ της Εταιρίας αφενός και των μετόχων ή οποιουδήποτε τρίτου αφετέρου, υπάγεται στην αποκλειστική αρμοδιότητα των τακτικών δικαστηρίων, η δε Εταιρία ενάγεται μόνον ενώπιον των δικαστηρίων της έδρας της. Κάθε μετοχή παρέχει δικαίωμα μίας ψήφου. Συγκύριοι μετοχής για να έχουν δικαίωμα ψήφου πρέπει να υποδείξουν στην Εταιρία εγγράφως ένα κοινό εκπρόσωπο για τη μετοχή αυτή, ο οποίος θα τους εκπροσωπήσει στη Γενική Συνέλευση, μέχρι δε τον καθορισμό αυτό, αναστέλλεται η άσκηση των δικαιωμάτων τους.

Κάθε μέτοχος δικαιούται να μετέχει στη Γενική Συνέλευση των μετόχων της Εταιρίας, είτε αυτοπροσώπως, είτε μέσω πληρεξουσίου. Για να μετάσχει μέτοχος στην Τακτική Γενική Συνέλευση οφείλει σύμφωνα με το άρθρο 51 του Ν.2396/96, μέσω του Χειριστή του Λογαριασμού Αξιών τους, στον οποίο είναι καταχωρημένες οι μετοχές του, στο Σύστημα 'Αύλων Τίτλων (ΣΑΤ) ή μέσω του Κεντρικού Αποθετηρίου Αξιών, για μετοχές που έχουν καταχωρηθεί στον Ειδικό Λογαριασμό του, να δεσμεύσει το σύνολο ή μέρος των μετοχών που κατέχει, να προσκομίσει τη σχετική Βεβαίωση Δέσμευσης Μετοχών, που εκδίδει το Κ.Α.Α., στα γραφεία της Εταιρίας μαζί με τα νομιμοποιητικά έγγραφα, πέντε (5) τουλάχιστον ημέρες πριν από την παραπάνω οριζόμενη ημερομηνία, για τη σύγκληση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης.

Μέτοχοι που δεν συμμορφώνονται με τα παραπάνω θα μετέχουν στη Γενική Συνέλευση μόνο με την άδειά της.

Κάθε μέτοχος μπορεί να ζητήσει, δέκα (10) ημέρες πριν από την Τακτική Γενική Συνέλευση, τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις και τις σχετικές εκθέσεις του Διοικητικού Συμβουλίου και των Ελεγκτών της Εταιρίας.

Μέτοχοι που εκπροσωπούν το 5% του καταβεβλημένου Μετοχικού Κεφαλαίου έχουν το δικαίωμα να ζητήσουν από το οικείο Πρωτοδικείο της έδρας της Εταιρίας το διορισμό ενός ή περισσότερων ελεγκτών για τον έλεγχο της Εταιρίας, σύμφωνα με τα άρθρα 40 και 40 ε του Ν.2190/20 και επίσης να ζητήσουν τη σύγκληση Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων. Το Διοικητικό Συμβούλιο είναι υποχρεωμένο να συγκαλέσει τη Γενική Συνέλευση μέσα σε χρονικό διάστημα όχι μεγαλύτερο από τριάντα (30) ημέρες από την ημέρα κατάθεσης της αίτησης στον Πρόεδρο του Διοικητικού Συμβουλίου. Στην αίτηση οι αιτούντες μέτοχοι οφείλουν να αναφέρουν τα θέματα για τα οποία καλείται να αποφασίσει η Γενική Συνέλευση.

Το μερίσμα κάθε μετοχής πληρώνεται μέσα σε δύο (2) μήνες από την ημερομηνία της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης που ενέκρινε τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις. Ο τόπος καταβολής του μερίσματος θα ανακοινώνεται δια του Τύπου.

Τα μερίσματα που δεν έχουν ζητηθεί για μία πενταετία παραγράφονται υπέρ του Δημοσίου.

Σε ότι αφορά τη διαδικασία κατάθεσης των μετοχών προκειμένου να συμμετέχει ο μέτοχος στις Γενικές Συνελεύσεις των μετόχων της Εταιρίας και τη διαδικασία πληρωμής του μερίσματος, θα εφαρμόζονται τα προβλεπόμενα στον Κανονισμό Λειτουργίας και Εκκαθάρισης του Συστήματος 'Αύλων Τίτλων του Κεντρικού Αποθετηρίου Αξιών, όπως αυτός εκάστοτε ισχύει.

3.4 ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ

Σύμφωνα με την ισχύουσα Νομοθεσία (Ν. 2238/1994, άρθρο 109), οι εταιρίες των οποίων οι μετοχές τους είναι εισηγμένες στο Χ.Α.Α. βαρύνονται με συντελεστή φόρου 35% επί των φορολογητέων κερδών τους πριν από οποιαδήποτε διανομή. Έτσι, τα μερίσματα διανέμονται από ήδη φορολογηθέντα στο νομικό πρόσωπο κέρδη και επομένως ο μέτοχος δεν έχει καμία φορολογική υποχρέωση επί του ποσού των μερισμάτων που εισπράττει.

Ως χρόνος απόκτησης του εισοδήματος από τα μερίσματα λογίζεται η ημερομηνία έγκρισης του Ισολογισμού από τη Γενική Συνέλευση των μετόχων της Εταιρίας.

4 ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ

4.1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

Η εταιρία “ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.” με διακριτικό τίτλο “Ε.Β.Ζ. Α.Ε.”, ιδρύθηκε το 1960 (ΦΕΚ 153/9.5.1960) και είναι καταχωρημένη στα Μητρώα Ανωνύμων Εταιριών του Υπουργείου Ανάπτυξης, με αριθμό Μ.Α.Ε. 8246/ 62/ Β/ 86/ 61.

Ος έδρα της Εταιρίας έχει οριστεί ο Δήμος Θεσσαλονίκης στην οδό Μητροπόλεως 34, Τ.Κ. 54 110 όπου βρίσκονται και τα κεντρικά της γραφεία. Η διάρκεια της Εταιρίας ορίστηκε αρχικώς σε 30 χρόνια μέχρι 31/12/1990 ενώ από την 1/1/1991 παρατάθηκε για 20 ακόμη χρόνια μέχρι την 31/12/2010. Η διάρκεια της Εταιρίας μπορεί να παρατείνεται μετά από απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των Μετόχων.

Ο κύριος σκοπός της Εταιρίας σύμφωνα με το άρθρο 1 του καταστατικό της είναι η ίδρυση, ο εξοπλισμός, η εκμετάλλευση και λειτουργία Εργοστασίων Ζάχαρης. Στους σκοπούς επίσης της Εταιρίας περιλαμβάνεται η αυτοτελής ή / και με συμμετοχή τρίτων:

- α. Ίδρυση, εξοπλισμός και εκμετάλλευση εργοστασίων παραγωγής ζάχαρης και κάθε είδους γλυκαντικών ουσιών αμύλου, αμυλούχων, αλκοόλης και γενικότερα προϊόντων ζύμωσης και σχετικών προϊόντων, καθώς επίσης και προϊόντων μεταποίησης των παραπάνω προϊόντων, ως και επεξεργασίας υποπροϊόντων και κτηνοτροφών.
- β. Παραγωγή και επεξεργασία πολλαπλασιαστικού υλικού ζαχαρότευτλων, καθώς και άλλων φυτών.
- γ. Παραγωγή των πρώτων υλών των εργοστασίων της Εταιρίας.
- δ. Ανάπτυξη αυτοδύναμου δικτύου προώθησης προϊόντων.
- ε. Κατασκευή, συναρμολόγηση και επισκευή του ηλεκτρομηχανολογικού εξοπλισμού των εργοστασίων της Εταιρίας και γεωργικών μηχανημάτων.
- στ. Διεξαγωγή επιστημονικής έρευνας σε όλους τους τομείς δραστηριότητας της Εταιρίας.
- ζ. Εμπορία (εισαγωγή, εξαγωγή κλπ) και τυποποίηση των ανωτέρω προϊόντων, υποπροϊόντων, πρώτων υλών, πολλαπλασιαστικού υλικού, γεωργικών προϊόντων, μηχανημάτων κλπ.
- η. Ίδρυση μονάδας παραγωγής, επεξεργασίας, μεταποίησης και εμπορίας πάσης φύσεως ζωοτροφών.
- θ. Παροχή υπηρεσιών σε τρίτους, όπως σύνταξη μελετών, παροχή τεχνικής βοήθειας, εκμετάλλευση ειδικής τεχνολογίας (ευρεσιτεχνίες, τεχνογνωσία κλπ.).
- ι. Ανάπτυξη αγροτοβιομηχανικών δραστηριοτήτων στην Ελλάδα και το εξωτερικό, ως και σύσταση θυγατρικών Εταιριών για την εμπορία ζάχαρης, υποπροϊόντων της, αγροτοβιομηχανικών και λοιπών προϊόντων.

Για την επίτευξη των παραπάνω σκοπών η Εταιρία μπορεί να ιδρύει εταιρίες οποιασδήποτε μορφής, οι οποίες θα τελούν υπό την έγκριση της Γενικής Συνέλευσης των Μετόχων.

Σημειώνεται ότι κατά την τελευταία πενταετία δεν έχει επέλθει καμία μεταβολή στον σκοπό της Εταιρίας.

Σύμφωνα με την ταξινόμηση της ΕΣΥΕ (ΣΤΑΚΟΔ 91), οι κλάδοι δραστηριότητας στους οποίους υπάγεται η Εταιρία είναι: 158.3 «Παραγωγή Ζάχαρης», 513.6 «Ζάχαρη Εισαγωγής», 157.1 «Παραγωγή παρασκ. Ζωοτροφών», 016.1 «Δραστηριότητες συναφείς με Γεωργία», 011.9 «Λοιπές Δραστηριότητες», 512.1 «Χονδρικό Εμπόριο Σπόρων» και 517.0 «Λοιπό Χονδρικό Εμπόριο»..

4.2 ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ ιδρύθηκε το 1960 με την συμμετοχή της ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ και της ΕΤΒΑ. Σκοπός ίδρυσης της Εταιρίας η δημιουργία συνθηκών για την καθιέρωση της τευτλοκαλλιέργειας στην Ελλάδα και την αυτάρκεια του Ελληνικού κράτους σε ζάχαρη. Μέχρι τότε η ελληνική κατανάλωση καλυπτόταν με ζάχαρη εισαγωγής. Η τευτλοκαλλιέργεια καθιερώθηκε ως μία από τις δυναμικότερες καλλιέργειες και αποτέλεσε σημαντικό παράγοντα ενίσχυσης των τοπικών οικονομιών της Βόρειας Ελλάδας και των παραμεθωρίων περιοχών.

Η Εταιρία διαθέτει σήμερα πέντε εργοστάσια συνολικής ημερήσιας δυναμικότητας κατεργασίας 32.000 τόνων τεύτλων. Το αρχαιότερο εργοστάσιο είναι αυτό της Λάρισας το οποίο κατασκευάστηκε το 1961 ενώ ακολούθησε η κατασκευή των υπολοίπων εργοστασίων της Εταιρίας με νεότερο αυτό της Ορεστιάδας που κατασκευάστηκε ο 1975.

4.3 ΕΞΕΛΙΞΗ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Το μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας ανέρχεται σήμερα στο ποσό των 22.498.549,63 ευρώ, διαιρούμενο σε 30.819.931 κοινές ανώνυμες μετοχές, ονομαστικής αξίας 0,73 ευρώ η κάθε μία. Η εξέλιξη του μετοχικού κεφαλαίου της Εταιρίας από την ίδρυση της έως σήμερα έχει ως εξής:

- Αρχικά το μετοχικό κεφάλαιο ορίστηκε σε 200.000.000 δρχ. το οποίο καταβλήθηκε ολοσχερώς σε μετρητά και ήταν διαιρεμένο σε 200.000 κοινές ονομαστικές μετοχές ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 153/9.5.1960 τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Με τις από 21.5.77 αποφάσεις της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της Εταιρίας, το μετοχικό κεφάλαιο αυξήθηκε κατά 200.000.000 δρχ., ποσό που καταβλήθηκε ολοσχερώς σε μετρητά, με την έκδοση 200.000 κοινών ονομαστικών μετοχών, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία. Έτσι το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 400.000.000 δρχ., διαιρούμενο σε 400.000 κοινές ονομαστικές μετοχές, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 2976/28.9.1977, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Με την από 13.1.79 απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της εταιρίας το μετοχικό κεφάλαιο αυξήθηκε κατά 2.600.000.000 δρχ., ποσό το οποίο καταβλήθηκε σε μετρητά, με την έκδοση 2.600.000 κοινών ονομαστικών μετοχών, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία. Έτσι το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 3.000.000.000 δρχ., διαιρούμενο σε 3.000.000 κοινές ονομαστικές μετοχές, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 2497/2/7/1979, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Η Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων της 30.4.84 αποφάσισε την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 550.000.000 δρχ., ποσό το οποίο καταβλήθηκε ολοσχερώς σε μετρητά, με την έκδοση 550.000 κοινών ονομαστικών μετοχών, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία και έτσι το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 3.550.000.000 δρχ., κατανεμημένο σε 3.550.000 μετοχές ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 2000/8.6.1984, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Στη συνέχεια, με την από 20.12.89 απόφαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετόχων, το μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας αυξήθηκε κατά 522.178.000 δρχ., με κεφαλαιοποίηση της υπεραξίας παγίων και την έκδοση 522.178 κοινών ονομαστικών μετοχών. Κατόπιν τούτου το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 4.072.178.000 δρχ., διαιρούμενο σε 4.072.178 κοινές ονομαστικές μετοχές (ΦΕΚ 122/17.1.1990, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Με την από 12.12.92 απόφαση της Γενικής Συνέλευσης των μετόχων, το μετοχικό κεφάλαιο της εταιρίας αυξήθηκε κατά 81.400.000 δρχ., ποσό που προήλθε από την κεφαλαιοποίηση αφορολογήτων αποθεματικών, με την έκδοση 81.400 κοινών ονομαστικών μετοχών, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία. Έτσι το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 4.153.578.000 δρχ., κατανεμημένο σε 4.153.578 κοινές ονομαστικές μετοχές, ονομαστικής αξίας 1.000 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 197/19.1.1993, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).

- Οι Έκτακτες Γενικές Συνελεύσεις των μετόχων της 31.5.93, 9.6.93 και 23.6.93 μεταξύ των άλλων αποφάσισαν και τα ακόλουθα:
 - α. Την μείωση της ονομαστικής αξίας των μετοχών από 1.000 δρχ. σε 250 δρχ. η κάθε μία και την μετατροπή τους από κοινές ονομαστικές σε κοινές ανώνυμες.
 - β. Την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 498.433.000 δρχ. με την έκδοση 1.993.720 νέων κοινών ονομαστικών μετοχών μετατρέψιμων σε ανώνυμες μετά από την πάροδο ενός έτους, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία και τιμή διάθεσης 800 δρχ., οι οποίες διατέθηκαν με ιδιωτική τοποθέτηση.
 - γ. Την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 1.163.002.500 δρχ. με την έκδοση 4.652.010 κοινών ανωνύμων μετοχών, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία και τιμή διάθεσης 1.200 δρχ., οι οποίες διατέθηκαν με δημόσια εγγραφή στο ευρύ επενδυτικό κοινό.
- Η διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο με ιδιωτική τοποθέτηση και δημόσια εγγραφή ύψους 5.515.955.500 δρχ. ήχθη σε πίστωση του λογαριασμού “Αποθεματικό από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο”. Μετά την παραπάνω αύξηση το καταβεβλημένο μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας ανήλθε σε 5.815.010.500 δρχ., διαιρούμενο σε 21.266.322 κοινές ανώνυμες μετοχές και 1.993.720 κοινές ονομαστικές μετοχές μετατρέψιμες σε ανώνυμες, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 4279/15.7.1993, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Στη συνέχεια η Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων της Εταιρίας της 10.12.94 αποφάσισε την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 581.501.000 δρχ. με κεφαλαιοποίηση μέρους της υπεραξίας ακινήτων και την έκδοση 2.326.004 κοινών ανωνύμων μετοχών, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία. Έτσι το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 6.396.511.500 δρχ., κατανεμημένο σε 25.586.046 κοινές ανώνυμες μετοχές, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 7007/21.12.1994, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Με την από 9.12.95 απόφαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης των μετόχων το μετοχικό κεφάλαιο αυξήθηκε κατά 24.307.500 δρχ., με καταβολή μετρητών και την έκδοση 97.230 κοινών ανωνύμων μετοχών, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. και τιμή διάθεσης 3.085 δρχ. η κάθε μία. Η αύξηση αυτή προήλθε από το δικαίωμα συμμετοχής του Ελληνικού Δημοσίου στο μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας λόγω επιχορήγησης κατά ποσοστό 25% σε παραγωγική επένδυση ύψους 1.699.809.000 δρχ. και έγινε βάσει των διατάξεων του Ν.1262/82. Η διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο, ύψους 275.644.500 δρχ., ήχθη σε πίστωση του λογαριασμού “Αποθεματικό από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο”. Κατόπιν τούτου το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 6.420.819.000 δρχ., διαιρούμενο σε 25.683.276 κοινές ανώνυμες μετοχές, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 163/11.1.1996, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Η Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων της 20.12.97 αποφάσισε την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου κατά 1.284.163.750 δρχ., που προήλθε από κεφαλαιοποίηση μέρους της υπεραξίας ακινήτων καθώς και από κεφαλαιοποίηση μέρους των αφορολογήτων αποθεματικών (του Α.Ν. 1828/89), με την έκδοση 5.136.655 κοινών ανωνύμων μετοχών, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία. Έτσι το μετοχικό κεφάλαιο ανήλθε σε 7.704.982.750 δρχ., κατανεμημένο σε 30.819.931 κοινές ανώνυμες μετοχές, ονομαστικής αξίας 250 δρχ. η κάθε μία (ΦΕΚ 224/16.1.1998, τεύχος Α.Ε. και Ε.Π.Ε.).
- Σε εφαρμογή του Ν.2842/2000 για τη μετατροπή του Μετοχικού Κεφαλαίου από δραχμές σε ευρώ και σύμφωνα με την απόφαση της από 16/11/2001 Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της Εταιρίας, έγινε μείωση του Μετοχικού Κεφαλαίου κατά 113.285,29 ευρώ με αντίστοιχη αύξηση των Αποθεματικών ούτως ώστε να εκφραστεί το Μετοχικό Κεφάλαιο σε ευρώ. Έτσι λοιπόν το Μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας ανέρχεται πλέον σε 22.498.549,63 ευρώ, κατανεμημένο σε 30.819.931 κοινές ανώνυμες μετοχές, ονομαστικής αξίας 0,73 ευρώ εκάστη.

Στον πίνακα που ακολουθεί συνοψίζεται η εξέλιξη του μετοχικού κεφαλαίου της Εταιρίας από την σύστασή της μέχρι σήμερα.

ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ ΤΗΣ ΕΒΖ Α.Ε. (ποσά σε δρχ. - Με πλάγια τιμές σε ευρώ)

ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΓΕΝΙΚΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΕΚ	ΠΟΣΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ	ΚΑΛΥΨΗ ΜΕ ΚΑΤΑΒΟΛΗ ΜΕΤΡΗΤΩΝ	ΚΑΛΥΨΗ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΟΠΟΙΗΣΗ ΑΠΟΘΕΑΤΙΚΩΝ Ή ΥΠΕΡΑΞΙΑ ΑΚΙΝΗΤΩΝ	ΜΕΤΟΧΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΑΥΞΗΣΗ	ΟΝΟΜΑΣΤΙΚΗ ΑΞΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΕΤΟΧΩΝ
Ίδρυση	153/9.5.1960	200.000.000	200.000.000	-	200.000.000	1.000	200.000
21/05/77	2976/28.9.1977	200.000.000	200.000.000	-	400.000.000	1.000	400.000
13/01/79	2497/7.2.1979	2.600.000.000	2.600.000.000	-	3.000.000.000	1.000	3.000.000
30/04/84	2000/8.6.1984	550.000.000	550.000.000	-	3.550.000.000	1.000	3.550.000
20/12/89	122/17.1.1990	522.178.000	-	522.178.000	4.072.178.000	1.000	4.072.178
12/12/92	197/19.1.1993	81.400.000	-	81.400.000	4.153.578.000	1.000	4.153.578
23/06/93	4279/15.7.1993	1.661.432.500	1.661.432.500	-	5.815.010.500	250	23.260.042
10/12/94	7007/21.12.1994	581.501.000	-	581.501.000	6.396.511.500	250	25.586.046
09/12/95	163/11.1.1996	24.307.500	24.307.500	-	6.420.819.000	250	25.683.276
20/12/97	224/16.1.1998	1.284.163.750		1.284.163.750	7.704.982.750	250	30.819.931
10/11/01		113.285,29		113.285,29	22.498.549,63	0,73	30.819.931
ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ (Ευρώ)					22.498.549,63	0,73	30.819.931

4.4 ΜΕΤΟΧΟΙ - ΣΥΝΘΕΣΗ ΜΕΤΟΧΙΚΟΥ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ

Σύμφωνα με τα στοιχεία της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης της 16.11.2001, οι κύριοι μέτοχοι της Εταιρίας είναι οι ακόλουθοι:

ΜΕΤΟΧΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΕΤΟΧΩΝ	ΠΟΣΟΣΤΟ (%) ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ
Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	18.436.368	59,82
Αγροτική Συμμετοχών Α.Ε.	6.677.750	21,67
Επενδυτικό Κοινό	5.705.813	18,51
ΣΥΝΟΛΟ	30.819.931	100,00

Σημειώνεται ότι δεν υπάρχουν άλλοι μέτοχοι, εκτός αυτών που παρουσιάζονται στον παραπάνω πίνακα, που να γνωρίζει η Εταιρία και να κατέχουν ποσοστό μεγαλύτερο του 3%.

4.5 ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΑΞΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται τα Ίδια Κεφάλαια της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε. καθώς και η λογιστική αξία της μετοχής της.

30-06-2002	Ποσά σε δρχ.	Ποσά σε ευρώ
Αριθμός Μετοχών	30.819.931	30.819.931
Ονομαστική Αξία	248,75	0,73
Μετοχικό Κεφάλαιο	7.666.380.786	22.498.549,63
Διαφορά από την Έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	5.791.599.999	16.996.625,09
Επιχορηγήσεις επενδύσεων παγίου ενεργητικού	2.007.879.182	5.892.528,78
Αποθεματικά Κεφάλαια	27.328.551.369	80.201.177,90
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	42.794.411.337	125.588.881,40
Λογιστική Αξία Μετοχής	1.389	4,07

Με βάση τις παρατηρήσεις των Τακτικών Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών της Εταιρίας για τις χρήσεις 1999/00 -2001/02, τα αναμορφωμένα Ίδια Κεφάλαια της Εταιρίας (λογιστική καθαρή θέση) καθώς και η λογιστική αξία της μετοχής διαμορφώνονται ως εξής (ποσά σε χιλιάδες ευρώ):

ΑΝΑΜΟΡΦΩΣΗ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΝ 1999/2000 - 2001/2002

	1999/2000	2000/2001	2001/2002
ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΕΝΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ	104.511,0	117.504,3	125.588,9
Μείον:			
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για υποτίμηση αξίας απαξιωμένων αποθεμάτων	1.672,8	1.232,6	0,0
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για Επισφαλείς-Επίδικες και σε καθυστέρηση Απαιτήσεις	11.099,0	11.099,0	11.099,0
Πλεονάζον ποσό για πρόβλεψη επισφαλών απαιτήσεων	-4.402,0	-3.815,0	-4.794,0
Μη διενεργηθείσα πρόβλεψη για αποζημίωση Απολυομένων	15.439,0	16.425,0	17.735,0
Φόροι Φορολογικού Ελέγχου(σωρευτικά)	1,0	132,0	0,0
Αναμορφωμένη Καθαρή Θέση ΕΒΖ ΑΕ	80.701,2	92.430,7	101.548,9
Αναμορφωμένη Λογιστική Αξία Μετοχής *	2,62	3,00	3,29

* Με βάση τον αριθμό μετοχών τέλους χρήσης



5 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΛΑΔΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

5.1 ΓΕΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΛΑΔΟΥ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε. με βάση την Στατιστική Ταξινόμηση Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) της Ε.Σ.Υ.Ε. ανήκει στον κλάδο Παραγωγής Τροφίμων και Ποτών (αριθμός ΣΤΑΚΟΔ: 15) και ειδικότερα στον υποκλάδο Παραγωγής Ζάχαρης (αριθμός ΣΤΑΚΟΔ: 158.3).

Η Εταιρία δραστηριοποιείται στην παραγωγή και εμπορία λευκής κρυσταλλικής ζάχαρης και των υποπροϊόντων της. Είναι ο μοναδικός παραγωγός ζάχαρης στην Ελλάδα και λειτουργεί στα πλαίσια της κοινής αγροτικής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Ε.Ε.). Η Εταιρία ακολουθεί τους κανόνες που έχει θεσπίσει η Ε.Ε. όσον αφορά την παραγωγή και την διάθεση της ζάχαρης.

Στην Ε.Ε. παράγονται κάθε χρόνο περίπου 16 εκατ. τόνοι ζάχαρης από ζαχαρότευτλα και 1,7 εκατ. τόνοι ζάχαρης από εισαγόμενη ακατέργαστη ζάχαρη από ζαχαροκάλαμα. Η βιομηχανία ζάχαρης απασχολεί περί τους 335.000 καλλιεργητές τεύτλων και 52.000 εργαζόμενους, και αποτελεί αναπόσπαστο κομμάτι της ευρωπαϊκής αγροτικής οικονομίας.

Η Ε.Ε. αντιλαμβάνομενη την σημασία της βιομηχανίας ζάχαρης για τις οικονομίες των κρατών μελών, έχει θεσπίσει ένα ειδικό καθεστώς που ως στόχο έχει τα εξής:

- να εξασφαλίζει το εισόδημα των καλλιεργητών και να προστατεύει την ευρωπαϊκή βιομηχανία ζάχαρης από φτηνότερες εισαγωγές και από τις διακυμάνσεις της τιμής της ζάχαρης παγκοσμίως.
- τον έλεγχο της παραγωγής ζάχαρης από άποψη ποιότητας και παράλληλα την διασφάλιση της παραγωγής στον χώρο της Ένωσης.
- να εξασφαλίσει τις ευρωπαϊκές εξαγωγές, από άποψη κόστους, προς τρίτες χώρες.
- την εισαγωγή 1,7 εκατ. τόνων ζάχαρης από τρίτες χώρες με προνομιακούς όρους.
- την εξασφάλιση ποιοτικών προϊόντων στους Ευρωπαίους καταναλωτές σε προσιτές τιμές κάτω από φυσιολογικές συνθήκες.

Η κοινή οργάνωση της αγοράς ζάχαρης που υπάρχει στην Ε.Ε. και που περιλαμβάνει και την ισογλυκόζη, καθορίζεται με τον Κ (ΕΟΚ) 1785/81. Ο κανονισμός αυτός από τη χρήση 1995/96 παρατάθηκε για μια ακόμη πενταετία έως το 2000/2001, ενσωματώνοντας και τη Συμφωνία της GATT.

Τον Μάιο του 2001 είχαμε την κατάληξη του νέου βασικού κανονισμού για τη ζάχαρη και τα τεύτλα στην ΕΕ. Μετά από έντονες προσπάθειες ολοκλήρης της Ευρωπαϊκής Ζαχαροβιομηχανίας αλλά και των Ευρωπαίων Τευτοκαλλιεργητών, επιτεύχθηκε η πενταετής διάρκεια του καθεστώτος.

Οι διαφορές που επήλθαν στο Σύστημα της Κοινής Οργάνωσης Αγοράς Ζάχαρης είναι:

- Μείωση των ποσοστώσεων παραγωγής ζάχαρης στο σύνολο της ΕΕ κατά 115.000 τον. δηλαδή 0,75%.
- Κατάργηση του συστήματος αντιστάθμισης των εξόδων αποθήκευσης.

Έτσι ειδικότερα για την Ελλάδα οι ποσοστώσεις παραγωγής διαμορφώθηκαν σε 288.638 τον Ποσόστωση Α και 28.863,8 τον Ποσόστωση Β. Οι ποσοστώσεις αυτές ίσχυσαν και για την εμπορική περίοδο 2001/2002 αφού δεν χρειάστηκε να γίνει περαιτέρω μείωση λόγω συμφωνίας της GATT.

Η Ε.Ε. πραγματοποιεί εισαγωγές 1,7 εκατ. τόνων κάθε χρόνο σε προνομιακούς όρους που προορίζονται για εργοστάσια ραφινάρισματος στην Ευρώπη.

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η παραγωγή ζάχαρης (σε τόνους) στις χώρες της Ε.Ε. καθώς και ο αριθμός των παραγωγικών μονάδων που συμμετείχαν ανά έτος στην καμπάνια κατά την περίοδο 1999/2000 - 2001/2002.

ΧΩΡΑ	1999/2000		2000/2001		2001/2002	
	ΠΑΡΑΓΩΓΗ	ΜΟΝΑΔΕΣ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ	ΜΟΝΑΔΕΣ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ	ΜΟΝΑΔΕΣ
Αυστρία	477.208	3	387.403	3	399.795	3
(από μελάσα)	23.804		23.800		23.615	
Βέλγιο	1.091.175	8	941.692	8	839.701	8
Δανία	552.244	4	533.143	3	501.123	3
Φινλανδία	166.725	2	153.227	2	146.247	2
(από μελάσα)	0		0		0	
Γαλλία	4.521.570	37	4.232.738	35	3.686.000	34
Γερμανία	4.379.998	32	3.340.886	31	3.702.844	30
(από μελάσα)	20.800		18.226		18.821	
Ελλάδα	231.722	5	367.586	5	314.347	5
Ιρλανδία	218.862	2	207.000	2	207.487	2
Ιταλία	1.705.212	22	1.551.755	21	1.283.577	20
Ολλανδία	1.118.000	5	1.042.000	5	953.459	5
Ισπανία	1.097.000	15	1.097.000	15	941.000	13
(από ζαχαροκάλαμο)	8.000		7.000		7.000	
Σουηδία	430.462	3	411.577	3	401.965	2
Ηνωμένο Βασίλειο	1.547.679	9	1.325.486	9	1.222.980	7
Πορτογαλία	75.393	1	56.133	1	54.883	1
ΣΥΝΟΛΟ	17.665.854	148	15.696.652	143	14.704.834	135

(πηγή: C.E.F.S.)

5.2 ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ - ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ΣΤΟΝ ΚΛΑΔΟ

Η Εταιρία από την ίδρυση της μέχρι σήμερα έχει εδραιώσει την θέση της στην εγχώρια αγορά ενώ σε ευρωπαϊκό επίπεδο αποτελεί μια από τις σημαντικότερες βιομηχανίες ζάχαρης από άποψη παραγωγικής δυναμικότητας.

Ως μοναδικός παραγωγός ζάχαρης στην Ελλάδα δεν έχει ουσιαστικό ανταγωνισμό στο εσωτερικό παρά μόνο από κάποια προϊόντα που αποτελούν υποκατάστατα της ζάχαρης όπως η ασπαρτάμη, η ζαχαρίνη, η ακεσουλφάμη, η φρουκτόζη και η ισογλυκόζη. Οι ποσότητες στις οποίες διακινούνται τα προϊόντα αυτά δεν μπορούν να θεωρηθούν ανταγωνιστικές εκτός της ισογλυκόζης όπου ισχύει καθεστώς ποσόστωσης σε ξηρά μορφή 13.000 τόνων (10522 τον. και 2478 τον. για Α και Β ποσόστωση αντίστοιχα. Η ισογλυκόζη παράγεται από άμυλο καλαμποκιού και διατίθεται σε υγρή μορφή σε βιομηχανίες αναψυκτικών, χυμών, κονσερβοποιίες κλπ.

Το μεγαλύτερο μέρος της εγχώριας ζήτησης καλύπτεται από την Ε.Β.Ζ. ενώ ένα πολύ μικρό ποσοστό καλύπτεται από εισαγωγές που πραγματοποιούν εγχώριοι εισαγωγείς.

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται οι πωλήσεις ζάχαρης της Εταιρίας κατ'έτος.

ΠΟΣΟΤΗΤΕΣ ΣΕ ΤΟΝΟΥΣ	1996/97	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01
Παραγωγή έτους	364.270	200.064	231.728	367.603	314.347
Πωλήσεις ζάχαρης παραγωγής	318.211	283.556	244.961	285.693	313.257
Πωλήσεις ζάχαρης εισαγωγής	0	16.445	63.342	29.209	4.497
Σύνολο Πωλήσεων Ε.Β.Ζ.	318.211	300.001	308.303	314.902	317.754

5.3 ΠΑΡΑΓΟΜΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ - ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

5.3.1 Ζάχαρη

Το κύριο προϊόν της Εταιρίας είναι η λευκή κρυσταλλική ζάχαρη, ποιότητας STANDARD (ΕΟΚ Κατηγορία II), που παράγεται από την επεξεργασία των ζαχαρότευτλων.

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε. επεξεργάζεται άνω των 2.800.000 τόνων ζαχαρότευτλων ετησίως και έχει τη δυνατότητα να παράγει περισσότερους από 317.501,8 τόνους ζάχαρης και να καλύψει το σύνολο της εγχώριας κατανάλωσης. Για τον σκοπό αυτό, η Εταιρία συνεργάζεται με 20.000 περίπου τευτλοπαραγωγούς από την Κεντρική Ελλάδα μέχρι την Ανατολική Μακεδονία και Θράκη.

Η αξία των ζαχαρότευτλων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή ζάχαρης, αντιστοιχεί σε 50-60% του κόστους ζάχαρης και μεταβάλλεται ανάλογα με την ζαχαροπεριεκτικότητά τους. Για την εξασφάλιση ανώτερης ποιότητας πρώτης ύλης, η Εταιρία διενεργεί σημαντική έρευνα, με σκοπό την παραγωγή τεύτλων με υψηλή ποιότητα και περιεκτικότητα σε σάκχαρο. Επίσης η Εταιρία, όπως έχει ήδη αναφερθεί, παράγει και χορηγεί η ίδια στους παραγωγούς τον σπόρο των τεύτλων και κατευθύνει την καλλιέργεια και συγκομιδή των τεύτλων, μέσω των δικών της Γεωπονικών Υπηρεσιών προσφέροντας πληθώρα υπηρεσιών στην τευτλοκαλλιέργεια.

Η συγκομιδή και η βιομηχανική επεξεργασία του τεύτλου για την παραγωγή ζάχαρης (καμπάνια), γίνεται από τον Αύγουστο μέχρι τον Δεκέμβριο κάθε έτους και διαρκεί κατά μέσο όρο 90-100 ημέρες. Ο βαθμός απασχόλησης των παραγωγικών εγκαταστάσεων κατά τη διάρκεια της καμπάνιας είναι πλήρης.

Η ζάχαρη διατίθεται χύμα, για βιομηχανική κυρίως χρήση, και συσκευασμένη σε χαρτόσακους των 50 και 25 κιλών καθώς και σε μικρότερες συσκευασίες του 1 και 2 κιλών και σε big bags των 1000 κιλών.

Τα υγρά απόβλητα της παραγωγής καθαρίζονται σε ειδικές εγκαταστάσεις και η ιλύς που προέρχεται από τα απόβλητα που προκύπτουν χρησιμοποιείται ως εδαφοβελτιωτικό.

5.3.2 Υποπροϊόντα

Τα κύρια υποπροϊόντα που προκύπτουν από την παραγωγή της ζάχαρης είναι η μελάσα και τα υπολείμματα των τεύτλων:

Μελάσα	Η μελάσα περιέχει περίπου 50% ζάχαρη και χρησιμοποιείται ως υπόστρωμα ζυμωτικών διαδικασιών για την παραγωγή αλκοόλης, ζυμών διατροφής ή ζωτροφής, κιτρικού οξέος, γλουταμινικού οξέος, ενζύμων (π.χ. λυσίνης) καθώς επίσης και για πρό-σμιξη στις ζωτροφές.
Νωπός Πολτός	Το προϊόν που προκύπτει από τα “πρόσφατα τεμαχίδια” των τεύτλων, όταν αφαιρεθεί η ζάχαρη που περιέχουν, λέγονται “εκχυλισθέντα τεμαχίδια”. Τα “εκχυλισθέντα τεμαχίδια” πρεσάρονται ώστε να απομακρυνθεί το μεγαλύτερο μέρος του νερού και της ζάχαρης που περιέχουν και το προϊόν που προκύπτει λέγεται νωπός πολτός ή νωπή πούλπα και πωλείται σαν ζωτροφή.
Ξηρός πολτός	Ένα μέρος της νωπής πούλπας δεν διατίθεται κατ’ ευθείαν για ζωτροφή αλλά, μετά από μελάσωση, οδηγείται για ξήρανση στα ξηραντήρια. Το προϊόν που προκύπτει από την ξήρανση ονομάζεται ζαχαρόπιττα ή ξηρή πούλπα και αποτελεί άριστη ζωτροφή. Στο εμπόριο διατίθεται όπως παράγεται ή με τη μορφή συμπιεσμένων τεμαχιδίων ως PELLETS.

5.4 ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ αποτελεί ίσως το μοναδικό παραγωγικό φορέα στη χώρα μας που δίνει ιδιαίτερη έμφαση στην υποστήριξη όλων των παραγωγικών της διαδικασιών με τις πλέον σύγχρονες τεχνολογικές εξελίξεις. Για το σκοπό αυτό διεξάγεται εκτεταμένο έργο προσανατολισμένης Έρευνας και Τεχνολογικής Ανάπτυξης (Ε&ΤΑ), ενώ ταυτόχρονα εξειδικευμένοι επιστήμονες φροντίζουν για την μεταφορά τεχνογνωσίας από ερευνητικές προσπάθειες που πραγματοποιούνται στο εξωτερικό και την προσαρμογή στα δεδομένα της Εταιρίας. Ένα μέρος των έργων αυτών είναι ενταγμένο και υλοποιείται στα πλαίσια χρηματοδοτούμενων προγραμμάτων (εθνικών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης) όπως π.χ. Ε.Π.Ε.Τ., Ε.Π.Ε., ΠΑΒΕΤ, Κοινοτικές Πρωτοβουλίες κλπ., σε συνεργασία με Πανεπιστημιακούς Φορείς και Ερευνητικά Ινστιτούτα υψηλούς κύρους στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Το πρόγραμμα Ε&ΤΑ έχει κυρίως τις εξής κυρίως κατευθύνσεις:

Α. Υποστήριξη βασικών παραγωγικών διαδικασιών

Προκειμένου η Εταιρία να επιτύχει την ποσοτική και ποιοτική εξασφάλιση της αναγκαίας πρώτης ύλης, έχει υπό την επίβλεψη της τον κεντρικό σχεδιασμό και την ευθύνη διεξαγωγής της τευτλοκαλλιέργειας. Η καθοδήγηση των παραγωγών σε όλα τα στάδια βασίζεται κατά κύριο λόγο στην:

- Αγρονομική Έρευνα, που έχει ως στόχο τη βελτιστοποίηση των συντελεστών παραγωγής.
- Φυτοπαθολογική Έρευνα με στόχο την προστασία των τευτλοφυτειών.

Ανάλογες έρευνες διενεργούνται και όσον αφορά τον βιομηχανικό τομέα με στόχο την συνεχή ενσωμάτωση νέων τεχνολογιών με στόχο να επιτυγχάνεται η βελτιστοποίηση της λειτουργίας των παραγωγικών μονάδων (ζαχαουργείων) κατά την παραγωγή της ζάχαρης και των διαφόρων υποπροϊόντων (π.χ. μοντελοποίηση, εξοικονόμηση ενέργειας κλπ.).

Β. Έρευνα Γενετικής

Ένα από τα ιδιαίτερα σημαντικά προγράμματα της Εταιρίας είναι αυτό της Γενετικής Βελτίωσης για δημιουργία ποικιλιών ζαχαρότευτλων, προσαρμοσμένων στις αγροκλιματικές ιδιαιτερότητες της Ελλάδας. Το εκτεταμένο ερευνητικό έργο αφορά σε όλους τους τομείς σχετικού ενδιαφέροντος και σε όλα τα επίπεδα (φυτό - ιστός - κύτταρο - χρωμόσωμα - γονίδιο). Κύριες κατευθύνσεις της έρευνας που έχει στόχο τη δημιουργία του κατάλληλου γενετικού υλικού, περιλαμβάνουν την ανθεκτικότητα σε βιοτικούς και αβιοτικούς παράγοντες, την αναβαθμισμένη ποιότητα και το βέλτιστο παραγωγικό δυναμικό. Οι ελληνικές ποικιλίες καλύπτουν ένα μέρος της τευτλοκαλλιέργειας με προοπτικές ευρύτερης χρησιμοποίησής τους, ενώ παράλληλα διερευνάται η δυνατότητα επιτυχούς παρουσίας τους και στην αγορά γειτονικών τευτλοπαραγωγικών χωρών με παρόμοιες αγρονομικές συνθήκες.

Γ. Σποροπαραγωγή - Τεχνολογία σπόρου

Η έρευνα στη Σποροπαραγωγή και στη Τεχνολογία Σπόρου στοχεύει στην υποστήριξη του τομέα της σποροπαραγωγής και επεξεργασίας του σπόρου, που αποτελεί ιδιαίτερα σημαντική δραστηριότητα από οικονομική άποψη. Η έρευνα που διενεργείται περιλαμβάνει κυρίως τα εξής αντικείμενα:

- Αγρονομική πρακτική με στόχο την μεγιστοποίηση της ποσότητας και την βελτιστοποίηση της ποιότητας του παραγόμενου σπόρου.
- Μεθοδολογία και αξιολόγηση της ποιότητας του σπόρου.
- Αξιολόγηση των τεχνικών και των υλικών κουφετοποίησης και επενδυτικών πρακτικών του σπόρου.

Δ. Νέες δραστηριότητες στη Βιοτεχνολογία

Το τμήμα Έρευνας και Ανάπτυξης χρησιμοποιεί την Βιοτεχνολογία, τεχνολογία αιχμής για τα επόμενα χρόνια, η οποία παρέχει πολλές δυνατότητες ενίσχυσης βασικών παραγωγικών τομέων της Εταιρίας ενώ παράλληλα διευρύνει και τις προοπτικές περαιτέρω αναπτυξιακών πρωτοβουλιών. Η Εταιρία δίνοντας ιδιαίτερη έμφαση στον τομέα αυτό έχει προχωρήσει στην ανάπτυξη και αξιοποίηση των νέων αυτών «αγροβιοτεχνολογιών» με κύριους τομείς ενδιαφέροντος α) την ενδυνάμωση του προγράμματος δημιουργίας Ελληνικών ποικιλιών, β) τη διερεύνηση των δυνατοτήτων αξιοποίησης των υποπροϊόντων της ΕΒΖ για παραγωγή προϊόντων υψηλής προστιθέμενης αξίας και γ) την παροχή - πώληση υπηρεσιών σε τρίτους σε εντελώς εξειδικευμένους αναλυτικούς τομείς όπως π.χ. η ανίχνευση γενετικά τροποποιημένων συστατικών σε πολλαπλασιαστικό υλικό και τρόφιμα.

6 ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ

6.1 ΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΟΤΕΥΤΛΩΝ 2001/2002

Για την καλλιεργητική περίοδο 2001/2002 συνεχίσθηκε για 2^η χρονιά η αναστολή του συστήματος κατανομής και αγοράς τεύτλων βάσει ποσοτήτων και ποσοστώσεων. Έτσι προγραμματίσθηκε καλλιέργεια 422.000 στρεμμάτων ώστε με τη μέση απόδοση των τελευταίων ετών να παραχθούν 295.000 τόνοι ζάχαρης, δηλαδή 22.000 τόνοι λιγότερο της εθνικής ποσόστωσης για τον περιορισμό του πλεονάσματος λόγω αυξημένης παραγωγής τον προηγούμενο χρόνο.

Τελικά οδηγήθηκαν σε συγκομιδή 422.274 στρέμματα και χάρη στις ευνοϊκές καιρικές συνθήκες που επικράτησαν κατά την διάρκεια όλης σχεδόν της καλλιεργητικής περιόδου, επιτεύχθηκαν υψηλές αποδόσεις σε στρεμματοζάχαρο, 949 κιλά, (11.5% υψηλότερα του Μ.Ο. της τελευταίας πενταετίας) με αποτέλεσμα να παραχθούν 314.337 τόνοι ζάχαρης.

Η τιμή αγοράς μειώθηκε κατά 3% αυτής των τεύτλων ποσόστωσης "Α" της προηγούμενης περιόδου, δηλαδή διαμορφώθηκε στις 17.622 δραχμές ανά τόνο για 16,00 ζαχαρικό τίτλο (Pol). Καθορίσθηκε σαν κατώτερη τιμή το 54% της βασικής τιμής (Pol = 16,00) για Pol θ 12,00 η δε συμμετοχή της Ε.Β.Ζ στη δαπάνη συγκομιδής-παράδοσης τεύτλων παρέμεινε στις 1.854 δραχμές/τόνο για αποστάσεις τευτλαγρών - Εργοστασίου πλέον των 90 Km. Το δικαίωμα νωπού πολτού παρέμεινε στις 500 δραχμές ανά τόνο τεύτλων όπως και πέρυσι.

ΤΕΥΤΛΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ: ΠΑΡΑΓΩΓΗ & ΑΠΟΔΟΣΕΙΣ 2001/2002

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΩΝ	ΕΚΤΑΣΗ (στρέμματα)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΤΕΥΤΛΩΝ (τόνοι)	ΖΑΧΑΡΙΚΟΣ ΤΙΤΛΟΣ (POL)	ΑΠΟΔΟΣΗ ΤΕΥΤΛΩΝ (χλγ./στρ.)	ΑΠΟΔΟΣΗ ΖΑΧΑΡΗΣ (χλγ./στρ.)
ΛΑΡΙΣΑ	5.216	112.215	718.689	14,28	6.405	710
ΠΛΑΤΥ	4.872	118.554	725.401	14,03	6.119	657
ΣΕΡΡΕΣ	3.582	57.528	371.386	14,04	6.456	739
ΞΑΝΘΗ	2.840	63.389	441.742	13,8	6.966	743
ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ	4.434	70.588	567.793	14,65	8.044	952

ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

2001/2002	20.944	422.274	2.825.011	14,18	6.690	745
2000/2001	21.770	499.909	3.146.314	14,45	6.294	735
1999/2000	21.823	391.538	2.158.992	13,53	5.514	592
1198/1999	29.330	362.695	1.933.422	13,41	5.331	552
1997/1998	30.180	527.152	3.108.225	14,70	5.896	691

Σποροπαραγωγή

Η σποροπαραγωγή διεξήχθη στις περιοχές Αριδαίας, Λαγκαδικίων (Βόρεια Ελλάδα) και Δομοκού (Κεντρική Ελλάδα). Το Εργοστάσιο Επεξεργασίας Σπόρων (Πλατύ) λειτούργησε για διάστημα 153 εργασίμων ημερών από 1/8/2001 έως 24/1/2002.

ΣΠΟΡΟΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΚΑΛΛΙΕΡΓΗΤΩΝ	ΕΚΤΑΣΗ (στρέμματα)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ U ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΣΕ kg ΗΜΙΚΑΤΕΡΓΑΣΜΕΝΟΥ
2000/2001	195	2.432	155.769	-
1999/2000	168	1.503	90.041	-
1998/1999	179	1.602	105.097	52.124
1997/1998	230	2.735	96.006	147.125
1996/1997	226	2.519	140.146	176.596

Όσον αφορά στον πατατόσπορο, καλλιεργήθηκαν δοκιμαστικά 131 στρέμματα (Λαγκαδάς) που έδωσαν παραγωγή πιστοποιημένου πατατόσπορου 291.850 χλγ.

Η ανάπτυξη της σποροπαραγωγής για λογαριασμό ξένων Εταιριών και η ανάπτυξη σποροπαραγωγής άλλων φυτών αποτελούν άμεσους στόχους της Ε.Β.Ζ.

Σ' όλες τις περιοχές των ζαχαρουργείων συνεχίστηκε η εφαρμοσμένη αγρονομική έρευνα με σκοπό την αναζήτηση πρακτικών λύσεων για την αντιμετώπιση των κυριότερων προβλημάτων της τευτλοκαλλιέργειας στην χώρα μας, με στόχο τη βελτίωση της οικονομικότητάς της. Αντικείμενα ιδιαίτερου ενδιαφέροντος αποτέλεσαν η αξιολόγηση του παραγωγικού δυναμικού των ποικιλιών, η λίπανση και θρέψη των φυτών σε συνδυασμό με τη διαχείριση-γονιμότητα των εδαφών, η άρδευση και η φυτοπροστασία.

Τεχνική υποστήριξη (συμβουλευτική λίπανση, επιλεκτική συγκομιδή, κατευθυνόμενη άρδευση, φυτοπροστασία) υπήρξε από τα αντίστοιχα εργαστήρια:

- Ανάλυσης εδαφών στη Σίνδο, Σέρρες, Ξάνθη, Ορεστιάδα.
- Φυτοπροστασίας σε όλα τα εργοστάσια.

Γεωργική Έρευνα

Ο συνδυασμός των ικανοποιητικών αποδόσεων και των τιμών των ανταγωνιστικών καλλιεργειών (βαμβάκι, αραβόσιτος, ρύζι) κατά το 2001/2002 και η αναστολή, για 3ο συνεχόμενο έτος, της εφαρμογής του συστήματος ποσοστώσεων στα τεύτλα, αναθέρμανε το ενδιαφέρον των αγροτών για την τευτλοκαλλιέργεια.

Έτσι για την τρέχουσα καλλιεργητική περίοδο 2002/2003, προκειμένου να καλυφθεί ο στόχος για παραγωγή 295.000 τόνων ζάχαρης προγραμματίστηκε να καλλιεργηθεί έκταση 407.000 στρ.

Προβλέπεται ότι από τα 413.133 στρέμματα που τελικά θα συγκομισθούν, να παραχθούν 300.000 τόνοι ζάχαρης.

Περίοδος 2002/2003

Στόχοι στον τομέα της παραγωγής της πρώτης ύλης είναι:

- Εξασφάλιση των αναγκαίων ποσοτήτων τεύτλων για την παραγωγή της ελληνικής ποσόστωσης και παράλληλα βελτίωση της ανταγωνιστικότητας της τευτλοκαλλιέργειας έναντι άλλων καλλιεργειών (αύξηση εισοδήματος-μείωση κόστους).
- Βελτίωση του ζαχαρικού τίτλου και της ποιότητας των τεύτλων.
- Βελτίωση του συστήματος συγκομιδής και προσκόμισης τεύτλων για ομαλή τροφοδοσία των Εργοστασίων σε όλη τη διάρκεια της καμπάνιας.

Στόχοι της ΕΒΖ



6.2 ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Α. Βιομηχανική Παραγωγή

ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ	ΗΜΕΡΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ ΤΕΥΤΛΩΝ (τόνοι)	ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑ (τόνοι)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΖΑΧΑΡΗΣ (τόνοι)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ Ν. ΠΟΛΤΟΥ (τόνοι)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΠΟΥΛΠΑΣ (τόνοι)	ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΜΕΛΑΣΣΑΣ (τόνοι)
	Λάρισα	117,00	718.689	6.746	79.609	47.994	28.120	37.994
	Πατού	106,15	725.401	7.289	77.929	71.483	20.006	36.650
	Σέρρες	74,50	371.386	5.197	42.496	3.221	18.350	17.947
	Ξάνθη	76,83	441.742	5.982	47.090	19.182	16.650	21.550
	Ορεστιάδα	98,81	567.793	5.957	67.213	3.408	28.867	26.135
ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ	2001/02	473,29	2.825.011	31.171	314.347	145.288	111.993	140.276
	2000/01	506,72	3.146.314	32.128	367.586	156.461	128.920	146.373
	1999/00	376,37	2.158.992	30.350	231.722	116.807	88.285	98.539
	1998/99	399,07	1.933.422	28.386	200.058	117.050	80.672	89.175
	1997/98	544,13	3.108.225	30.245	364.270	183.734	119.343	141.068
	1996/97	383,32	2.351.864	31.734	264.759	169.252	91.595	108.536
	1995/96	430,20	2.561.596	31.257	286.796	174.900	97.827	115.364

Στοιχεία λειτουργίας που επηρεάζουν το κόστος

Ως προς τα στοιχεία λειτουργίας που επηρεάζουν το κόστος σημειώνονται:

- Η κατανάλωση μαζούτ στους λέβητες που ήταν 2,57% επί τεύτλων έναντι 2,66% της προηγούμενης περιόδου και 2,27% του καλυτέρου δεκαημέρου.
- Τα εργατολεπτά ανά τόνο τεύτλων που ήταν 26,40 έναντι 26,34 της προηγούμενης περιόδου.
- Η Τεχνική διαφορά που ήταν 3,05% ε.τ. έναντι 2,77% ε.τ. της προηγούμενης περιόδου.

Β. Συντήρηση Εγκαταστάσεων

Για τη συντήρηση του Ηλεκτρομηχανολογικού εξοπλισμού:

Ο εγκεκριμένος Προϋπολογισμός Συντήρησης προέβλεπε δαπάνες ύψους 12.006.016,01 €.

Την περίοδο 2001-2002 δαπανήθηκαν 12.154.786,63 € παρουσιάζοντας περίπου 7% αύξηση σε σχέση με την προηγούμενη περίοδο 2000-2001 της οποίας το ύψος είχε ανέλθει στο ποσό των 11.394.685,25 €. Η αύξηση του κόστους συντήρησης οφείλεται στην επισταμένη συντήρηση, λόγω μειωμένου αριθμού έργων.

Για τη συντήρηση των έργων Πολιτικού Μηχανικού:

Ο εγκεκριμένος προϋπολογισμός συντήρησης ήταν 2.215.407 €, στα ίδια περίπου επίπεδα με τον περσινό. Ο απολογισμός ανέρχεται σε 1.717.431,59 €, δηλ. είναι κατά 8% περίπου μεγαλύτερος από τις δαπάνες του παρελθόντος έτους 2000-2001 του οποίου το ύψος είχε ανέλθει στο ποσό των 1.588.927,37 €.

Στον παρακάτω πίνακα φαίνονται ξεχωριστά οι απολογισμοί δαπανών Συντήρησης, αναλυτικά για Ηλεκτρομηχανολογικά (Η-Μ) και Έργα Πολιτικού Μηχανικού (Ε.Π.Μ.), περιόδου 2001-2002 σε σχέση με την περίοδο 2000-2001 και 1999-2000 σε €.

		2001/ 2002	2000/2001	1999/2000
Υλικά	H/M	1.990.178,91	1.973.294,20	2.206.192,22
	Ε.Π.Μ.	171.259,28	181.176,82	378.711,67
	ΣΥΝΟΛΟ	2.161.438,19	2.154.471,02	2.584.903,89
Εργατικά	H/M	10.065.282,77	9.326.796,77	10.059.008,07
	Ε.Π.Μ.	1.184.985,78	1.060.264,12	986.958,18
	ΣΥΝΟΛΟ	11.250.268,55	10.387.060,89	11.045.966,25
Εργολαβίες	H/M	99.324,95	94.594,28	0,00
	Ε.Π.Μ.	361.186,53	347.486,43	196.809,98
	ΣΥΝΟΛΟ	460.511,48	442.080,71	196.809,98
Σύνολο	H/M	12.154.786,63	11.394.685,25	12.265.200,29
	Ε.Π.Μ.	1.717.431,59	1.588.927,37	1.562.479,83
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ		13.872.218,22	12.983.612,62	13.827.680,12

Γ. Έργα Επεκτάσεων - Βελτιώσεων

Το πρόγραμμα έργων της Ε.Β.Ζ. προβλέπει έργα για τη βελτίωση και τον εκσυγχρονισμό του ηλεκτρο-μηχανολογικού εξοπλισμού αποσκοπώντας:

- α. στη βελτίωση της παραγωγικής διαδικασίας.
- β. στην αύξηση της βιομηχανικής παραγωγής.
- γ. στην κάλυψη λοιπών λειτουργικών αναγκών και
- δ. στην προστασία του περιβάλλοντος.

Για την περίοδο 2001-2002 περατώθηκαν έργα δαπάνης 5.857.131,94 ευρώ, ενώ υπάρχουν συνεχιζόμενα έργα για την περίοδο 2002-2003 προϋπολογισμού 6.681.064,08 ευρώ και με απορρόφηση κονδυλίων ως 30.6.02 της τάξεως των 1.443.156,67 ευρώ.

Στον παρακάτω πίνακα φαίνονται οι δαπάνες των έργων κατά κατηγορία (περατωθέντα - συνεχιζόμενα) κατά εργοστάσιο καθώς και ο Προϋπολογισμός (Α) και Απολογισμός (Β) σε €.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ		ΛΑΡΙΣΑ	ΠΛΑΤΥ	ΣΕΡΡΕΣ	ΞΑΝΘΗ	ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ	ΣΥΝΟΛΟ
2000 / 2001	A	4.927.366,10	306.382,98	410.858,40	29.347,03	543.565,66	6.217.520,17
ΠΕΡΑΤΩΘΕΝΤΑ	B	4.621.658,11	258.699,93	462.488,63	147.477,62	332.017,61	5.822.341,90
2001 / 2002	A	5.173.734,41	0,00	711.537,29	0,00	570.743,95	6.456.015,65
ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΑ	B	4.852.741,01	0,00	655.772,44	0,00	348.618,49	5.857.131,94
2001 / 2002	A	2.112.901,95	2.785.891,41	1.049.407,91	58.689,66	676.173,15	6.681.064,08
ΣΥΝΕΧΙΖΟΜΕΝΑ	B	70.520,91	897.375,00	329.390,62	15.000,00	130.870,14	1.443.156,67

Στόχοι της βελτίωσης και του εκσυγχρονισμού των ζαχαρουργείων της Ε.Β.Ζ. είναι οι μεγαλύτερες αποδόσεις, οι μικρότερες καταναλώσεις, η καλύτερη ποιότητα ζάχαρης και η δυνατότητα μείωσης του μόνιμου και εποχικού προσωπικού σε συνδυασμό με την άνοδο του επιπέδου του τεχνικού προσωπικού, ώστε να διαμορφώνεται ανταγωνιστικό κόστος σε σχέση με αυτό των ζαχαροβιομηχανιών της Ε.Ε.

Στόχοι της ΕΒΖ

6.3 ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

Πωλήσεις

Η παραγωγή ζάχαρης κατά την περίοδο 2001/2002 ανήλθε σε 314.347 τόννους έναντι 367.586 τόννων του προηγούμενου έτους. Οι πωλήσεις στην εσωτερική αγορά (Ιούλιος 2001-Ιούνιος 2002) ανήλθαν σε 317.756 τόννους. Την ίδια περίοδο πραγματοποιήθηκαν εξαγωγές σε τρίτες χώρες 18.529 τόννων. Έτσι έναντι της προηγούμενης χρήσης το σύνολο των πωλήσεων παρουσίασε αύξηση κατά 0,9%, και οι πωλήσεις στην εσωτερική αγορά παρουσίασαν αύξηση κατά 0,2%.

Όσον αφορά στο υποπροϊόν μελάσα, διατέθηκαν 90.597 τόννοι δηλαδή το 54,8% περίπου της παραγωγής (140.276 τόννοι). Το σύνολο της εσωτερικής κατανάλωσης της μελάσσας έφθανε τους 90.597 τόννους, από τους οποίους, διατέθηκαν για Οιν/ση 47.708 τόννοι, έναντι 50.460 τόννων του προηγούμενου έτους, δηλ. μείωση 2.752 τόννοι ή ποσοστό 5,45%. Ακόμη έγιναν εξαγωγές 38.172 τόννων. Για τις κτηνοτροφές διατέθηκαν 26.624 τόννοι μελάσσας, σε διάφορους πελάτες (π.χ τσιμεντοβιομηχανίες, χημικά, φάρμακα) 6.098 τόννοι και για τις ζύμες αρτοποιίας 10.054 τόννοι, έναντι 20.273, 6.933, και 10.481 τόννων του προηγούμενου έτους, αντίστοιχα.

Η παραγωγή της ζαχαρόπιπτας κατά το ζαχαρικό έτος 2001/2002 έφθασε τους 111.933 τόννους, έναντι 128.920 τόννων του προηγούμενου έτους, παρουσίασε δηλαδή μείωση κατά 16.987 τόννους ή ποσοστό 13,18%. Κατά το ζαχαρικό έτος 2001/2002 η παραχθείσα ποσότητα ζαχαρόπιπτας διατέθηκε ως εξής: Στην εσωτερική αγορά 97.165 τόννοι. Από τις παραπάνω ποσότητες 16.170 τόννοι, διατέθηκαν σε Συνεταιριστικές Οργανώσεις, 13.180 τόννοι σε Μεμονωμένους Κτηνοτρόφους και 68.155 τόννοι στις υπόλοιπες κατηγορίες Πελατών. Εξαγωγές στην Κύπρο 253 τόννοι, 13.670 τόννοι στην εταιρία S.V.G. με προορισμό το Μαρόκο και 377 τόννους σε FYROM. Η μέση τιμή ζαχαρόπιπτας που εξήχθη ήταν 0,117 ευρώ/κιλό ή 39,87 δρχ/κιλό. Οι τιμές πώλησης της ζαχαρόπιπτας, διαμορφώθηκαν ως εξής:

	2000/2001	2001/2002
ΧΥΜΑ	36.00 - 43.00 δρχ./κιλό	0,11739 - 1,12619 €/κιλό
ΕΝΣΑΚΚΙΣΜΕΝΗ	46.00 - 53.00 δρχ./κιλό	0,13206 €/κιλό

Η παραγωγή του Νωπού πολτού κατά το ζαχαρικό έτος **2001/2002** ανήλθε στους **145.288 τόννους** έναντι των **156.461** τόννων του προηγούμενου έτους δηλαδή παρουσίασε **μείωση κατά 7,14%**. Η τιμή πώλησης του Νωπού Πολτού ήταν ενιαία, για όλα τα εργοστάσια μας, **11,7379 €/τόννο**, έναντι 3.800 δρχ./τόννο το προηγούμενο έτος, δηλαδή **αυξήθηκε κατά 4,98%**.

Τιμές Πώλησης της Ζάχαρης

Οι τιμές πώλησης της ζάχαρης κατά την περίοδο 2001/2002 διαμορφώθηκαν ως εξής:

1) Από 01.07.2001 μέχρι 31.12.01 (ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ)

- α) από **254 - 257 δρχ/κιλό**, χύμα και ενσακκισμένη σε χαρτ/κους των 50 κιλών
- β) από **265 - 268 δρχ/κιλό**, συσκευασμένη σε πακέτα του ενός (1) κιλού
- γ) από **263,50 - 266,50 δρχ/κιλό**, σε συσκευασία πακέτων των δύο (2) κιλών.

2) Από 01.01.02 μέχρι 31.05.02 (ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ)

- α) από **0,74541 - 0,75422 €/κιλό** χύμα & ενσακκισμένης σε χαρτ/κους των 50 κιλ
- β) από **0,77770 - 0,78650 €/κιλό** συσκευασμένη σε πακέτα του ενός (1) κιλού
- γ) από **0,77329 - 0,78210 €/κιλό** συσκευασμένη σε πακέτα των δύο (2) κιλών.

3) Από 01.06.2001 μέχρι 30.06.02 (ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΤΙΜΕΣ)

- α) από **0,756 - 0,765 €/κιλό**, ενσακκισμένη σε χαρτ/κους των 50 κιλών
- β) από **0,786 - 0,795 €/κιλό**, συσκευασμένη σε πακέτα του ενός (1) κιλού
- γ) από **0,782 - 0,791 €/κιλό**, σε συσκευασία πακέτων δύο (2) κιλών
- δ) από **0,750 €/κιλό** χύμα για βιομηχανική χρήση
- ε) από **0,753 €/κιλό** χύμα για υποσυσκευαστές και χρήση από Super Market.

Όλες οι παραπάνω τιμές νοούνται για παραδόσεις της ζάχαρης “επ’ αυτοκινήτου” στα Εργοστάσια μας, στα Κέντρα Διάθεσης και σε πελάτες μας βάση του προγράμματος που καταρτίστηκε από την Εταιρία μας.

Η πληρωμή είναι συνήθως μετρητοίς με κατάθεση όμως επιταγών και πιστωτικό όριο **τριάντα (30) ημερών** με επιβάρυνση **0.002 €/κιλό** για κάθε δέκα (10) μέρες πίστωσης πλέον **Φ.Π.Α 8%**, εκτός από τις πωλήσεις προς πελάτες νήσων του Αιγαίου για τα οποία ισχύει συντελεστής **Φ.Π.Α. 6%**.

Το καθεστώς της πώλησης ζάχαρης στις εξαγωγικές βιομηχανίες και βιοτεχνίες, με πίστωση μέχρι 6 μήνες και κάλυψη της αξίας με Εγγυητική Επιστολή Τράπεζας (επιτόκιο 9% ετησίως που ισχύει από 01.03.01), εξακολουθεί να ισχύει.

Προμήθειες

Το σύνολο των προμηθειών για την εξυπηρέτηση των αναγκών της λειτουργίας των εργοστασίων της ΕΒΖ (εκτός της προμήθειας της πρώτης ύλης) και για την κάλυψη των αναγκών της ελληνικής αγοράς σε ζάχαρη και μελάσα, ανήλθε σε 36,5 εκατ.ευρώ. Το ποσό αυτό αναλύεται ως ακολούθως: Προμήθειες από την εσωτερική αγορά και εξωτερική αγορά 30 εκατ.ευρώ και εισαγωγές ζάχαρης 6,50 εκατ.ευρώ.

Μεταφορές - Ασφαλίσεις

Το σύνολο του μεταφορικού έργου που αφορούσε σε ζάχαρη και υποπροϊόντα ανήλθε στα 8.018.373,00 ευρώ και πληρώθηκαν φορτωεκφορτωτικά 10.786.693,00 ευρώ.

Για την ασφάλιση κατά παντός κινδύνου αποθεμάτων και μηχανολογικού εξοπλισμού καταβλήθηκαν 3.204.053,00 ευρώ.

Γενικά

Ενέργειες οι οποίες πραγματοποιήθηκαν για τη σταθεροποίηση και ανάκτηση της εσωτερικής αγοράς που εφαρμόστηκαν το προηγούμενο ζαχαρικό έτος και εξακολουθούν να ισχύουν είναι:

1. Αναθεώρηση από 01/06/02 της κλίμακας εκπτώσεων σε μεγάλους πελάτες ανάλογα με το ύψος της κατανάλωσης από **1,47 μέχρι 5,87 €/τόννο**.
2. Επέκταση του προγράμματος προώθησης ζάχαρης απ’ευθείας στις εγκαταστάσεις επιλεγμένων πελατών
3. Χρονικό όριο πίστωσης μέχρι και **τριάντα (30) ημερών**, με επιβάρυνση **0,002 €/κιλό** για κάθε δέκα (10) ημέρες πίστωσης και πλαφόν μέχρι **44.020 €**, καλυμμένο με Εγγυητική Επιστολή Τράπεζας, για τη διευκόλυνση των πελατών στη πληρωμή της ζάχαρης με επιταγές ή με ισόποσες καταθέσεις σε συνεργαζόμενες Τράπεζες, ώστε να αποφεύγονται χρονοβόρες διαδικασίες.
4. Επέκταση στο πρόγραμμα παραδόσεων χύμα ζάχαρης και αύξηση της πελατείας μας στην πώληση ζάχαρης συσκευασμένης σε πακέτα του ενός (1) κιλού, σε ποσοστό 2,66% και είκοσι πέντε (25) κιλών, μετά από συνεργασία με δύο (2) υποσυσκευαστές. Υποχώρησε η κατανάλωση ζάχαρης σε πακέτα των δύο (2) κιλών, συσκευασία που δεν είχε απήχηση στο καταναλωτικό κοινό.
5. Διατήρηση των εξαγωγών στη Κύπρο χωρίς επίτευξη υψηλού κέρδους για καθαρά και μόνο Οικονομικούς - Εθνικούς λόγους.
6. Διακίνηση ενσακκισμένης ζάχαρης σε χαρτ/κους των 50 κιλών, σε παλλέτες και συνεργασία με Εταιρία συγκέντρωσης και επιστροφής των παλλετών στα Εργοστάσια μας
7. Διαφοροποίηση τιμών χύμα ζάχαρη που προορίζεται για βιομηχανική χρήση, για υποσυσκευασία και Super Markets και για παραδόσεις στα ΣΙΛΟ των πελατών της.
8. Η ανανέωση της συνεργασίας με Υποσυσκευαστές, με συγκεκριμένο όριο στην ποσότητα της υπό συσκευασίας ζάχαρης, με σκοπό την αύξηση παραγωγής πακέτου του ενός (1) κιλού στα συσκευαστήρια των Εργοστασίων μας, Ξάνθης και Πλατέος.
9. Η εισαγωγή και πώληση ζάχαρης Σέρβικης προέλευσης σε βιομηχανίες κονσερβοποιίας και Υποσυσκευαστές.
10. Η πώληση ζάχαρης ειδικού καθεστώτος σε βιομηχανίες κονσερβοποιίας, με την υποχρέωση εκ’ μέρους τους την εκχώρηση των δικαιωμάτων που απορρέουν από την εξαγωγή των μεταποιημένων προϊόντων τους, στην Εταιρία μας.

Στόχοι της EBZ

Στόχοι του Εμπορικού Τομέα για την περίοδο **2002 / 2003** θα πρέπει να αποτελέσουν η εκμετάλλευση παράπλευρων - συγγενών τομέων της Ε.Β.Ζ. (π.χ μικρές συσκευασίες - πακετοποίηση μέσω συνεργατών μας σε φασόν **60.000 ΤΟΝΝΩΝ** περίπου και ακόμη μέσω των μηχανών πακετοποίηση που εγκαταστήσαμε στα Εργοστάσια μας Ξάνθης και Πλατέος 60.000 ΤΟΝΝΩΝ), αναδιοργάνωση και διερεύνηση προγράμματος χύμα ζάχαρης, διακίνησης ζάχαρης σε παλλέτα και γενικά η αναδιοργάνωση και η προσαρμογή του Τομέα Πωλήσεων στις νέες συνθήκες αγοράς.

Στους άμεσους στόχους της εταιρίας μας είναι η:

- επικοινωνία και η προσωπική επαφή με όλους τους μεγάλους πελάτες που καταναλώνουν πάνω από **1000 τόννους** ζάχαρης προκειμένου να διευκρινισθούν οι όποιες διαφορές υπάρχουν μεταξύ μας και να συζητηθεί η δυνατότητα αύξησης των παραλαβών τους.
- η συνέχιση της πολιτικής πωλήσεων ζάχαρης, Σέρβικης προέλευσης Ελεύθερα διακινούμενη στην Ευρωπαϊκή ένωση σε βιομηχανίες κονσερβών και λοιπές ανάλογα με τη ποιότητα της ζάχαρης.
- η έρευνα για επιλογή νέων τρόπων προώθησης της ενσάκκισμένης ζάχαρης στη περιφέρεια.,

Στους στόχους της Εταιρίας είναι η διατήρηση καθώς και η επέκταση των εξαγωγών μελάσσας στην Βουλγαρία, FYROM και γενικώς στα Βαλκάνια, καθώς και η σταθεροποίηση της εσωτερικής αγοράς.

Στόχος της εταιρίας είναι η επέκταση των πωλήσεων στις όμορες Βαλκανικές χώρες με ανταγωνιστικές τιμές καθώς και σε νέες αγορές με αυξημένη κτηνοτροφία.

6.4 ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΚΑΙ ΟΡΓΑΝΩΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Στον τομέα αυτόν πραγματοποιήθηκαν τα ακόλουθα:

- Έγιναν 57 εντάξεις στο μόνιμο προσωπικό της Εταιρίας.
- Έγιναν 34 προσλήψεις υπαλλήλων με σύμβαση αορίστου χρόνου (μέσω σχετικών διαγωνισμών).
- Αύξηση του προσωπικού (0,37%).

Αριθμός υπηρετούντος προσωπικού	1.093 (30.6.2002)
	έναντι 1.089 (30.6.2001)

Ανθρώπινες Σχέσεις

Σχετικά με τις ανθρώπινες σχέσεις δόθηκαν ενισχύσεις για τις ακόλουθες περιπτώσεις:

- Παραθερισμός παιδιών υπαλλήλων.
- Βραβεία στα παιδιά των υπαλλήλων που αρίστευσαν.
- Διάφορες εκδηλώσεις.
- Έκτακτες ανάγκες υπαλλήλων.

Εκπαιδευτικά Προγράμματα

Και κατά τη χρονιά που πέρασε συνεχίστηκε εντατικά η προσπάθεια βελτίωσης του επιπέδου των Επαγγελματικών γνώσεων των εργαζομένων στην Εταιρία μας με αξιοποίηση των δυνατοτήτων του Λογισμικού για την Απασχόληση και την Επαγγελματική κατάρτιση [Λ.Α.Ε.Κ.] του Ο.Α.Ε.Δ. [επιστροφής της εργοδοτικής εισφοράς του 0,45% στην Εταιρία μας].

Στα πλαίσια αυτής της προσπάθειας σχεδιάστηκαν και υλοποιήθηκαν κατά το από 1.7.2001 μέχρι 30.6.2002 χρονικό διάστημα τα παρακάτω ενδοεπιχειρησιακά προγράμματα - σεμινάρια ως εξής:

1. Διαχείριση Κρίσεων - Καθοδηγώντας την Κρίση της Αλλαγής
2. Σύγχρονες Τεχνολογίες Γραμματειακής Υποστήριξης στη Σύγχρονη Επιχείρηση
3. Υγεία και Ασφάλεια στην Εργασία - Γραπτή Εκτίμηση Επαγγελματικού Κινδύνου
4. Ολοκληρωμένο Σύστημα Διαχείρισης Ανθρώπινου Δυναμικού "COMPASS"
5. Business Logistics
6. Κλείσιμο Ισολογισμού - Νέα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα

7. Επίλυση Θεμάτων Εφαρμογής του Ν.2874/2000 στις Εργασιακές Σχέσεις και τις Διοικητικές Διαδικασίες της ΕΒΖ.

Στα παραπάνω προγράμματα συμμετείχαν συνολικά **160** άτομα.
Το σύνολο των διδακτικών ανθρωποωρών ανήλθε σε 3.879.

Παράλληλα, στα πλαίσια κατάρτισης με αυτοχρηματοδότηση, ιδιαίτερη έμφαση δόθηκε από την Διοίκηση της εταιρίας μας στην ενημέρωση των ανωτέρων και ανωτάτων στελεχών της Εταιρίας (Εδρας και Εργοστασίων) στη προοπτική της Ελληνικής και Ευρωπαϊκής Ζαχαροβιομηχανίας, ειδικά μετά την έκδοση του νέου κανονισμού της Ε.Ε. Νο 416/2001/28.2.01 που τροποποιεί τις διαδικασίες εισόδου στην Ευρωπαϊκή Αγορά των τριών ευπαθών προϊόντων (Ζάχαρη, ρύζι, μπανάνα) προελεύσεως τρίτων χωρών, τους πενταετείς στόχους της Εταιρίας μας και τη στρατηγική επίτευξης αυτών.
Έτσι, 54 στελέχη συμμετείχαν στη σχετική Διημερίδα εργασίας.

Το σύνολο της αντίστοιχης δαπάνης ανήλθε σε **33.998,57 Ευρώ** (11.585.012 δρχ).

- Σε επιμορφωτικά σεμινάρια, Συνέδρια κ.λ.π. (εσωτερικό). Συμμετείχαν 87 άτομα από όλες τις βαθμίδες του προσωπικού της Εταιρίας. Η συνολική δαπάνη ανήλθε σε 22.010 € (7.500.000 δρχ).
- Για την εντατική εκμάθηση βασικών γνώσεων της Αγγλικής Γλώσσας (επίπεδο BUSINESS) σε 7 στελέχη της Εταιρίας μας δαπανήθηκε το ποσό των 1.628 € (554.741 δρχ).
- Σε συνέδρια, Επιστημονικές συναντήσεις, εργασίες ομάδων, Διεθνών και Ευρωπαϊκών Οργανισμών όπως C.E.F.S., C.I.B.E., I.I.R.B. κ.λ.π. που πραγματοποιήθηκαν στο εξωτερικό δαπανήθηκε το ποσό των 140.425 € (47.850.000 δρχ).

Σημειώνεται ότι οι οργανωμένες εσωτερικές δομές κατάρτισης της ΕΒΖ είναι πλέον επίσημα πιστοποιημένες από τις Αρμόδιες Αρχές.

6.5 ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ

Η ΕΒΖ στην περίοδο Ιούλιος 2001-Ιούνιος 2002 συμμετείχε στις ακόλουθες επαγγελματικές οργανώσεις και διεθνείς οργανισμούς:

Σ.Ε.Β. (Σύνδεσμος Ελληνικών Βιομηχανιών), Σ.Β.Β.Ε. (Σύνδεσμος Βιομηχανιών Βορείου Ελλάδος), Ελληνοαμερικάνικο, Ελληνογερμανικό και Ελληνοαραβικό Επιμελητήριο, Σύνδεσμος Ανωνύμων Εταιριών, C.E.F.S. (Σύνδεσμος Ευρωπαϊκών Ζαχαροβιομηχανιών), I.I.R.B. (Διεθνές Ινστιτούτο Ερευνών Ζαχαροτεύτλων), C.I.T.S. (Διεθνής Επιτροπή Τεχνολογίας Ζαχαρουργείων), W.S.R.O. (Παγκόσμια Οργάνωση Έρευνας Ζάχαρης), Sugar Mark International (Διεθνές σήμα Ζάχαρης).

ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΣΕ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

- | | |
|---|------------------|
| • 66 ^η Διεθνής Έκθεση Θεσσαλονίκης | Σεπτέμβριος 2002 |
| • AGROTICA | Ιανουάριος 2002 |
| • ΔΕΤΡΟΠ «ΑΘΗΝΑ» | Φεβρουάριος 2002 |
| • ΘΡΑΚΗ | Ιούνιος 2002 |
| • ΣΚΟΠΙΑ | Ιούνιος 2002 |

Κοινωνικές και Πολιτιστικές Εκδηλώσεις

Η ΕΒΖ ανέπτυξε σημαντική δραστηριότητα στον κοινωνικό και πολιτιστικό τομέα, με χορηγίες, δωρεές και οικονομικές ενισχύσεις σε οργανώσεις, σωματεία, ιδρύματα, επιστημονικές εταιρίες κλπ.

Προβολή της Εταιρίας

Συνεντεύξεις Τύπου: Ενημέρωση για την πορεία, προοπτικές για το σχεδιασμό της ΕΒΖ. Διαφήμιση-προβολή της ΕΒΖ με καταχωρήσεις σε οικονομικό και ημερήσιο πολιτικό τύπο, σε περιοδικά ποικίλης ύλης και σε επαρχιακό τύπο.

6.6 ΕΡΕΥΝΑ - ΑΝΑΠΤΥΞΗ - ΠΑΡΟΧΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΣΕ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

1. Γενετική Βελτίωση Ποικιλιών

Συνεχίστηκαν και εντατικοποιήθηκαν οι δραστηριότητες δημιουργίας ποικιλιών ζαχαροτεύτλων προσαρμοσμένων στις αγροκλιματικές ιδιαιτερότητες της τευτλοκαλλιέργειάς μας. Έμφαση δόθηκε στη δημιουργία γενετικού υλικού και ποικιλιών με υψηλή ποιότητα και ανθεκτικότητα στις κυριότερες ασθένειες και περιβαλλοντικές καταπονήσεις. Το κυρίως ερευνητικό έργο διεξήχθη στις ιδιότητες εγκαταστάσεις της ΕΒΖ στη Σίνδο (Εργαστήρια: Ιστοκαλλιέργειας, Μοριακής Βιολογίας, Κυτταρογενετικής, Ποιοτικής Ανάλυσης κλπ., Θερμοκήπια, Γενοαλογικοί αγροί), ενώ η σποροπαραγωγή και πειραματική αξιολόγηση έγινε περιφερειακά (ζώνες ζαχαρουργείων). Οι ελληνικές ποικιλίες καλύπτουν τα τελευταία χρόνια το 8% περίπου της καλλιεργούμενης έκτασης, με ιδιαίτερα ευοίωνες προοπτικές ευρύτερης χρησιμοποίησής τους.

Ταυτόχρονα έχει ξεκινήσει η προσπάθεια διάθεσης των ποικιλιών αυτών στις αγορές της ευρύτερης παραμεσόγειας περιοχής διαμέσου στρατηγικών συμμαχιών με φορείς που διαθέτουν προσβάσεις και σχετικά δίκτυα διάθεσης στις χώρες αυτές.

Τέλος, θα πρέπει να αναφερθεί ότι ξεκίνησε μια πρώτη προσπάθεια διερεύνησης σκοπιμότητας και δυνατοτήτων ανάπτυξης βελτιωτικού προγράμματος ηλιάνθου με στόχο την εσωτερική και διεθνή αγορά σε συνεργασία με τους προαναφερθέντες τρίτους φορείς.

2. Βιοτεχνολογία

Όπως είναι γνωστό, η κατά την τελευταία 10ετία αλματώδης εξέλιξη της βιοτεχνολογίας άνοιξε νέους ορίζοντες και προοπτικές ανάπτυξης του πρωτογενούς και δευτερογενούς τομέα της αγροτοβιομηχανικής παραγωγής. Στα πλαίσια γενικότερης προσπάθειας αξιοποίησης των προοπτικών αυτών από την εταιρία αλλά και ειδικότερα διαμέσου της υλοποίησης συγκεκριμένων Ε. & Τ. έργων, συνεχίστηκαν και εντατικοποιήθηκαν οι σχετικές δραστηριότητες στους τομείς της Μοριακής Βιολογίας και Βιομηχανικής Μικροβιολογίας. Συγκεκριμένα οι σχετικές εργασίες επικεντρώθηκαν στα εξής αντικείμενα:

- **Μοριακή Γενετική και Μοριακή Βιολογία:** οι προσπάθειες επικεντρώθηκαν στην ανάπτυξη μοριακών δεικτών για τη βελτιστοποίηση της αποτελεσματικότητας του προγράμματος δημιουργίας ποικιλιών και στη γενετική ταυτοποίηση του υλικού με στόχο την εκτίμηση συγγένειας, τον έλεγχο πιστότητας του σπόρου και την κατοχύρωση των Ελληνικών ποικιλιών.
- **Βιομηχανική Μικροβιολογία:** η δραστηριότητα αναπτύσσεται στην κατεύθυνση α) αξιοποίησης της μελάσας για την παραγωγή βιοτεχνολογικών προϊόντων υψηλής προστιθέμενης αξίας (όπως π.χ. λυσίνη, δεξτράνη, ξανθάνη, γαλακτικό οξύ) και β) μείωση του μικροβιακού φορτίου στις γραμμές παραγωγής των ζαχαρουργείων και ανάπτυξη ταχύτατων διαγνωστικών μεθόδων.
- **Διαγνωστική:** σημαντικό μέρος του ερευνητικού έργου αφορούσε στην ανάπτυξη και εφαρμογή μοριακών διαγνωστικών μεθόδων για την ανίχνευση και ποσοτικοποίηση γενετικά τροποποιημένων συστατικών σε σπόρους, τρόφιμα και ζωοτροφές

3. Παροχή Υπηρεσιών

Η βασισμένη στην αποκτηθείσα υλικοτεχνική υποδομή και αναπτυχθείσα τεχνογνωσία στους τομείς που προαναφέρθηκαν, επέτρεψε στην εταιρία την συμπληρωματική δραστηριοποίηση στον τομέα της Παροχής Υπηρεσιών προς τρίτους (ιδιωτικές εταιρίες, κρατικοί φορείς όπως π.χ. Υπ.Γεωργίας, ΕΦΕΤ κλπ.) ως εξής:

- Έλεγχος συμβατικών ποικιλιών σπόρων βάμβακος και αραβοσίτου για προσμίξεις γενετικών τροποποιήσεων.
- Έλεγχος τροφίμων για προσμίξεις γενετικών τροποποιήσεων.
- Έλεγχος ζωοτροφών για προσμίξεις γενετικά τροποποιημένων συστατικών.
- Παραγωγή εναρκτηρίων καλλιεργιών και ζυμών (π.χ. οиноποιίας).

Αξίζει να τονισθεί οι τεράστιες δυνατότητες του τομέα Παροχής Υπηρεσιών έντασης Ε & Τ γνώσης μετά τη νομοθεσία που υιοθετεί η ευρωπαϊκή ένωση όσον αφορά στους όρους (π.χ. ειδική επισύμμανση) παραγωγής και κυκλοφορίας βιοτεχνολογικών προϊόντων.

4. Επιδοτούμενα Ερευνητικά Προγράμματα

Στα πλαίσια εξωγενούς χρηματοδότησης των προαναφερθεισών ερευνητικών προσπάθειών η ΕΒΖ συμμετείχε στα Επιχειρησιακά Προγράμματα Έρευνας & Τεχνολογίας του 2^{ου} & 3^{ου} Κοινοτικού Πλαισίου Στήριξης:

ΕΠΕΤ II - Υποπρόγραμμα 3

- Δίκτυα Εργαστηρίων Εθνικής Χρήσης στον τομέα της γεωργικής Βιοτεχνολογίας. Γενετικά τροποποιημένα φυτά: δημιουργία, χαρακτηρισμοί & έλεγχοι.

ΕΠΑΝ (ΠΑΒΕΤ '00)

- Ανάπτυξη - Αξιοποίηση τεχνικών επιλογής και αξιολόγηση γενετικού υλικού ζαχαρότευτλων για τη δημιουργία ποικιλιών ανθεκτικών στη θερμική καταπόνηση και τη ξηρασία.
- Παραγωγή γαλακτικού οξέως και ζελάνης από μελάσα και συνθετικά υποστρώματα

ΕΠΕΤ II - Υποπρόγραμμα 4 (Ανθρώπινα Δίκτυα διάδοσης Ε&Τ γνώσης)

- Δίκτυο για την ανάπτυξη της Γεωργικής Βιοτεχνολογίας.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

Ένας σημαντικός αριθμός του επιστημονικού προσωπικού της ΕΒΖ συμμετείχε ενεργά σε όλες τις σχετικές δραστηριότητες (συνέδρια, ομάδες εργασίας, επιτροπές κλπ.) του Διεθνούς Ινστιτούτου Ερευνών Ζαχαροτεύτλων (IIRB) με αποτέλεσμα την ανταλλαγή ιδεών και τη μεταφορά τεχνογνωσίας.

Η ΕΒΖ παρακολουθεί συνεχώς και με ιδιαίτερο ενδιαφέρον συμμετέχοντας ενεργά στις εργασίες του Συνδέσμου Ευρωπαϊκών Ζαχαροβιομηχανιών (CEFS) προκειμένου να βρίσκεται παρούσα στις νέες αποφάσεις και στην εξέλιξη της Ευρωπαϊκής Γεωργίας. Επίσης συνεχίζει να παρέχει τεχνική στήριξη και πληροφορίες στις αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Γεωργίας με τις οποίες διατηρεί άριστη συνεργασία.

Η ΕΒΖ παρείχε πληροφορίες και τεχνική στήριξη συνεργαζόμενη με τα αντίστοιχα υπουργεία στα παραπάνω θέματα.



7 ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ

7.1 ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε. είναι ο μοναδικός παραγωγός ζάχαρης στην Ελλάδα και συγκαταλέγεται μεταξύ των μεγαλύτερων βιομηχανιών ζάχαρης στην Ευρώπη. Αποτελεί την σημαντικότερη γεωργική βιομηχανία της χώρας, καθώς πάνω από 20.000 τευτλοπαραγωγοί εξαρτούν το εισόδημα τους από την λειτουργία της.

Κύρια δραστηριότητα της Εταιρίας αποτελεί η παραγωγή και η εμπορία ζάχαρης, καθώς και η εμπορία των υποπροϊόντων της ζάχαρης. Η Εταιρία παράγει λευκή κρυσταλλική ζάχαρη, ενώ κατά την διαδικασία της παραγωγής προκύπτει μια σειρά από υποπροϊόντα, τα οποία ύστερα από κατάλληλη επεξεργασία διατίθενται στην αγορά.

Συγκεκριμένα τα προϊόντα που παράγει ή εμπορεύεται η Εταιρία είναι τα εξής:

- Λευκή Κρυσταλλική Ζάχαρη
- Μελάσα
- Ζαχαρόπιττα.
- Νουτρίκα (Nutrica) 135
- Νωπός Πολτός
- Τευτλόσπορος

Η λευκή κρυσταλλική ζάχαρη είναι το κύριο προϊόν της Εταιρίας, ενώ προκειμένου να καλύψει τυχόν επιπλέον ζήτηση πραγματοποιεί και εισαγωγές ζάχαρης από χώρες της Ε.Ε. Επίσης η Εταιρία εισάγει και εμπορεύεται ζάχαρη για ενεργητική τελειοποίηση η οποία χρησιμοποιείται από τις κονσερβοποιίες. Το προϊόν της ζάχαρης που παράγει η Εταιρία είναι, από άποψη ποιότητας, ένα από τα καλύτερα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Η μελάσα είναι υποπροϊόν της ζάχαρης και χρησιμοποιείται ως πρώτη ύλη για την παραγωγή οινοπνεύματος, ζυμών και ζωοτροφών. Η ζαχαρόπιττα είναι ζωοτροφή και παρασκευάζεται από ξηρό πολτό (υποπροϊόν της ζάχαρης) με την προσθήκη μελάσας. Η Νουτρίκα 135 είναι ζωοτροφή που χρησιμοποιείται για την πάχυνση μοσχαριών και παρασκευάζεται από ξηρό πολτό και μελάσα, με προσθήκη ιχνοστοιχείων και βιταμινών. Ο νωπός πολτός είναι ζωοτροφή με μεγαλύτερη περιεκτικότητα σε νερό από ότι η ζαχαρόπιττα.

Η Εταιρία αναπτύσσει ειδικές καλλιέργειες ζαχαρότευτλων για να παράγει σπόρους τεύτλων που, μετά από την κατάλληλη επεξεργασία, πωλεί στους καλλιεργητές τεύτλων και ένα μέρος το εξάγει σε Σποροπαραγωγικούς Οίκους του εξωτερικού. Για τον σκοπό αυτό η Εταιρία διαθέτει στο Πλατύ σύγχρονη μονάδα επεξεργασίας και κουφετοποίησης του σπόρου. Επίσης στις εγκαταστάσεις της Εταιρίας στη Σίνδο Θεσσαλονίκης, υπάρχει Ερευνητικό Κέντρο Γενετικής και Βελτίωσης ποικιλιών, όπου αναπτύσσονται ποικιλίες σπόρων κατάλληλες για τις συνθήκες της ελληνικής τευτοκαλλιέργειας.

Προκειμένου η Εταιρία να ελέγξει πλήρως την ποιότητα των τεύτλων που προμηθεύεται, εκτός από του σπόρους που διαθέτει στους παραγωγούς, αναλαμβάνει και την διενέργεια των απαραίτητων ψεκασμών για την φυτοπροστασία καθώς και κάθε άλλη υπηρεσία που θα εξυπηρετούσε την ποιότητα της παραγόμενης πρώτης ύλης. Επίσης το άρτια οργανωμένο και πλήρως καταρτισμένο δίκτυο γεωπόνων και τεχνικών που διαθέτει είναι πάντα κοντά στον τευτλοπαραγωγό και του παρέχει τις απαραίτητες συμβουλές για την πραγματοποίηση μιας παραγωγικής και ποιοτικής σοδειάς. Με τον τρόπο αυτό η Εταιρία ελέγχει την διαδικασία της τευτοκαλλιέργειας σε όλα τα στάδια (σπορά - φυτοπροστασία - συγκομιδή), εξασφαλίζοντας με αυτό τον τρόπο όσο το δυνατόν καλύτερης ποιότητας ζαχαρότευτλα.

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η ανάλυση του κύκλου εργασιών ανά προϊόν που παράγει ή εμπορεύεται η Εταιρία κατά τα τρία τελευταία χρόνια.

ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΝΑ ΠΡΟΪΟΝ (σε ευρώ)

ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ	1999/00	2000/01	2001/02	ΣΥΝΟΛΟ ΤΡΙΕΤΙΑΣ	(%)
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΙΔΙΑΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ					
Ζάχαρη	177.482.024,94	211.250.017,24	233.587.143,61	622.319.185,09	78,29
Μελάσα	6.250.917,09	8.510.638,30	11.842.914,10	26.604.469,49	3,35
Ξηρός Πολτός	8.437.270,73	14.151.137,20	13.154.620,28	35.743.028,21	4,50
Νωπός Πολτός	1.303.008,07	1.769.625,83	1.710.811,49	4.783.445,39	0,60
Νουτρίκα 135	67.498,17	0,00	0,00	67.498,17	0,01
Σπόροι Τεύτλων	4.616.287,60	3.815.113,72	4.111.882,99	12.543.284,31	1,58
Παροχή Υπηρ. (ψεκασμοί)	4.490.095,38	6.297.872,34	5.126.696,11	15.914.663,83	2,00
Λοιπές Παροχές Υπηρεσιών	70.432,87	1.256.052,82	1.664.467,76	2.990.953,45	0,38
Πωλήσεις Λοιπών Υλικών	1.969.185,62	1.848.862,80	2.147.455,32	5.965.503,74	0,75
ΣΥΝΟΛΟ	204.686.720,47	248.899.320,25	273.345.991,66	726.932.031,68	91,45
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ					
Ζάχαρη	44.108.584,01	21.030.080,70	2.395.254,54	67.533.919,25	8,50
Μελάσα	0,00	410.858,40	0,00	410.858,40	0,05
Σπόροι	17.608,22	8.804,11	5.244,84	31.657,17	0,00
ΣΥΝΟΛΟ	44.126.192,23	21.449.743,21	2.400.499,38	67.976.434,82	8,55
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	248.812.912,70	270.349.063,46	275.746.491,04	794.908.466,50	100,00

Κατά την τελευταία τριετία το μεγαλύτερο μέρος του κύκλου εργασιών και συγκεκριμένα ποσοστό 91,45 % προήλθε από πωλήσεις προϊόντων ίδιας παραγωγής ενώ μόνο το 8,55% προήλθε από εμπορία προϊόντων εισαγωγής. Οι συνολικές πωλήσεις ζάχαρης που αποτελεί και το κύριο προϊόν της Εταιρίας, αποτέλεσαν για την ίδια περίοδο το 86,79% των συνολικών πωλήσεων, ενώ σε καμία από τις εξεταζόμενες χρήσεις οι πωλήσεις ζάχαρης δεν έπεσαν κάτω του 86% του συνολικού κύκλου εργασιών.

Η λειτουργία θεωρείται ως πλήρως καθετοποιημένη εφόσον εκτός από μονάδες παραγωγής η Εταιρία διαθέτει και συσκευαστήρια καθώς και τα απαραίτητα οχήματα που απαιτούνται για την διανομή χύμα ζάχαρης και των υπολοίπων προϊόντων.

Η τιμή της ζάχαρης στην Ευρωπαϊκή Ένωση (Ε.Ε.) διαμορφώνεται σύμφωνα με την τιμή βάσης, η οποία ορίζεται μια φορά το χρόνο, οι δε τιμές στο τελικό χρήστη κυμαίνονται στα όρια της τιμής βάσης. Η Ε.Ε. έχει επιβάλει ειδικούς δασμούς στην ζάχαρη που εισάγεται από χώρες εκτός Ε.Ε., έτσι ώστε να προστατεύσει την Ευρωπαϊκή βιομηχανία από εισαγωγές φτηνότερης ζάχαρης. Στην Ελλάδα, η ζάχαρη πωλείται με ενιαία τιμή σε ολόκληρη τη χώρα.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση στα πλαίσια της κοινής οργάνωσης της αγοράς ζάχαρης έχει θεσπίσει ανώτατο όριο στην παραγωγή ζάχαρης (ποσόστωση) για κάθε κράτος μέλος. Μετά την είσοδο της Ελλάδας στην Ε.Ε., η συνολική εθνική ποσόστωση της Ζάχαρης καθορίσθηκε συνολικά σε 317.501,8 τόνους (288.638 τόνους ποσόστωσης Α' και 28.863,8 τόνους ποσόστωσης Β'), την αποκλειστική παραγωγή της οποίας κατέχει σήμερα η Ε.Β.Ζ. Α.Ε. και μέχρι την παραπάνω ποσότητα η παραγωγή τελεί υπό καθεστώς προστασίας από την Ε.Ε. Η παραγωγή πέρα της ποσόστωσης αποθηκεύεται ως ρυθμιστικό απόθεμα και διατίθεται σε επόμενες χρήσεις ή εξάγεται σε τρίτες χώρες.

Παρακάτω παρουσιάζονται οι σημαντικότερες πρώτες ύλες και οι ποσότητές τους που είναι απαραίτητες για την ενδεικτική παραγωγή 317.501,8 τόνων ζάχαρης:

- Ζαχαρότευτλα (ή τεύτλα) που η Εταιρία προμηθεύεται από τους αγρότες σε προκαθορισμένες τιμές (2.800.000 τόνοι).
- Μαζούτ-3500 (100.000 τόνοι) ή φυσικό αέριο, σε ισοδύναμη ποσότητα.
- Κωκ για την ασβεστοκάμινο (12.000 τόνοι).
- Ασβεστόλιθο (170.000 τόνοι).

Η μεταβολή των τιμών των βοηθητικών υλών που χρησιμοποιεί η Εταιρία όπως, το κωκ και ο ασβεστόλιθος έχει ελαφρά επίπτωση στο κόστος των παραγόμενων προϊόντων, ενώ σοβαρότερη επίπτωση στο βιομηχανικό κόστος μπορούν να επιφέρουν τυχόν διακυμάνσεις των τιμών στα τεύτλα, στο μαζούτ, και στο κόστος της εργασίας. Το κόστος των τεύτλων αντιπροσωπεύει το 50-60% του κόστους παραγωγής της ζάχαρης, ποσοστό που συνδέεται με την ζαχαροπεριεκτικότητα των τεύτλων.

7.2 ΑΝΑΛΥΣΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΝΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η εξέλιξη του κύκλου εργασιών της Εταιρίας κατά την περίοδο 1997/98 - 2001/02 σύμφωνα με στοιχεία που περιλαμβάνονται στα προσαρτήματα των οικονομικών καταστάσεων.

ΕΞΕΛΙΞΗ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΑΝΑ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑ (ποσά σε χιλ. ευρώ)

	1997-98		1998-99		1999-00		2000-01		2001-02	
	ΑΞΙΑ	(%)	ΑΞΙΑ	(%)	ΑΞΙΑ	(%)	ΑΞΙΑ	(%)	ΑΞΙΑ	(%)
A. Κύκλος Εργασιών										
Εσωτερικού										
Παραγωγή	219.747,62	86,15	223.146,00	92,78	199.005,14	79,98	232.316,06	86,00	254.033,03	92,13
Εμπορική Δραστηριότητα	827,59	0,32	12.322,82	5,12	44.108,58	17,73	21.449,18	7,78	2.400,50	0,87
Σύνολο Εσωτερικού	220.575,20	86,48	235.468,82	97,90	243.113,72	97,71	253.765,24	93,78	256.433,53	93,00
B. Κύκλος Εργασιών										
Εξωτερικού										
Παραγωγή	34.491,56	13,52	5.038,88	2,10	5.699,19	2,29	16.583,82	6,22	19.312,96	7,00
Εμπορική Δραστηριότητα	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Σύνολο Εξωτερικού	34.491,56	13,52	5.038,88	2,10	5.699,19	2,29	16.583,82	6,22	19.312,96	7,00
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	255.066,76	100,00	240.507,70	100,00	248.812,91	100,00	270.349,06	100,00	275.746,49	100,00

Το μεγαλύτερο μέρος του κύκλου εργασιών της Εταιρίας προέρχεται από πωλήσεις εσωτερικού. Τα τελευταία χρόνια γίνονται συντονισμένες προσπάθειες για αύξηση του ποσοστού της εξαγωγικής δραστηριότητας. Έτσι τα τελευταία δύο χρόνια η αξία των εξαγωγών αντιπροσωπεύει περίπου το 7% του συνόλου του κύκλου εργασιών. Επιδίωξη της εταιρίας είναι το ποσοστό αυτό να καταστεί διψήφιο. Οι πωλήσεις εξωτερικού καλύπτονται εξ' ολοκλήρου από ίδια παραγωγή της Εταιρίας.



7.3 ΠΕΛΑΤΕΙΑΚΗ ΒΑΣΗ

Η Εταιρία διαθέτει τα προϊόντα της σε περισσότερους από 3000 πελάτες μεταξύ των οποίων τις μεγαλύτερες εταιρίες παραγωγής τροφίμων και όλες τις αλυσίδες super market. Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζονται οι μεγαλύτεροι πελάτες της Εταιρίας για την χρήση 2001/02:

ΕΠΩΝΥΜΙΑ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΣΕ ΚΙΛΑ
1 COCA COLA ΕΛ.ΕΤ.ΕΜΦΙΑΛΩΣΕΩΣ ΑΕ	47.258.980
2 VELPAZ S.A.	26.374.229
3 METRO ΑΕΒΕ	23.147.919
4 ΜΑΚΡΟ ΚΑΣ & ΚΑΡΥ ΧΟΝΔΡ/ΚΗ ΑΕ	19.037.653
5 ΚΑΡΦΟΥΡ-ΜΑΡΙΝΟΠΟΥΛΟΣ ΑΕ	10.426.264
6 ΛΙΝΤΛ ΕΛΛΑΣ & ΣΙΑ ΟΕ	8.268.734
7 ΙΟΝ ΑΕ	6.519.780
8 PEPSICO-ΗΒΗ ΑΒΕ	6.343.540
9 ΑΝΤΖΟΥΛΑΤΟΣ ΑΕ	6.286.990
10 ΒΕΡΟΠΟΥΛΟΙ ΑΦΟΙ ΑΕΒΕ	6.126.340
11 ΣΚΛΑΒΕΝΙΤΗΣ Ι.& Σ. ΑΕΕ	5.793.000
12 ΔΙΑ HELLAS ΑΕ	5.736.435

7.4 ΔΙΚΤΥΟ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

Η Ζάχαρη αποθηκεύεται και διακινείται είτε χύμα είτε σε σάκους των 50 και 25 κιλών. Η χύμα ζάχαρη αποθηκεύεται σε μεγάλους αποθηκευτικού χώρους (SILOS) ενώ διακινείται με ειδικά διαμορφωμένα φορτηγά σιλοφόρα. Η Εταιρία διαθέτει δύο υποσυσκευαστήρια ζάχαρης στην Ξάνθη και στο Πλατύ όπου υποσυσκευάζει την ζάχαρη σε συσκευασίες του ενός (1) και των δύο (2) κιλών, για τελική διάθεση στους καταναλωτές.

Η Εταιρία, με τα 5 Εργοστάσιά της και τα 21 Αποθηκευτικά Κέντρα σε όλη τη Χώρα, έχει δημιουργήσει ένα ολοκληρωμένο Βιομηχανικό και Εμπορικό Δίκτυο και αντιμετωπίζει τις συνθήκες ανταγωνισμού κατά τον καλύτερο τρόπο.

Γεωγραφική Κατανομή Πωλήσεων 2001/02 (% επί των συνολικών πωλήσεων)

Στερεά Ελλάδα - Εύβοια	48,15 %
Θεσσαλία	6,67 %
Πελοπόννησος	6,77 %
Μακεδονία	22,59 %
Θράκη	1,14 %
Ήπειρος	1,23 %
Κρήτη	3,47 %
Νησιά του Αιγαίου	3,67 %
Νησιά του Ιονίου	0,47 %
Εξαγωγές	5,83 %
ΣΥΝΟΛΟ	100,00 %

7.5 ΠΑΡΑΓΩΓΙΚΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε. διαθέτει πέντε ιδιόκτητα εργοστάσια στη Λάρισα, Πλατύ Ημαθίας, Σέρρες, Ξάνθη και Ορεστιάδα. Οι παραγωγικές μονάδες της Εταιρίας είναι καθετοποιημένες και διαθέτουν σταθμούς παραγωγής ατμού, ηλεκτρικής ενέργειας, ασβεστοκάμινο καθώς και μηχανουργεία για κατασκευή μηχανολογικού εξοπλισμού.

Ο μηχανολογικός εξοπλισμός διαφέρει μεταξύ των εργοστασίων, κυρίως ως προς την ηλικία και δυναμικότητά του και περιλαμβάνει συνοπτικά τα ακόλουθα: σύστημα παραλαβής και προώθησης τεύτλων, πλυντήρια και εξοπλισμό τεμάχισης και εκχύλισης τεύτλων, σύστημα καθαρισμού εκχυλίσματος, γραμμή διαδοχικής συμπύκνωσης χυμού, κρυστάλλωση και φυγοκέντριση, ξήρανση ζάχαρης, τμήμα ενσάκκισης της παραγόμενης ζάχαρης, γραμμή συμπίεσης και ξήρανσης του υπολείμματος των τεύτλων, ασβεστοκάμινο, συστοιχίες λεβήτων υψηλής πίεσης και στροβίλους αντίθλιψης.

Στη συνέχεια παρατίθεται συνοπτική περιγραφή των παραγωγικών μονάδων της Εταιρίας.

Εργοστάσιο Λάρισας	Κατασκευάστηκε το 1961 σε ιδιόκτητο οικόπεδο 324 στρεμμάτων και βρίσκεται στο 6ο χλμ της οδού Λάρισας-Συκουρίου. Κατεργάζεται τεύτλα που προέρχονται κυρίως από την περιοχή της Θεσσαλίας, που αποτελεί και την μεγαλύτερη τευτλοπαραγωγό περιοχή της Ελλάδας. Είναι το δεύτερο μεγαλύτερο εργοστάσιο της Εταιρίας, από άποψη δυναμικότητας και περιλαμβάνει βιομηχανοστάσιο, αποθηκευτικούς χώρους και γραφεία. Βάσει του επενδυτικού προγράμματος της Εταιρίας, σχεδιάζεται αύξηση της παραγωγικής δυναμικότητάς του κατά 20% στα επόμενα 4 χρόνια.
Εργοστάσιο Πλατέος-Ημαθίας	Είναι το μεγαλύτερο, από άποψη δυναμικότητας, εργοστάσιο της Εταιρίας. Κατασκευάστηκε το 1962 και βρίσκεται στο 42ο χλμ της Εθνικής Οδού Θεσσαλονίκης-Βέροιας. Κατεργάζεται τεύτλα από την περιοχή της Κεντρικής και Δυτικής Μακεδονίας. Περιλαμβάνει πλήρες βιομηχανοστάσιο, χώρους αποθήκευσης και κτίρια γραφείων και υποστήριξης καθώς και το Κεντρικό Τεχνολογικό Εργαστήριο της εταιρίας και το Κεντρικό Εργαστήριο Ηλεκτρονικών και Συστημάτων Αυτομάτου Ελέγχου. Επίσης περιλαμβάνει το Εργοστάσιο Επεξεργασίας Τευτλοσπόρου, το οποίο είναι μια πλήρης μονάδα επεξεργασίας του προϊόντος της σποροπαραγωγής και διαθέτει όλα τα σχετικά τμήματα καθαρισμού, επεξεργασίας, ανάμειξης και κουφετοποίησης. Διαθέτει επίσης τμήμα επένδυσης των σπόρων με φυτοπροστατευτικές ουσίες καθώς και τμήμα πακετοποίησης. Τέλος διαθέτει όλα τα απαραίτητα εργαστήρια για τον έλεγχο της ποιότητας του τελικού προϊόντος.
Εργοστάσιο Σερρών	Είναι το πέμπτο σε δυναμικότητα εργοστάσιο της Εταιρίας. Κατασκευάστηκε το 1963 και βρίσκεται στο 2ο χλμ της Εθνικής οδού Σερρών-Θεσσαλονίκης. Επεξεργάζεται τεύτλα της περιοχής Ανατολικής Μακεδονίας. Στο Εργοστάσιο εδρεύει και η Κεντρική Κατασκευαστική Μονάδα της EBZ.
Εργοστάσιο Ξάνθης	Κατασκευάστηκε το 1972 και είναι εγκατεστημένο στο 9ο χλμ της Εθνικής Οδού Ξάνθης-Καβάλας. Το εργοστάσιο καλύπτει τευτλοπαραγωγικές περιοχές της Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης. Διαθέτει μονάδα υποσυσκευασίας της ζάχαρης σε συσκευασίες του ενός και των δύο κιλών.
Εργοστάσιο Ορεστιάδας	Λειτουργεί από το 1975 και είναι το νεότερο και το πιο σύγχρονο εργοστάσιο της Εταιρίας. Βρίσκεται στο 3ο χλμ της Εθνικής οδού Ορεστιάδας-Αλεξανδρούπολης και επεξεργάζεται τεύτλα του νομού Έβρου.

Τα βασικότερα τεχνικά χαρακτηριστικά των εργοστασίων συνοψίζονται στον παρακάτω πίνακα.

ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ	ΧΡΟΝΟΛΟΓΙΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ	ΔΥΝΑΜΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΤΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΕΥΤΛΩΝ (τόνοι/24ωρο)	ΔΥΝΑΤΟΤΗΤΑ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΕ ΖΑΧΑΡΗ (τόνοι/έτος)	ΕΚΤΑΣΗ ΟΙΚΟΠΕΔΟΥ (στρέμματα)	ΜΟΝΙΜΟ ΕΡΓΑΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ
Λάρισα	1961	7.000	70.000	324	182
Πλατύ *	1962	8.000	80.000	646	250
Σέρρες	1963	4.500	50.000	898	178
Ξάνθη	1972	6.000	60.000	2.531	193
Ορεστιάδα	1975	6.000	60.000	726	220
ΣΥΝΟΛΟ		31.500	320.000	5.125	1.023

* Περιλαμβάνει επίσης και το εργοστάσιο σπόρων, δυναμικότητας παραγωγής 400.000 U τευτλόσπορου ετησίως.

Τα εργοστάσια έχουν τις δικές τους γεωτρήσεις για τις βιομηχανικές ανάγκες σε νερό. Το νερό της παραγωγής ανακυκλώνεται, περιορίζοντας έτσι τις πρωτογενείς απαιτήσεις για νερό.

Όλα τα Εργοστάσια της Εταιρίας καθώς και οι λοιπές υπηρεσίες εφαρμόζουν το σύστημα διασφάλισης ποιότητας ISO 9002 το οποίο έχει πιστοποιηθεί από τον οργανισμό πιστοποίησης TUV CERT.

7.6 ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΡΙΑ ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ

Η Εταιρία έχει συνάψει ασφαλιστήρια συμβόλαια πυρός για τις εγκαταστάσεις της και τον μηχανολογικό εξοπλισμό και μηχανικών βλαβών κατά την παραγωγική διαδικασία. Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζονται συνοπτικά τα κυριότερα ασφαλιστήρια συμβόλαια της Εταιρίας.

ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΗΡΙΩΝ ΣΥΜΒΟΛΑΙΩΝ ΕΒΖ ΑΕ (1.7.2001-30.6.2002)

№ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΥ	ΕΙΔΟΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΡΟΥ	ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ	ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ	ΑΞΙΑ ΣΕ ΕΥΡΩ
30180953857	ΑΠΟΘΕΜΑΤΩΝ	Λ-Π-Σ-Ξ-Ο-ΚΔΖ	1.7.2001-30.6.2002	217.510,51
30117607425	ΦΩΤΙΑΣ (Κτιρίων-Δεξαμενών-Η/Μ Εξοπλισμού)	ΛΑΡΙΣΑ	1.7.2001-30.6.2002	16.855,17
30117607426	ΦΩΤΙΑΣ (Κτιρίων-Δεξαμενών-Η/Μ Εξοπλισμού)	ΠΛΑΤΥ	1.7.2001-30.6.2002	21.258,28
30117607428	ΦΩΤΙΑΣ (Κτιρίων-Δεξαμενών-Η/Μ Εξοπλισμού)	ΣΕΡΡΕΣ	1.7.2001-30.6.2002	17.735,79
30117607427	ΦΩΤΙΑΣ (Κτιρίων-Δεξαμενών-Η/Μ Εξοπλισμού)	ΞΑΝΘΗ	1.7.2001-30.6.2002	17.295,48
30117607429	ΦΩΤΙΑΣ (Κτιρίων-Δεξαμενών-Η/Μ Εξοπλισμού)	ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ	1.7.2001-30.6.2002	16.635,01
101720002080	ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΒΛΑΒΩΝ κατά την Παραγωγική Διαδικασία	ΛΑΡΙΣΑ	Καμπάνια 2001	9.926,86
101720002081	ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΒΛΑΒΩΝ κατά την Παραγωγική Διαδικασία	ΠΛΑΤΥ	Καμπάνια 2001	10.378,09
101720002082	ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΒΛΑΒΩΝ κατά την Παραγωγική Διαδικασία	ΣΕΡΡΕΣ	Καμπάνια 2001	11.280,53
101720002083	ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΒΛΑΒΩΝ κατά την Παραγωγική Διαδικασία	ΞΑΝΘΗ	Καμπάνια 2001	9.024,42
101720002084	ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΒΛΑΒΩΝ κατά την Παραγωγική Διαδικασία	ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ	Καμπάνια 2001	9.024,42

7.7 ΠΑΓΙΑ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ - ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΜΠΡΑΓΜΑΤΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ

7.7.1 Οικόπεδα - Κτίρια

Παρακάτω παρουσιάζονται τα οικόπεδα, τα κτίρια και οι βασικές εγκαταστάσεις κατά παραγωγική μονάδα καθώς και αυτά των κεντρικών υπηρεσιών της Εταιρίας.

Κεντρικές Υπηρεσίες

Οι κεντρικές υπηρεσίες της Εταιρίας βρίσκονται στην οδό Μητροπόλεως 34, στην Θεσσαλονίκη (Πλατεία Αριστοτέλους). Η Εταιρία, εκτός από τα ιδιόκτητα γραφεία, συνολικού εμβαδού 880 τ.μ., που βρίσκονται στον 5ο και 6ο όροφο, ενοικιάζει στο ίδιο κτίριο, σε διάφορους ορόφους, 1.200 τ.μ. επιπλέον.

Επίσης στη Θεσσαλονίκη η Εταιρία έχει ιδιόκτητο οικόπεδο 998 τ.μ., που καταλαμβάνει ολόκληρο οικοδομικό τετράγωνο και βρίσκεται μεταξύ των οδών Κουντουριώτου - Ν. Έλλης - Δόξης - Παγγαίου, στην περιοχή "Λαδάδικα", επί του οποίου έχει εκδοθεί οικοδομική άδεια για την ανέγερση κτιρίου, 1.070 τ.μ.. Επί του οικοπέδου άρχισε η ανέγερση οκταόροφου κτιρίου που θα στεγάσει τις κεντρικές υπηρεσίες.

Ερευνητικό Κέντρο Σίνδου

Το Ερευνητικό Κέντρο της Εταιρίας βρίσκεται στην περιοχή της Σίνδου, στο 14ο χλμ της Εθνικής οδού Θεσσαλονίκης-Κατερίνης, σε ιδιόκτητο γήπεδο, εκτάσεως 83 στρεμμάτων.

Στο Ερευνητικό αυτό Κέντρο υπάρχουν, από το 1997 μέχρι σήμερα, οι παρακάτω κτιριακές και άλλες εγκαταστάσεις:

- Κτίρια συνολικού εμβαδού καλυπτόμενης επιφάνειας 1900 τ.μ. και όγκου 8500 κ.μ.
- Θερμοκήπια, συνολικού εμβαδού 700 τ.μ. και όγκου 2500 κ.μ.

Ζαχαουργείο Λάρισας

Το Ζαχαουργείο Λάρισας βρίσκεται στο 2ο χλμ της επαρχιακής οδού Λάρισας - Συκουρίου και παλαιάς Εθνικής οδού Λάρισας - Θεσσαλονίκης. Κατασκευάστηκε το 1961 σε ιδιόκτητο γήπεδο, εκτάσεως 324 στρεμμάτων.

Στο Ζαχαουργείο περιλαμβάνονται οι παρακάτω κτιριακές και άλλες εγκαταστάσεις:

- Κτίρια, συνολικής επιφάνειας 29.500 τ.μ. και συνολικού όγκου 345.000 κ.μ.
- Τρεις (3) αποθηκευτικοί χώροι ζάχαρης (SILO), συνολικής χωρητικότητας 60.000 (3 x 20.000) τόνων.
- Δύο (2) Ασβεστοκάμινοι συνολικής χωρητικότητας - παραγωγής ασβέστου 416 κ.μ. (315 & 101 κ.μ.).
- Υπόστεγα συνολικού εμβαδού 3.000 τ.μ.
- Δεξαμενές μεταλλικές (μαζούτ και μελάσας) συνολικού όγκου 33.000 κ.μ. που καταλαμβάνουν επιφάνεια 2.500 τ.μ.
- Έξι (6) γεωτρήσεις, συνολικής παροχής 730 κ.μ./ώρα.

Στο ίδιο ζαχαουργείο υπάγονται επίσης και τα ιδιόκτητα Γήπεδα - Αγροί που περιγράφονται παρακάτω:

- Αγρός περιοχής Μελισσοχωρίου, 30 στρεμμάτων
- Γήπεδο επί της παλαιάς Εθνικής Οδού Λάρισας-Θεσσαλονίκης, έναντι Ζαχαουργείου, 34 στρεμμάτων
- Αγρός στη "Γιαννούλη" πέραν Πηνειού ποταμού (χώρος χωματοδεξαμενών), 83 στρεμμάτων
- Αγρός στην περιοχή Αμφιθέας - Λάρισας, 94 στρεμμάτων

Ζαχαουργείο Πλατέος

Το Ζαχαουργείο Πλατέος βρίσκεται στο 42ο χλμ της παλαιάς Εθνικής οδού Θεσσαλονίκης-Βέροιας. Κατασκευάστηκε το 1962 σε ιδιόκτητο Γήπεδο, εκτάσεως 646 στρεμμάτων.

Στο Ζαχαουργείο περιλαμβάνονται οι παρακάτω κτιριακές και άλλες εγκαταστάσεις:

- Κτίρια συνολικής επιφάνειας 36.000 τ.μ. και συνολικού όγκου 390.000 κ.μ.
- Ένα (1) SILO ζάχαρης, κατασκευασμένο το 1995, χωρητικότητας 50.000 τόνων.
- Δύο (2) Ασβεστοκάμινοι συνολικής χωρητικότητας - παραγωγής ασβέστου 420 κ.μ. (315 & 105 κ.μ.).
- Υπόστεγα συνολικού εμβαδού 7.000 τ.μ.

- Δεξαμενές μεταλλικές (μαζούτ και μελάσας) συνολικού όγκου 19.000 κ.μ. που καλύπτουν επιφάνεια 2.200 τ.μ.
- Πέντε (5) γεωτρήσεις, συνολικής παροχής 446 κ.μ./ ώρα.

Το Ζαχαρουργείο Σερρών βρίσκεται στο 2ο χλμ της Εθνικής Οδού Σερρών-Θεσσαλονίκης. Κατασκευάστηκε το 1963 σε ιδιόκτητο οικόπεδο, εκτάσεως 898 στρεμμάτων.

**Ζαχαρουργείο
Σερρών**

Στο Ζαχαρουργείο υπάρχουν οι παρακάτω κτιριακές και άλλες εγκαταστάσεις:

- Κτίρια, συνολικής επιφάνειας 29.800 τ.μ. και συνολικού όγκου 340.000 κ.μ.
- Μία (1) Ασβεστοκάμινο χωρητικότητας - παραγωγής ασβέστου 315 κ.μ.
- Υπόστεγα συνολικού εμβαδού 2.000 τ.μ.
- Δεξαμενές μεταλλικές (μαζούτ - μελάσας) συνολικής επιφάνειας 850 τ.μ. και συνολ. όγκου 9.000 κ.μ.
- Τρεις (3) γεωτρήσεις, συνολικής παροχής 250 κ.μ./ ώρα βιομηχανικού νερού εντός του γηπέδου του κυρίως ζαχαρουργείου και δύο (2) γεωτρήσεις συνολικής παροχής 100 κ.μ./ ώρα πόσιμου νερού σε οικόπεδο 2 στρεμμάτων πλησίον Εθνικού γηπέδου πόλεως Σερρών, με μικρά αντλιοστάσια.

Επίσης στο Ζαχαρουργείο Σερρών υπάγεται και ένας αγρός εκτάσεως 4 στρεμμάτων στην περιοχή “Μπέλιτσας”, επί του οποίου βρίσκεται αντλιοστάσιο εμβαδού 190 τ.μ.

Το Ζαχαρουργείο Ξάνθης βρίσκεται στο 8ο χλμ της Εθνικής Οδού Ξάνθης – Καβάλας. Κατασκευάστηκε το 1972 σε ιδιόκτητο γήπεδο, εκτάσεως 731 στρεμμάτων.

**Ζαχαρουργείο
Ξάνθης**

Στο Ζαχαρουργείο υπάρχουν οι παρακάτω κτιριακές και άλλες εγκαταστάσεις:

- Κτίρια, συνολικής επιφάνειας 34.300 τ.μ και συνολικού όγκου 448.000 κ.μ.
- Τρία (3) SILO ζάχαρης, τα οποία κατασκευάστηκαν μεταξύ του 1972 και 1978, συνολικής χωρητικότητας 50.000 τόνων.
- Μία (1) Ασβεστοκάμινος χωρητικότητας – παραγωγής ασβέστου 250 κ.μ.
- Υπόστεγα συνολικού εμβαδού 2.200 τ.μ.
- Δεξαμενές μεταλλικές (μαζούτ και μελάσας) συνολικής επιφάνειας 2.800 τ.μ. και συνολικού όγκου 32.000 κ.μ.
- Τρεις (3) γεωτρήσεις, συνολικής παροχής 360 κ.μ./ ώρα, που βρίσκονται στην περιοχή Λεύκης Ξάνθης, σε γήπεδο ενός (1) στρέμματος, με μικρό μηχανοστάσιο η κάθε μία.

Επίσης το Ζαχαρουργείο περιλαμβάνει και τα εξής Γήπεδα και Αγρούς:

- Γήπεδο νότια του εργοστασίου (χώρος χωματοδεξαμενών), 420 στρεμμάτων
- Γήπεδο στο 8ο χλμ Εθνικής Οδού Ξάνθης-Καβάλας, απέναντι από το Ζαχαρουργείο, 1.380 στρεμμάτων.
- Γήπεδο επί της Εθνικής Οδού Ξάνθης-Κομοτηνής στο ύψος της Γεννισέας. (Εντός του γηπέδου υπάρχουν 5 γεωτρήσεις, συνολικής παροχής 300 κ.μ./ ώρα και κτίσμα εμβαδού 200 τ.μ.), 480 στρεμμάτων.

Το Ζαχαρουργείο Ορεστιάδας βρίσκεται στο 3ο χλμ της Εθνικής Οδού Ορεστιάδας – Αλεξανδρούπολης. Κατασκευάστηκε το 1975 σε ιδιόκτητο γήπεδο, εκτάσεως 726 στρεμμάτων.

**Ζαχαρουργείο
Ορεστιάδας**

Στο Ζαχαρουργείο Ορεστιάδας περιλαμβάνονται οι παρακάτω κτιριακές και άλλες εγκαταστάσεις:

- Κτίρια, συνολικής επιφάνειας 33.556 τ.μ. και συνολικού όγκου 304.800 κ.μ.
- Δύο (2) Ασβεστοκάμινοι συνολικής χωρητικότητας - παραγωγής ασβέστου 550 κ.μ. (315 & 235 κ.μ.)
- Υπόστεγα συνολικού εμβαδού 1.270 τ.μ.
- Δεξαμενές μεταλλικές (μαζούτ-μελάσας) συνολικού όγκου 10.670 κ.μ. σε συνολ. επιφάνεια 1.800 τ.μ.

- Τρεις (3) γεωτρήσεις βιομηχανικού νερού, συνολικής παροχής 350 κ.μ./ ώρα. Μία (1) γεώτρηση πόσιμου νερού παροχής 40 κ.μ./ ώρα. Όλες οι γεωτρήσεις βρίσκονται στον κάμπο Ορεστιάδας, σε απόσταση 3 χλμ. περίπου από το εργοστάσιο, σε γήπεδα συνολικής εκτάσεως 2 στρεμμάτων. Για κάθε γεώτρηση υπάρχει μικρό αντλιοστάσιο και Κεντρικό Μηχανοστάσιο, εμβαδού 150 τ.μ., με υπαίθρια δεξαμενή από σκυρόδεμα, χωρητικότητας 600 κ.μ.

Στο ζαχαρουργείο Ορεστιάδας υπάγεται και ένα (1) οικόπεδο στο Σουφλί, επιφάνειας 2 στρεμμάτων, επί του οποίου υπάρχει κτίριο γραφείων του Γεωπονικού τομέα Σουφλίου επιφανείας 180 τ.μ.

7.7.2 Αξία των παγίων περιουσιακών στοιχείων

Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζεται η εξέλιξη της λογιστική αξίας των παγίων περιουσιακών στοιχείων (σε ευρώ).

ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΠΑΓΙΟΥ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ (30.6.99)	ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ/ (ΜΕΙΩΣΕΙΣ) (1.7.99 - 30.6.02)	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ (30.6.02)	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΜΕΧΡΙ (30.6.99)	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΑΠΟ 1.7.99 ΕΩΣ 30.6.02	ΣΥΝΟΛΟ ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΕΩΣ 30.6.02	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ (30.6.02)
A. Ενσώματες Ακίνητοποιήσεις	3.043.344,66	565.380,89	3.608.725,55	0,00	0,00	0,00	3.608.725,55
Γήπεδα Οικόπεδα	1.395.973,14	0,00	1.395.973,14	0,00	0,00	0,00	1.395.973,14
Αγροί	26.372.653,00	1.912.379,77	28.285.032,77	19.890.991,82	2.748.480,20	22.639.472,02	5.645.560,75
Κτίρια & Τεχνικά Έργα	54.722.920,40	11.242.456,97	65.965.377,37	30.971.476,11	15.121.911,17	46.093.387,28	19.871.990,09
Μηχανήματα-Τεχνικές Εγκ/σεις & Λοιπός Μηχ. Εξοπλισμός	3.218.085,97	2.046.739,49	5.264.825,46	1.895.678,05	1.409.555,79	3.305.233,84	1.959.591,62
Μεταφορικά Μέσα	3.629.710,77	978.462,28	4.608.173,05	2.610.490,86	842.710,32	3.453.201,18	1.154.971,87
Έπιπλα & Λοιπός Εξοπλισμός	7.006.042,82	-1.560.742,03	5.445.300,79	0,00	0,00	0,00	5.445.300,79
Ακίνητοποιήσεις υπό εκτέλεση	99.388.730,76	15.184.677,37	114.573.408,13	55.368.636,84	20.122.657,48	75.491.294,32	39.082.113,81
B. Ασώματες Ακίνητοποιήσεις	741.114,16	2.370.038,42	3.111.152,58	306.278,74	1.868.804,42	2.175.083,16	936.069,42
Έξοδα Έρευνας & Ανάπτυξης	741.114,16	2.370.038,42	3.111.152,58	306.278,74	1.868.804,42	2.175.083,16	936.069,42
ΣΥΝΟΛΟ	100.129.844,92	17.554.715,79	117.684.560,71	55.674.915,58	21.991.461,90	77.666.377,48	40.018.183,23

Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας των παγίων της Εταιρίας με βάση τις διατάξεις του Ν.2065/1992 έγινε την 31.12.2000.

7.7.3 Εμπράγματα Ασφάλειες και Εγγυήσεις

Στα ακίνητα και τις εγκαταστάσεις της εταιρίας έχουν εγγραφεί υποθήκες συνολικού ποσού 232.575 χιλ ευρώ για την εξασφάλιση βραχυπροθέσμων δανείων ανεξοφλήτου υπολοίπου κατά την 30.6.2002 22.736 χιλ ευρώ

7.8 ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ

Κατά την τελευταία πενταετία η Εταιρία στην προσπάθειά της να συγκρατήσει τα σταθερά της έξοδα προέβη σε σταδιακή μείωση του προσωπικού δίνοντας κίνητρα στους υπαλλήλους της για πρόωρη συνταξιοδότηση, χωρίς όμως να μειώσει την λειτουργικότητα των υπηρεσιών της και την αποδοτικότητα των εργοστασίων της. Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η εξέλιξη του προσωπικού κατά την τελευταία πενταετία, σύμφωνα με τον αριθμό των υπαλλήλων της Εταιρίας στο τέλος της κάθε χρήσης.

	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Εξέλιξη Προσωπικού (1997-2002)
Ανώτατα και Ανώτερα						
Διοικητικά Στελέχη	63	60	55	50	54	
Διοικητικοί Υπάλληλοι	341	308	295	289	292	
Σύνολο Διοικητικού	404	368	350	339	346	
Τεχνικό Προσωπικό	815	801	779	731	729	
Εργάτες	25	20	20	19	18	
Σύνολο Εργατοτεχνικού	840	821	799	750	747	
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	1.244	1.189	1.149	1.089	1.093	

Η ποσοστιαία κατανομή του προσωπικού ανά βαθμίδα εκπαίδευσης, παρέμεινε σταθερή κατά την εξεταζόμενη πενταετία. Έτσι οι απόφοιτοι ΑΕΙ αναλογούν περίπου στο 11% του συνόλου του προσωπικού, οι απόφοιτοι ΤΕΙ περίπου στο 8% και οι απόφοιτοι μέσης εκπαίδευσης περίπου στο 81%.

	1997/98	1998/99	1999/00	2000/01	2001/02	Επίπεδο Εκπαίδευσης Προσωπικού (1997-2002)
ΑΕΙ	135	125	120	115	123	
ΤΕΙ	68	68	68	68	89	
Μέση Εκπαίδευση	1.041	996	961	906	881	
ΣΥΝΟΛΟ	1.244	1.189	1.149	1.089	1.093	

Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζεται η εξέλιξη των αμοιβών του προσωπικού κατά την περίοδο 1999/00-2001/02:

	σε εκατ. δρχ			σε χιλ. ευρώ			Δαπάνες Μισθοδοσίας περιόδου 1999/00 - 2001/02
	1999/00	2000/01	2001/02	1999/00	2000/01	2001/02	
Μισθοί	10.641,0	10.419,5	10.777,0	31.228,2	30.578,1	31.627,2	
Ημερομίσθια	2.471,3	3.052,4	3.118,9	7.252,4	8.958,0	9.153,1	
Κοινωνικές επιβαρύνσεις και βοηθήματα	3.252,9	3.429,1	3.497,6	9.546,3	10.063,5	10.264,3	
Σύνολο	16.365,19	16.901,07	17.393,46	48.026,97	49.599,61	51.044,63	

Η Εταιρία αναγνωρίζοντας τη σημασία που έχουν οι εργασιακές σχέσεις στην επιτυχημένη διεκπεραίωση των εργασιών της, διατηρεί άριστες σχέσεις με το προσωπικό της και δεν παρουσιάζονται εργασιακά προβλήματα. Τέλος επισημαίνουμε ότι δεν υπάρχουν σχέδια συμμετοχής του προσωπικού στο μετοχικό κεφάλαιο της Εταιρίας.

7.9 ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ - ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Η Εταιρία σύμφωνα με το άρθρο 1, παρ. 1 Ν.Δ. 3789/1957, διαθέτει κανονισμό εργασίας, καθώς το προσωπικό της υπερβαίνει τα 50 άτομα. Επίσης, η Εταιρία βρίσκεται στο στάδιο αναθεώρησης του Κανονισμού Εσωτερικής Λειτουργίας στα σημεία που σχετίζονται με θέματα Εταιρικής Διακυβέρνησης καθώς και των νέων οργανωτικών δομών της Εταιρίας.

Το τμήμα Εσωτερικού Ελέγχου μεταξύ των λοιπών δραστηριοτήτων του όπως τις ορίζει η κείμενη νομοθεσία παρακολουθεί την εφαρμογή και την τήρηση του Κανονισμού Εσωτερικής Λειτουργίας. Προϊστάμενος του τμήματος Εσωτερικού Ελέγχου της Εταιρίας είναι ο κ. Αριστείδης Βασιλόπουλος.

7.10 ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ 1999/2000 - 2001/2002

Η επενδυτική πολιτική που ακολούθησε η Εταιρία κατά την τριετία 1999/00 - 2001/02 αφορούσε κυρίως στην συντήρηση των παραγωγικών μονάδων, στη διατήρηση του λειτουργικού επιπέδου του μηχανολογικού εξοπλισμού σε υψηλά επίπεδα καθώς και στη διαρκή ανανέωσή του. Έτσι κατά την περίοδο αυτή πραγματοποιήθηκαν αγορές νέων μηχανημάτων ενώ έγιναν σημαντικές βελτιώσεις του ήδη υπάρχοντος εξοπλισμού, με σκοπό την βελτίωση της παραγωγικότητας, την εξοικονόμηση ενέργειας, την κάλυψη λειτουργικών αναγκών και την προστασία του περιβάλλοντος. Οι επενδύσεις που πραγματοποιήθηκαν ήταν συνολικού ύψους **14.457.829,30 ευρώ** για την υλοποίηση των οποίων δαπανήθηκαν κεφάλαια που αντλήθηκαν από ίδια κεφάλαια της εταιρίας.

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η κατανομή των επενδύσεων στα ασώματα και ενσώματα πάγια καθώς και στα έξοδα εγκατάστασης την τελευταία τριετία (ποσά σε ευρώ).

	1999/00	2000/01	2001/02
Λοιπά Έξοδα Εγκατάστασης	-1.414.526,78	24.518,18	158.437,57
Έξοδα Έρευνας - Ανάπτυξης	1.842.993,40	701.108,13	0,00
ΠΑΓΙΑ:			
Γήπεδα - Αγροί	0,00	0,00	0,00
Κτίρια - Τεχνικά Έργα	61.628,76	217.512,84	114.722,66
Μηχανήματα	3.072.633,90	7.593.236,83	667.690,37
Μεταφορικά Μέσα	1.496.698,46	319.030,03	237.724,55
Έπιπλα Λοιπός Εξοπλισμός	202.494,50	611.428,44	199.938,63
Ακινητοποιήσεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές	-848.129,13	-4.128.982,48	3.417.670,45
ΣΥΝΟΛΟ	4.413.793,10	5.337.851,97	4.796.184,23

Οι επενδύσεις της τριετίας κατά εργοστάσιο, παρουσιάζονται στον παρακάτω πίνακα (ποσά σε ευρώ).

**Επενδύσεις
κατά την περίοδο
1999/00-2001/02
(κατά εργοστάσιο)**

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ	1999/00	2000/01	2001/02	ΣΥΝΟΛΟ
Λάρισα	4.818.782,10	1.770.417,03	2.369.903,38	8.959.102,51
Πλατύ	1.508.437,27	843.775,95	709.954,66	3.062.167,88
Σέρρες	-2.151.137,20	461.656,06	273.416,56	-1.416.064,58
Ξάνθη	983.125,46	1.048.791,66	115.721,32	2.147.638,44
Ορεστιάδα	199.559,79	575.529,53	277.722,03	1.052.811,35
Κεντρικές Υπηρεσίες	-944.974,32	637.681,74	1.049.466,28	742.173,70
ΣΥΝΟΛΟ	4.413.793,10	5.337.851,97	4.796.184,23	14.547.829,30

7.11 ΕΠΕΝΔΥΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Πρωταρχικό σημείο στην επιχειρηματική φιλοσοφία της «Ελληνικής Βιομηχανίας Ζάχαρης Α.Ε.» είναι η παραγωγή προϊόντων με τις υψηλότερες προδιαγραφές ποιότητας και υγιεινής. Στόχος της Εταιρίας, είναι η πλήρης ικανοποίηση των αναγκών της ελληνικής αγοράς ζάχαρης αλλά και η εκμετάλλευση των επενδυτικών ευκαιριών (παραγωγικών και εμπορικών) που παρουσιάζονται στις βαλκανικές χώρες. Μέσα σ' αυτό το πλαίσιο η Εταιρία εφαρμόζει απρόσκοπτα το πενταετές επενδυτικό της πρόγραμμα (2001/2005) το οποίο στοχεύει μεταξύ άλλων στον εκσυγχρονισμό των εργοστασίων, στην μείωση του κόστους παραγωγής και στην βελτίωση των περιθωρίων κέρδους.

Η «Ελληνική Βιομηχανία Ζάχαρης Α.Ε.» στοχεύοντας στην αύξηση των ρυθμών ανάπτυξης της και στην περαιτέρω βελτίωση της κερδοφορίας με συγκεκριμένο επιχειρηματικό σχέδιο θα προβεί σε όλες τις απαραίτητες επενδύσεις που απαιτούνται για την ισχυροποίησή της. Η Εταιρία λοιπόν σκοπεύει να επεκταθεί και σε άλλους τομείς του κλάδου των τροφίμων με τη απόκτηση συμμετοχών. Οι συνέργιες που αναμένεται να αναπτυχθούν με τις εταιρίες αυτές, θα προσδώσουν πολλαπλά οφέλη στην Εταιρία, ενώ η δημιουργία στρατηγικών συμμαχιών θα ενδυναμώσουν την παρουσία της στον χώρο.

8

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

8.1 ΕΞΕΛΙΞΗ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ - ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Στον παρακάτω πίνακα παρουσιάζονται τα αποτελέσματα της τριετίας 1999/00-2001/02 σύμφωνα με τις οικονομικές καταστάσεις και τα προσαρτήματα της Εταιρίας.

	σε εκατ. δρχ.			σε χιλ. ευρώ		
	1999/00	2000/01	2001/02	1999/00	2000/01	2001/02
Κύκλος Εργασιών (Πωλήσεις)	84.783,1	92.121,4	93.960,6	248.813,1	270.349,1	275.746,5
Μείον Κόστος Πωληθέντων (1)	74.794,9	75.988,2	76.042,8	219.500,9	223.002,7	223.163,0
Μικτό Κέρδος	9.988,1	16.133,3	17.917,8	29.312,2	47.346,3	52.583,53
(% επί των πωλήσεων)	11,8%	17,5%	19,1%	11,8%	17,5%	19,1%
Άλλα Έσοδα Εκμεταλλεύσεως	1.088,7	1.015,6	961,1	3.195,1	2.980,5	2.820,6
Διαφορές ενσωματώσεως & καταλογισμού	167,9	341,0	114,2	492,7	1.000,6	335,0
Σύνολο	11.244,8	17.489,9	18.993,1	33.000,0	51.327,5	55.739,15
(% επί των πωλήσεων)	13,3%	19,0%	20,2%	13,3%	19,0%	20,2%
Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας (1)	5.209,6	5.507,6	5.497,3	15.288,7	16.163,1	16.133,1
(% επί των πωλήσεων)	6,1%	6,0%	5,9%	6,1%	6,0%	5,9%
Έξοδα Λειτουργίας Διαθέσεως	3.285,1	3.597,5	3.679,9	9.640,7	10.557,7	10.799,3
(% επί των πωλήσεων)	3,9%	3,9%	3,9%	3,9%	3,9%	3,9%
Έξοδα λειτουργίας έρευνας & ανάπτυξης	22,5	25,8	20,2	66,1	75,7	59,2
Διαφορές ενσωματώσεως & καταλογισμού	87,6	41,4	40,3	257,2	121,6	118,2
Σύνολο Εξόδων	8.604,8	9.172,3	9.237,6	25.252,6	26.918,0	27.109,71
(% επί των πωλήσεων)	10,1%	10,0%	9,8%	10,1%	10,0%	9,8%
Λειτουργικό Αποτέλεσμα	2.639,9	8.317,5	9.755,5	7.747,4	24.409,5	28.629,44
(% επί των πωλήσεων)	3,1%	9,0%	10,4%	3,1%	9,0%	10,4%
Έσοδα Χρεογράφων	0,0	4,7	7,2	0,1	13,7	21,2
Προβλεψεις υποτιμήσεως συμ. & χρεωγραφ.	0,0	4,5	1,0		13,3	2,8
Έκτακτα & Ανόργανα Έσοδα	2.387,4	732,6	754,0	7.006,2	2.150,0	2.212,7
Έκτακτα & Ανόργανα Έξοδα	1.066,2	402,6	738,5	3.128,9	1.181,4	2.167,3
Κέρδη προ Τόκων, Φόρων Χρήσης και Αποσβέσεων	3.961,1	8.647,7	9.777,2	11.624,7	25.378,5	28.693,22
(% επί των πωλήσεων)	4,7%	9,4%	10,4%	4,7%	9,4%	10,4%
Πιστωτικοί Τόκοι & Συναφή Έσοδα	473,9	183,1	122,4	1.390,8	537,2	359,3
Χρεωστικοί Τόκοι & Συναφή Έξοδα	1.011,6	1.404,5	917,8	2.968,8	4.121,9	2.693,5
Κέρδη προ Φόρων Χρήσης και Αποσβέσεων	3.423,4	7.426,3	8.981,8	10.046,7	21.793,8	26.359,02
(% επί των πωλήσεων)	4,0%	8,1%	9,6%	4,0%	8,1%	9,6%
Αποσβέσεις	2.694,6	3.296,4	3.071,1	7.907,9	9.674,0	9.012,9
Κέρδη προ Φόρων Χρήσης	728,8	4.129,8	5.910,7	2.138,7	12.119,8	17.346,15
(% επί των πωλήσεων)	0,9%	4,5%	6,3%	0,9%	4,5%	6,3%
Φόρος Χρήσης & Λοιποί Φόροι	36,0	232,3	1.498,3	105,7	681,6	4.397,0
Κέρδη Μετά απο Φόρους Χρήσης και Αμοιβές Δ.Σ. (2)	692,8	3.897,6	4.412,4	2.033,1	11.438,3	12.949,12
(% επί των πωλήσεων)	0,8%	4,2%	4,7%	0,8%	4,2%	4,7%
Μείον: φόροι φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	0,3	45,3		1,0	132,8	
Κέρδη μετά από φόρους Χρήσης, Αμοιβές Δ.Σ. & Φόρους φορολ.ελέγχου προηγ. Χρήσεων	692,4	3.852,3	4.412,4	2.032,1	11.305,4	12.949,12
(% επί των πωλήσεων)	0,8%	4,2%	4,7%	0,8%	4,2%	4,7%

Λογαριασμός
Αποτελεσμάτων Χρήσης
(1999/00-2001/02)

Σημειώσεις

(1) Προ αποσβέσεων.

(2) Οι αμοιβές των μελών του Δ.Σ. της Εταιρίας περιλαμβάνονται στα Έξοδα Διοίκησης.

(3) Στον παραπάνω πίνακα για τις χρήσεις 1999/00 έως και 2001/02 έχουν προσθαφαιρεθεί ανάλογα με την περίπτωση από το “Κόστος Πωλήσεων” τα χρεωστικά και πιστωτικά υπόλοιπα του λογαριασμού “Διαφορές ενσωματώσεως & καταλογισμού”.

Υπόλοιπα του λογαριασμού “Διαφορές ενσωματώσεως & καταλογισμού” (σε χιλ. ευρώ)

	1999/00	2000/01	2001/02
Πιστωτικά Υπόλοιπα	492,74	1.000,65	335,01
Χρεωστικά Υπόλοιπα	257,19	121,58	118,15
Σύνολο	235,55	879,07	216,86

Κύκλος Εργασιών Κατά την εξεταζόμενη τριετία ο κύκλος εργασιών παρουσίασε αύξηση κατά 10,8% (1999/00 με 2001/02) ενώ στην τελευταία χρήση αυξήθηκε 2,00% έναντι της προηγούμενης. Ο κύκλος εργασιών είναι άμεσα συνδεδεμένος με τις πωλήσεις ζάχαρης που κατά την εξεταζόμενη περίοδο αντιπροσώπευαν ποσοστό μεταξύ 86% και 90,1% του κύκλου εργασιών.

Μικτό περιθώριο κέρδους Το μικτό περιθώριο κέρδους προ αποσβέσεων κατά την εξεταζόμενη χρήση ανήλθε σε 19,1% από 17,5% την χρήση 2000/2001. Η διαμόρφωση του μικτού περιθωρίου κέρδους επηρεάζεται κυρίως από την μέση τιμή πώλησης της ζάχαρης, την μέση τιμή του βιομηχανικού κόστους καθώς και από τον όγκο της παραγωγής.

Έξοδα διοίκησης και διάθεσης Τα έξοδα διοίκησης, διάθεσης και ερευνών-αναπτύξεως, ως ποσοστό επί του κύκλου εργασιών παρουσίασαν μικρή μεταβολή από χρήση σε χρήση παραμένοντας σταθερά περίπου στο 10% κατά την τελευταία τριετία. Τα έξοδα διοίκησης περιλαμβάνουν κατά το μεγαλύτερο μέρος τους αμοιβές προσωπικού καθώς και τις αμοιβές του Δ.Σ., ενώ τα έξοδα διάθεσης αφορούν έξοδα αποθήκευσης και μεταφοράς.

Τα έξοδα ερευνών και αναπτύξεως αφορούν σε δαπάνες ενοικίων αγρών, καυσίμων και λοιπές δαπάνες πειραμάτων καλλιέργειας. Κατά την εξεταζόμενη περίοδο κυμάνθηκαν σε χαμηλά επίπεδα τόσο σε απόλυτες τιμές όσο και ως ποσοστό επί του κύκλου εργασιών.

Έσοδα συμμετοχών και χρεογράφων Τα έσοδα χρεογράφων ανήλθαν κατά την χρήση σε **21.218,86 ευρώ** (7.230.327 δραχμές).

Έκτακτα Αποτελέσματα Τα έκτακτα αποτελέσματα της Εταιρίας κατά την περίοδο 1999/00-2001/02 επηρεάστηκαν κυρίως από έσοδα επιχορηγήσεων παγίων επενδύσεων. Τα έκτακτα αποτελέσματα αναλύονται στον πίνακα που ακολουθεί.

	1999/00	2000/01	2001/02
Έκτακτα και Ανόργανα Έσοδα:			
- Συναλλαγματικές διαφορές πιστωτικές	76.302,27	91.537,82	25.444,49
- Αναλογούσες στη χρήση επιχορηγήσεις παγίων επενδύσεων	1.658.107,12	1.925.080,82	1.967.503,80
Λοιπά έκτακτα & ανόργανα έσοδα	8.804,11	16.186,74	6.446,89
Σύνολο Εκτάκτων και Ανόργανων Εσόδων	1.743.213,50	2.032.805,38	1.999.395,18
Πλέον:			
Έκτακτα κέρδη	5.206.162,88	0,00	75,28
Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	38.151,14	33.946,64	119.413,74
Έσοδα από αχρησιμοποίητες προβλέψεις προηγ. χρήσεων	17.608,22	82.905,00	93.826,69
Σύνολο Εσόδων	7.005.135,74	2.149.657,02	2.212.710,89
Έκτακτα και Ανόργανα Έξοδα:			
- Συναλλαγματικές διαφορές χρεωστικές	1.564.196,63	35.823,89	246.371,76
- Λοιπά έκτακτα & ανόργανα έξοδα	64.563,46	56.307,41	13.524,27
Σύνολο Εκτάκτων και Ανόργανων Εξόδων	1.628.760,09	92.131,30	259.896,03
Πλέον:			
Έκτακτες ζημιές	478.356,57	350.398,18	275.894,94
Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	85.106,38	466.179,88	253.648,50
Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	936.170,21	272.346,10	1.377.903,35
Σύνολο Εξόδων	3.128.393,25	1.181.055,46	2.167.342,82
Έκτακτο Αποτέλεσμα	3.876.742,49	968.601,56	45.368,07

ΑΝΑΛΥΣΗ ΕΚΤΑΚΤΩΝ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

(σε ευρώ)

Το χρηματοοικονομικό αποτέλεσμα επηρεάζεται αρνητικά από το γεγονός ότι κατά την περίοδο της παραγωγής ζάχαρης απαιτούνται μεγάλα ποσά για κεφάλαια κινήσεως τα οποία καλύπτονται κατά κύριο λόγο από υψηλό βραχυπρόθεσμο δανεισμό. Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η διαμόρφωση του χρηματοοικονομικού αποτελέσματος κατά την τελευταία τριετία.

	1999/00	2000/01	2001/02
Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	1.390.751,92	537.235,68	359.296,11
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	2.968.799,37	4.121.919,93	2.693.495,08
Χρηματοοικονομικό Αποτέλεσμα	-1.578.047,44	-3.584.684,25	-2.334.198,97

ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ

(σε ευρώ)

Οι πιστωτικοί τόκοι κατά τις χρήσεις 1999/00-2001/02 προέρχονται από την πώληση ζάχαρης και υπο-προϊόντων σε πελάτες με πίστωση. Σημειώνεται ότι από την χρήση 1996/97 η Εταιρία άρχισε να πουλάει και ζάχαρη με πίστωση, ενώ πριν πωλούσε με πίστωση μόνο τα υπόλοιπα προϊόντα της.

Οι αποσβέσεις των παγίων καθ' όλη την διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου διενεργήθηκαν κανονικά και σύμφωνα με τα όσα ορίζει το Π.Δ. 88/73 και το Π.Δ. 100/98. Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται ο επιμερισμός των αποσβέσεων στο κόστος και στα έξοδα διοίκησης, διάθεσης και ερευνών κατά την τελευταία πενταετία.

	1999/00	2000/01	2001/02
Κόστος πωληθέντων	7.080.980,19	8.612.709,98	7.905.379,36
Έξοδα Διοίκησης	826.949,38	1.061.284,54	1.107.485,69
Μη ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	0,00	0,00	0,00
ΣΥΝΟΛΟ	7.907.929,57	9.673.994,52	9.012.865,05

ΕΠΙΜΕΡΙΣΜΟΣ ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ

(σε ευρώ)

**Κέρδη
προ Φόρων**

Τα κέρδη προ φόρων της Εταιρίας παρουσίασαν ετήσια μεταβολή της τάξεως του 43%. Η Εταιρία εμφανίζει τις τρεις τελευταίες χρήσεις κέρδη: καθαρά αποτελέσματα χρήσεων προ φόρων 1999/00 2.138,74 χιλ. ευρώ. (728,8 εκατ. δρχ), 2000/01 12.119,84 χιλ.ευρώ (4.129,8 εκατ. δρχ) και 2001/02 17.346,15 χιλ. ευρώ (5.910,7 εκατ. δρχ).

Όπως φαίνεται και από τον παρακάτω πίνακα κατά την κλειόμενη χρήση από τα συνολικά κέρδη προ αποσβέσεων ύψους 26,3 εκατ. ευρώ, το 34,2% αντιστοιχεί σε αποσβέσεις, ποσοστό της τάξεως του 34% διακρατήθηκε από την Εταιρία με την μορφή διάφορων αποθεματικών, ενώ τα διανεμόμενα μερίσματα αντιπροσωπεύουν το 15,1% των συνολικών κερδών προ αποσβέσεων. Στον παρακάτω πίνακα απεικονίζεται η διάθεση των προ αποσβέσεων κερδών για τις δύο τελευταίες χρήσεις, ενώ στην χρήση 1999/00 δεν διατέθηκαν κέρδη.

**ΔΙΑΘΕΣΗ ΤΩΝ ΠΡΟ
ΑΠΟΣΒΕΣΕΩΝ ΚΕΡΔΩΝ**

	σε εκατ. δρχ		σε ευρώ	
	2000/01	2001/02	2000/01	2001/02
Κέρδη πρό φόρων & αποσβέσεων	7.426,3	8.981,8	21.793.842,2	26.359.019,3
Υπόλοιπο κερδών προηγ. Χρήσεων	-3.288,9	-	-9.651.815,3	-
Διαφορές από αναπρ/γή αξίας ακινήτων				
προς συμψ. με ζημιές προηγ. Χρήσεων	502,4	-	1.474.301,9	-
ΣΥΝΟΛΟ	4.639,76	8.981,84	13.616.328,81	26.359.019,32
<i>Διατέθηκαν ως ακολούθως:</i>				
Αποσβέσεις	3.296,4	3.071,1	9.673.994,5	9.012.865,1
Φόροι χρήσης	232,3	1.498,3	681.585,7	4.397.029,3
Διαφορές φορολογικού ελέγχου	45,3	-	132.817,1	-
Τακτικό Αποθεματικό	40,7	191,8	119.577,4	562.808,2
Πρώτο μέρισμα	339,0	1.356,6	994.920,7	3.981.131,8
Αποθεματικά για ίδιες μετοχές	-	582,8	-	1.710.204,2
Ειδικά & έκτακτα αποθεματικά	256,0	605,8	751.139,7	1.777.854,4
Λοιπά αποθεματικά	430,1	1.675,5	1.262.293,7	4.917.126,3
ΣΥΝΟΛΟ	4.639,76	8.981,84	13.616.328,81	26.359.019,32



8.2 ΑΝΑΛΥΣΗ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζονται τα κύρια στοιχεία των ισολογισμών της Εταιρίας για την τριετία 1999/00-2001/02.

	σε εκατ. δρχ			σε χιλ. ευρώ			ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΩΝ (1999/00-2001/02)
	1999/00	2000/01	2001/02	1999/00	2000/01	2001/02	
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ							
Έξοδα Εγκατάστασης	132,9	141,2	98,5	389,9	414,4	288,9	
Μείον:συσσωρευμένες αποσβέσεις	81,8	104,6	48,1	239,9	306,9	141,2	
Αναπόσβεστα έξοδα εγκατάστασης	51,1	36,6	50,3	150,0	107,5	147,7	
Ασώματες ακινητοποιήσεις	880,0	1.118,9	1.060,1	2.582,6	3.283,7	3.111,2	
Μείον:συσσωρευμένες αποσβέσεις	272,7	540,7	741,2	800,3	1.586,9	2.175,1	
Αναπόσβεστες ασώματες ακινητοποιήσεις	607,3	578,2	319,0	1.782,3	1.696,8	936,1	
Ενσώματες ακινητοποιήσεις	35.225,5	37.477,4	39.040,9	103.376,2	109.985,0	114.573,4	
Μείον:συσσωρευμένες αποσβέσεις	19.773,6	22.930,5	25.723,7	58.029,5	67.294,2	75.491,3	
Αναπόσβεστες ενσώματες ακινητοποιήσεις	15.451,9	14.546,9	13.317,2	45.346,7	42.690,8	39.082,1	
Συμμετοχές & άλλες μακροπρόθεσμες απαιτήσεις	21,2	21,4	26,6	62,1	62,8	78,2	
Σύνολο Πάγιου Ενεργητικού	16.080,3	15.146,5	13.662,8	47.191,0	44.450,4	40.096,4	
Αποθέματα	15.109,4	29.955,4	32.083,8	44.341,6	87.910,2	94.156,6	
Πελάτες	9.338,5	9.383,7	11.353,8	27.405,8	27.538,3	33.320,1	
Επιταγές & γραμμάτια εισπρακτέα	900,3	1.103,7	1.892,1	2.642,0	3.239,1	5.552,7	
Χρεώστες διάφοροι	1.148,3	1.173,9	2.147,0	3.369,9	3.445,1	6.300,9	
Λοιπές απαιτήσεις	99,5	23,4	31,9	292,1	68,7	93,7	
Χρεόγραφα	233,8	287,5	887,1	686,2	843,7	2.603,4	
Διαθέσιμα	908,0	491,0	1.649,7	2.664,6	1.440,8	4.841,4	
Σύνολο Κυκλοφορούντος Ενεργητικού	27.737,8	42.418,6	50.045,6	81.402,2	124.485,8	146.868,9	
Μεταβατικοί λογαριασμοί Ενεργητικού	1.780,8	2.894,6	670,1	5.226,0	8.494,8	1.966,4	
Μεταβατικοί λογαριασμοί Ενεργητικού	1.780,8	2.894,6	670,1	5.226,0	8.494,8	1.966,4	
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	45.650,0	60.496,3	64.428,8	133.969,1	177.538,5	189.079,4	
ΠΑΘΗΤΙΚΟ							
Μετοχικό Κεφάλαιο	7.705,0	7.705,0	7.666,4	22.611,8	22.611,8	22.498,5	
Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	5.791,6	5.791,6	5.791,6	16.996,6	16.996,6	16.996,6	
Διαφορές αναπροσαρμογής επιχορηγήσεις επενδύσεων	1.897,1	2.308,9	2.007,9	5.567,5	6.776,0	5.892,5	
Αποθεματικά Κεφάλαια	19.654,8	24.234,1	27.328,6	57.681,0	71.119,9	80.201,2	
Αποτελέσματα εις νέον	-3.288,9	-	-	-9.651,8	-	-	
Ποσά προορισμένα για αύξηση κεφαλαίου	3.852,5	-	-	11.305,9	-	-	
Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων	35.612,1	40.039,6	42.794,4	104.511,0	117.504,3	125.588,9	
Προβλέψεις	2.285,9	2.425,5	2.882,0	6.708,4	7.118,2	8.457,9	
Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	-	8,6	-	-	25,2	-	
Σύνολο μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	-	8,6	-	-	25,2	-	
Προμηθευτές	1.457,0	1.429,4	1.742,2	4.275,8	4.194,9	5.112,8	
Τράπεζες	1.568,5	12.032,8	7.747,4	4.603,0	35.312,6	22.736,3	
Ασφαλιστικοί Οργανισμοί, Φόροι - Τέλη	1.372,8	1.575,2	3.468,5	4.028,8	4.622,7	10.178,9	
Μερίσματα Πληρωτέα	17,3	354,7	1.372,4	50,8	1.040,9	4.027,6	
Πιστωτές διάφοροι	450,0	354,0	528,2	1.320,5	1.039,0	1.550,0	
Προκαταβολές πελατών	174,2	176,6	410,3	511,3	518,3	1.204,0	
Σύνολο βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων	5.039,8	15.922,7	15.268,9	14.790,2	46.728,4	44.809,6	
Σύνολο Υποχρεώσεων	5.039,8	15.931,3	15.268,9	14.790,2	46.753,6	44.809,6	
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Παθητικού	2.712,2	2.099,8	3.483,5	7.959,5	6.162,4	10.223,0	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	45.650,0	60.496,3	64.428,8	133.969,1	177.538,5	189.079,4	

Ενσώματες Ακίνητοποιήσεις Τα ενσώματα πάγια (σε αξία κτήσεως) παρουσίασαν κατά την τελευταία τριετία μέση αύξηση της τάξεως του 10,83% και ανήλθαν την 30.6.2002 σε 114.573.408,13 ευρώ (39.040.888.820 δρχ) από 103.374.908,29 ευρώ (32.225.000.000 δρχ) στις 30.6.2000. Οι επενδύσεις που πραγματοποίησε η Εταιρία αφορούσαν κυρίως μηχανολογικό εξοπλισμό για την αναβάθμιση των γραμμών παραγωγής.

Αποθέματα Το σύνολο των αποθεμάτων της Εταιρίας παρουσίασε κατά την εξεταζόμενη περίοδο έντονες διακυμάνσεις και στις 30.6.2002 ανήλθε σε 94.156.561,16 ευρώ (32.083.848.215 δρχ) έναντι 87.910.182,06 ευρώ (29.955.394.537 δρχ) την 30.6.2001. Στις 30.6.2002 τα αποθέματα αναλογούσαν στο 64,11% του Κυκλοφορούντος Ενεργητικού και στο 49,80% του συνόλου του Ενεργητικού.

Απαιτήσεις Ο λογαριασμός “Πελάτες” ανήλθε την 30.6.2002 σε 33.320.127,33 ευρώ (11.353.833.388 δρχ) έναντι 27.538.330,86 ευρώ (9.383.686.241 δρχ) σε σχέση με τις 30.6.2001. Η αύξηση αυτή οφείλεται στην τιμολόγηση της απαίτησής μας της 30.6.2002 από τον ΟΠΕΚΕΠΕ. Στις προηγούμενες χρήσεις η απαίτηση του αντίστοιχου ποσού από τον παραπάνω Οργανισμό συμπεριλαμβάνονταν στο λογαριασμό «Εσοδα χρήσης εισπρακτέα». Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η ανάλυση του υπολοίπου του λογαριασμού “Χρεώστες Διάφοροι” την 30.6.2002:

**ΑΝΑΛΥΣΗ
ΤΟΥ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ
“ΧΡΕΩΣΤΕΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ”**
(ποσά σε ευρώ)

	30.06.2002
Προκαταβολές Προσωπικού	1.452.123,08
Δάνεια Προσωπικού	455.014,00
Ελληνικό Δημόσιο (Προκαταβληθείς Φόρος)	2.722.939,76
ΑΤΕ λογ διαθ ζάχαρης	838.695,45
Απαιτήσεις από Ασφαλιστικές Εταιρίες	1.509,57
Λοιποί Χρεώστες	830.657,80
ΣΥΝΟΛΟ	6.300.939,66

Χρεόγραφα Τα χρεόγραφα και οι συμμετοχές που εμφανίζονται στον Ισολογισμό αφορούν μετοχές που είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο (ΟΤΕ - Ο.Λ.Θ. - ΟΠΑΠ - ΑΤΕ), καθώς και μετοχές που δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο. Η αποτίμηση αυτών έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν 2190/20 και τους ορισμούς του άρθρου 28 του Κ.Β.Σ στην κατ είδος χαμηλότερη τιμή μεταξύ τιμής κτήσεως και της τρέχουσας τιμής. Για τις εισηγμένες μετοχές διενεργήθηκε πρόβλεψη υποτίμησης 2.809,94 ευρώ. Η ανάλυση των παραπάνω χρεογράφων έχει ως εξής:

ΕΤΑΙΡΕΙΑ	ΤΕΜΑΧΙΑ	ΑΠΟΤΙΜΗΣΗ 30.6.2002
1. Μετοχές εισηγμένες στο Χρηματιστήριο		
ΟΤΕ	108	1.486,35
Ο.Λ.Θ.	4.200	24.150,00
ΟΠΑΠ	33.500	183.687,44
ΑΤΕ	31.572	234.724,57
ΣΥΝΟΛΟ		444.048,36
2. Μετοχές μη εισηγμένες στο Χρηματιστήριο		
Μετοχές Αναπτυξιακής Εταιρίας Θράκης	3.000	88.041,08
Μετοχές Α.Σ.Ε. *	33.987	0,00
ΣΥΝΟΛΟ		88.041,08
* Τελεί υπό εκκαθάριση λόγω πτώχευσης.		
3. Λοιπά χρεόγραφα		
Αγρομέτοχα (ΑΤΕ)	1.490.481	361.083,53
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ (1 + 2 + 3)		893.172,97

Στους μεταβατικούς Λογαριασμούς Ενεργητικού είναι καταχωρημένες απαιτήσεις από επιδότηση μισθοδοσίας ΟΑΕΔ 878.875,28 ευρώ και λοιπά έσοδα εισπρακτέα 67.136,87 ευρώ. Τα έξοδα επομένων χρήσεων αφορούν ενοίκια Leasing ετών 2002-2004 746.693,97 ευρώ και λοιπά έξοδα επομένων χρήσεων 145.093,59 ευρώ.

Μεταβατικοί Λογαριασμοί

Στους μεταβατικούς Λογαριασμούς Παθητικού είναι καταχωρημένα τα δεδουλευμένα έξοδα χρήσεως που αφορούν βασικά το υπόλοιπο καταβολής της εισφοράς παραγωγής 2001/2002 προς τον ΟΠΕΚΕΠΕ 6.073.605,60 ευρώ και διάφορα έξοδα πληρωτέα 842.252,48 ευρώ. Τα έσοδα επομένων χρήσεων 1.974.562,03 ευρώ αφορούν έσοδα ψεκασμών και σποροπαραγωγής από 1/1/2002 έως 30/6/2002 δεδομένου ότι η κοστολογική περίοδος για την πρώτη ύλη κατά πάγια τακτική αρχίζει την 1^η Ιανουαρίου και τελειώνει την 31^η Δεκεμβρίου.

Τα ίδια κεφάλαια της Εταιρίας αυξήθηκαν έναντι της προηγούμενης χρήσης κατά 8.084.543,94 ευρώ ή κατά ποσοστό 6,88% και ανήλθαν την 30.6.2002 σε 125.588.881,40 ευρώ (42.794.411.337 δρχ) έναντι 117.504.337,46 ευρώ (40.039.602.989 δρχ) της προηγούμενης.

Ίδια Κεφάλαια

Πρόβλεψη για φύρα ζάχαρης	319.543,36
Δαπάνες χωρίς δικαιολογητικά επί εξαγωγών	1.114.704,68
Πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις Ν. 2065 / 92	6.599.086,83
ΣΥΝΟΛΟ	8.033.334,87

Προβλέψεις

Η Εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχημάτισε πρόβλεψη της τάξεως των 425 χιλ.ευρώ για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως.

Οι βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις της Εταιρίας μειώθηκαν την 30.6.2002 σε 44.809.648,84 ευρώ (15.268.887.842 δρχ) έναντι 46.728.383,47 ευρώ (15.922.696.667 δρχ) την 30.6.2001. Βασική αιτία ήταν η μείωση των βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων προς τράπεζες που την 30.6.2002 ανήλθαν σε 22.736.275,02 ευρώ (7.747.385.713 δρχ) έναντι 35.312.557,75 ευρώ (12.032.754.053 δρχ) την προηγούμενη χρήση. Η Εταιρία δεν έχει επιβαρυνθεί με μακροπρόθεσμο δανεισμό και χρηματοδοτεί τις επενδύσεις από ίδια κεφάλαια, ενώ οι ανάγκες της σε δανεισμό περιορίζονται σε κεφάλαιο κίνησης κατά την περίοδο της καμπάνιας.

Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις

Στον πίνακα που ακολουθεί παρουσιάζεται η ανάλυση του υπολοίπου του λογαριασμού "Τραπεζικοί λογαριασμοί βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων" την 30.6.2002, ανά τράπεζα (ποσά σε ευρώ).

ΑΝΑΛΥΣΗ ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ ΤΡΑΠΕΖΙΚΩΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ ΑΝΑ ΤΡΑΠΕΖΑ (σε ευρώ)

	30.6.2002
ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	22.736.274,45
ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ	0,57
ΣΥΝΟΛΟ	22.736.275,02

Σημειώνεται ότι τον Σεπτέμβριο του 2002 η Εταιρία αποπλήρωσε το σύνολο του δανεισμού της.

Φόροι - Τέλη Ασφαλιστικά Ταμεία

Τα υπόλοιπα των λογαριασμών "Υποχρεώσεις από Φόρους – Τέλη" και "Ασφαλιστικοί Οργανισμοί" αφορούν σε τρέχουσες οφειλές φόρων και εργοδοτικών εισφορών της Εταιρίας προς το Δημόσιο και τα Ασφαλιστικά Ταμεία, οι οποίες καθ' όλη την εξεταζόμενη περίοδο αποδίδονταν πάντα μέσα στις νόμιμες προθεσμίες. Επισημαίνεται ότι κατά την τρέχουσα χρήση δεν υπάρχουν οφειλές σε καθυστέρηση προς το Δημόσιο ή τα Ασφαλιστικά Ταμεία.

8.3 ΠΗΓΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

ΠΗΓΕΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	σε εκατ. δραχμές		σε χιλ. ευρώ	
	2000/01	2001/02	2000/01	2001/02
Κέρδη προ φόρων	4.129,84	5.910,70	12.119,85	17.346,15
Αποσβέσεις	3.447,78	2.937,14	10.118,21	8.619,63
Μεταβολή προβλέψεων	139,65	456,49	409,84	1.339,66
Μεταβολή επιχορηγήσεων Επενδύσεων	914,16	-301,04	2.682,77	-883,45
Αύξηση (μείωση) μακροπρόθεσμων υποχρεώσεων	8,60	-8,60	25,25	-25,25
Αύξηση (μείωση) βραχυπρόθεσμων τραπεζικών υποχρεώσεων	10.464,27	-4.285,37	30.709,53	-12.576,28
Μεταβατικοί λογαριασμοί παθητικού	-612,39	1.383,65	-1.797,18	4.060,60
ΣΥΝΟΛΟ	18.491,92	6.092,97	54.268,28	17.881,06

ΧΡΗΣΕΙΣ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ	σε εκατ. δραχμές		σε χιλ. ευρώ	
	2000/01	2001/02	2000/01	2001/02
Μεταβολή κεφαλαίων κίνησης	14.625,41	2.237,09	42.921,24	6.565,18
Μεταβολή διαθεσίμων	-416,98	1.158,75	-1.223,73	3.400,60
Μεταβολή Χρεογράφων	53,68	599,62	157,52	1.759,70
Καθαρή μεταβολή παγίων & εξόδων εγκατάστασης	2.499,19	1.461,95	7.334,38	4.290,40
Μεταβολή συμμετοχών & άλλων μακροπρ. απαιτήσεων	0,25	5,23	0,74	15,35
Διανεμόμενα μερίσματα	339,02	1.356,57	994,92	3.981,13
Φόροι χρήσης & λοιποί, φόροι φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	277,51	1.498,29	814,40	4.397,03
Μεταβατικοί λογαριασμοί Ενεργητικού	1.113,84	-2.224,52	3.268,79	-6.528,32
ΣΥΝΟΛΟ	18.491,92	6.092,97	54.268,28	17.881,06

8.4 ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

Από τα στοιχεία του παρακάτω πίνακα διαπιστώνουμε την συνεχή βελτίωση της χρηματοοικονομικής εικόνας της Εταιρίας. Οι δείκτες εξέλιξης παρουσιάζουν την συνεχή αύξηση των πωλήσεων, της κερδοφορίας καθώς και των ενσώματων παγίων και απασχολούμενων κεφαλαίων, καθ' όλη την διάρκεια της τελευταίας τριετίας. Οι δείκτες αποδοτικότητας κρίνονται ως ικανοποιητικοί όσον αφορά τις δύο τελευταίες χρήσεις και παρουσιάζουν σημαντική βελτίωση. Πιο συγκεκριμένα, η αποδοτικότητα του μέσου όρου Ιδίων Κεφαλαίων για την τελευταία χρήση διαμορφώθηκε στο 14,27% από 10,92% που ήταν την προηγούμενη χρήση. Ανάλογη είναι και η πορεία του δείκτη αποδοτικότητας Συνολικών απασχολούμενων κεφαλαίων αφού από 7,78% την χρήση 2000/01 ανήλθε σε 9,46% την χρήση 2001/02. Την άριστη χρηματοοικονομική κατάσταση της «Ελληνικής Βιομηχανίας Ζάχαρης Α.Ε.» επιβεβαιώνουν και οι δείκτες ρευστότητας όπου κυμαίνονται σε εξαιρετικά επίπεδα. Πιο συγκεκριμένα, το συνολικό Κυκλοφορούν Ενεργητικό της Εταιρίας υπερκαλύπτει τουλάχιστον τρεις φορές τις βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις αυτής. Τέλος, οι δείκτες δανειακής επιβάρυνσης παρέμειναν σε ικανοποιητικά επίπεδα και η Εταιρία δεν έχει μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις. Ο Δείκτης Ξένα προς Ίδια Κεφάλαια κατά την χρήση 2001/02 παρουσίασε μικρή πτώση ενώ οι βραχυπρόθεσμες τραπεζικές υποχρεώσεις, που μειώθηκαν σημαντικά, αντιστοιχούν στο ήμισυ του συνόλου των Ξένων Κεφαλαίων. Οι σχετικά χαμηλές τραπεζικές υποχρεώσεις που εμφανίζει η Εταιρία και η μείωση των επιτοκίων, είχαν σαν αποτέλεσμα την μείωση της χρηματοοικονομικής επιβάρυνσης της Εταιρίας, γεγονός που αντικατοπτρίζεται και από τους σχετικούς δείκτες.

ΧΡΗΜΑΤΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΕΣ

	1999/00	2000/01	2001/02
Δείκτες εξέλιξης (%)			
Κύκλου εργασιών	3,45%	8,66%	2,00%
Κερδών προ φόρων	-	466,68%	43,12%
Κερδών μετά απο φόρους χρήσης & Αμοιβές Δ.Σ.	-	462,61%	13,21%
Κερδών μετά απο φόρους χρήσης & Αμοιβές Δ.Σ. & φόρους φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	-	456,34%	14,54%
Ενσώματων παγίων (Αξία κτήσης)	3,24%	6,39%	4,17%
Συνολικών απασχολούμενων κεφαλαίων	-1,74%	32,52%	6,50%
Δείκτες Αποδοτικότητας (προ φόρων) (%)			
Μέσου όρου Ιδίων Κεφαλαίων	2,07%	10,92%	14,27%
Μέσου όρου συνολικών απασχολούμενων κεφαλαίων	1,58%	7,78%	9,46%
Δείκτες Ρευστότητας (:1)			
Γενική Ρευστότητα	5,50	2,66	3,28
Άμεση Ρευστότητα	2,51	0,78	1,18
Δείκτες Κυκλοφοριακής Ταχύτητας (ημέρες)			
Απαιτήσεων	44	42	51
Προμηθευτών			
Αποθεμάτων	74	144	154
Δείκτες Δανειακής Επιβάρυνσης (:1)			
Ξένα/Ίδια Κεφάλαια	0,14	0,40	0,36
Συνολικές Τραπεζικές Υποχρεώσεις/Ίδια κεφάλαια	0,04	0,30	0,18
Δείκτες Χρηματοοικονομικής Επιβάρυνσης (%)			
Χρηματοοικονομικά έξοδα/Μικτό κέρδος	5,4%	7,6%	4,4%
Χρηματοοικονομικά έξοδα/ Κέρδη προ χρεωστικών τόκων & φόρων	13,6%	14,1%	8,1%

- Δείκτες Εξέλιξης:** Η μεταβολή του λογαριασμού της χρήσης από την προηγούμενη εκφρασμένη ως ποσοστό επί της προηγούμενης.
- Αποδοτικότητα Ιδίων Κεφαλαίων:** Κέρδη Χρήσης προ Φόρων / Μέσο Όρο Ιδίων Κεφαλαίων της τρέχουσας χρήσης και της προηγούμενης.
- Αποδοτικότητα Συνολικών Απασχολούμενων Κεφαλαίων:** Κέρδη Χρήσης προ Φόρων / Μέσο Όρο Συνόλου Παθητικού της τρέχουσας χρήσης και της προηγούμενης.
- Γενική Ρευστότητα:** Κυκλοφορούν Ενεργητικό / Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις.
- Άμεση Ρευστότητα:** (Κυκλοφορούν Ενεργητικό – Αποθέματα) / Βραχυπρόθεσμες Υποχρεώσεις.
- Ξένα / Ίδια Κεφάλαια:** (Σύνολο Μακροπρόθεσμων Υποχρεώσεων + Σύνολο Βραχυπρόθεσμων Υποχρεώσεων) / Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων.
- Τραπεζικές Υποχρεώσεις / Ίδια Κεφάλαια:** (Μακροπρόθεσμες Τραπεζικές Υποχρεώσεις + Τραπεζικοί Λογαριασμοί Βραχυπρόθεσμων Υποχρεώσεων) / Σύνολο Ιδίων Κεφαλαίων.
- Κυκλοφοριακή Ταχύτητα Πελατών, Γραμματίων Εισπρακτέων και Επιταγών:** (Πελάτες, Γραμμάτια & Επιταγές Εισπρακτέες / Κύκλο Εργασιών) * 365
- Κυκλοφοριακή Ταχύτητα Προμηθευτών, Γραμματίων & Επιταγών Πληρωτέων:** (Προμηθευτές, Γραμμάτια & Επιταγές Εισπρακτέες / Κόστος Πωληθέντων) * 365
- Κυκλοφοριακή Ταχύτητα Αποθεμάτων:** (Αποθέματα / Κόστος Πωληθέντων) * 365
- Χρηματοοικονομικά Έξοδα/Μικτό κέρδος:** (Χρεωστικοί Τόκοι – Πιστωτικοί Τόκοι) / Μικτό Κέρδος Κέρδη προ Φόρων Τόκων.
- Χρηματοοικονομικά Έξοδα/Μικτό κέρδος:** (Χρεωστικοί Τόκοι – Πιστωτικοί Τόκοι) / Κέρδη προ Φόρων, Τόκων & αποσβέσεων.

8.5 ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΑΜΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ (ποσά σε ευρώ)

A/A	ΑΝΑΛΥΣΗ	ΧΡΗΣΗ 1.7.2001-30.6.2002	ΧΡΗΣΗ 1.7.2000-30.6.2001
A	Ταμιακές Ροές από συνήθεις (λειτουργικές) δραστηριότητες		
100	Ταμιακές εισροές		
101	Πωλήσεις	275.746.491,04	270.349.063,47
102	Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως	2.820.609,62	2.980.529,27
103	Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	31.966,66	108.115,47
104	Έσοδα προηγούμενων χρήσεων	67.616,33	33.946,64
105	Πιστωτικοί τόκοι (καταθέσεων κλπ.)	359.296,11	537.235,69
106	Έσοδα χρεογράφων	21.218,86	13.743,10
107	Πώληση χρεογράφων	—	—
108	Μείωση Απαιτήσεων	—	—
	Αφαιρούνται		
109	Αγορά χρεογράφων	(1.737.164,14)	(192.912,40)
110	Αύξηση απαιτήσεων	(10.846.855,27)	(588.055,53)
	Σύνολο Ταμιακών Εισροών (A100)	266.463.179,21	273.241.665,71
A	Ταμιακές εκροές		
201	Κόστος πωληθέντων (μείον Αποσβέσεις & προβλέψεις)	223.061.656,44	224.269.542,58
202	Έξοδα Λειτουργίας Διοικήσεως	16.165.801,11	16.060.004,37
203	Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών-Αναπτύξεως	43.207,88	75.707,99
204	Έξοδα Λειτουργίας Διαθέσεως	10.636.752,94	10.407.542,16
205	Έξοδα Υποαπασχολήσεως / Αδρανείας	—	—
206	Άλλα έξοδα	782.178,00	1.808.137,80
207	Αύξηση αποθεμάτων	6.246.379,10	40.968.935,50
208	Αύξηση μεταβατικών λογαριασμών ενεργητικού	—	3.268.793,99
209	Μείωση μεταβατικών λογαριασμών παθητικού	—	1.797.180,08
210	Μείωση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλην Τραπεζών)	—	469.689,27
	Αφαιρούνται		
211	Μείωση Αποθεμάτων	—	—
212	Μείωση μεταβατικών λογαριασμών ενεργητικού	(6.528.370,34)	—
213	Αύξηση μεταβατικών λογαριασμών παθητικού	(4.060.595,32)	—
214	Αύξηση βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων (πλην Τραπεζών)	(2.157.097,66)	—
	Σύνολο Ταμιακών Εκροών (A200)	244.189.912,15	299.125.533,74
A	Ταμιακές Εκροές Φόρων		
301	Φόροι εισοδήματος	4.368.051,53	551.337,53
302	Μη ενσωματούμενοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	28.977,80	130.248,18
303	Διαφορές φόρου φορολογικού ελέγχου	—	132.817,05
304	Μείωση υποχρεώσεων από φόρους - τέλη	—	—
	Αφαιρείται		
305	Αύξηση υποχρεώσεων από φόρους - τέλη	(5.513.742,47)	(708.215,23)
	Σύνολο Ταμιακών εκροών φόρων (A300)	(1.116.713,14)	106.187,53
	Ταμιακές Ροές από συνήθεις (λειτουργικές) δραστηριότητες (A100–A200–A300=) A	23.389.980,20	(25.990.055,56)

Θεσσαλονίκη 24 Οκτωβρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ξ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ**
ΑΔΤ Α 201198/1980Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΑΜΤΣΗΣ**
ΑΔΤ Κ 641730/1977Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΟΒΡΟΛΗΣ**
Α.Δ.Τ. Π 659568/1982

A/A	ΑΝΑΛΥΣΗ	ΧΡΗΣΗ 1.7.2001-30.6.2002	ΧΡΗΣΗ 1.7.2000-30.6.2001
B	Ταμιακές Ροές από Επενδυτικές δραστηριότητες		
B 100	Ταμιακές εισροές		
101	Πώληση Ασώματων Ακινήτοποιήσεων	—	—
102	Πώληση Ενσώματων Ακινήτοποιήσεων	27.879,68	—
103	Πώληση Συμμετοχών και τίτλων Ακινήτοποιήσεων	—	—
104	Μείωση μακροπρόθεσμων Απαιτήσεων	—	—
105	Έσοδα Συμμετοχών και τίτλων Ακινήτοποιήσεων	—	—
106	Πιστωτικοί τόκοι (Μακροπρόθεσμων κλπ απαιτήσεων)	—	—
	Σύνολο Ταμιακών Εισροών (B100)	27.879,68	—
B 200	Ταμιακές εκροές		
201	Αγορά Ασώματων Ακινήτοποιήσεων	—	701.108,13
202	Αγορά Ενσώματων Ακινήτοποιήσεων	4.638.082,93	4.612.225,69
203	Αγορά Συμμετοχών και τίτλων Ακινήτοποιήσεων	—	—
204	Αύξηση μακροπρόθεσμων Απαιτήσεων	15.346,33	743,95
205	Αύξηση Εξόδων εγκαταστάσεως	158.437,58	8.138,07
	Σύνολο Ταμιακών Εκροών (B200)	4.811.866,84	5.322.215,84
	Ταμιακές Ροές από επενδυτικές δραστηριότητες (B100–B200=) B	(4.783.987,16)	(5.322.215,84)
Γ	Ταμιακές Ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες		
Γ 100	Ταμιακές εισροές		
101	Είσπραξη αύξησης Μετοχ. κεφαλαίου και διαφοράς υπέρ άρθρο	—	—
102	Είσπραξη Επιχορηγήσεων Παγίων	1.084.054,87	3.061.232,21
103	Αύξηση Μακροπρόθεσμων Υποχρεώσεων	—	25.245,68
104	Αύξηση Βραχυπρόθεσμων Υποχρεώσεων (Λογαριασμοί Τραπεζών)	—	30.709.534,50
	Σύνολο Ταμιακών Εισροών (Γ100)	1.084.054,87	33.796.012,39
Γ 200	Ταμιακές εκροές		
201	Μείωση (επιστροφή) Μετοχικού Κεφαλαίου	—	—
202	Επιστροφή Επιχορηγήσεων Παγίων	—	—
203	Μείωση Μακροπρόθεσμων Υποχρεώσεων	25.245,68	—
204	Μείωση Βραχυπρόθεσμων Υποχρεώσεων (Λογαριασμοί Τραπεζών)	12.576.282,73	—
205	Τόκοι πληρωθέντες	2.693.495,08	3.702.674,66
206	Μερίσματα πληρωθέντα	994.423,86	4.791,40
207	Διανομή κερδών στο προσωπικό	—	—
208	Αμοιβές Δ.Σ. από κέρδη χρήσεως	—	—
	Σύνολο Ταμιακών Εκροών (Γ200)	16.289.447,35	3.707.466,06
	Ταμιακές Ροές από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (Γ100–Γ200=) Γ	(15.205.392,48)	30.088.546,33
	ΤΑΜΙΑΚΕΣ ΡΟΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΣ (αλγεβρικό άθροισμα Α + Β + Γ)	3.400.600,56	(1.223.725,07)
	ΠΛΕΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΕΝΑΡΞΗΣ ΧΡΗΣΕΩΣ	1.440.844,29	2.664.569,36
	ΧΡΗΜΑΤΙΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΤΕΛΟΥΣ ΧΡΗΣΕΩΣ	4.841.444,85	1.440.844,29

ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Ελέγξαμε την ανωτέρω κατάσταση Ταμιακών Ροών της Ανώνυμης Εταιρίας "ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ" της χρήσεως που έληξε την 30.6.2002 (1.7.2001-30.6.2002) και είναι αυτή που αναφέρεται στο από 24.10.2002 πιστοποιητικό μας ελέγχου των Οικονομικών Καταστάσεων της χρήσεως αυτής. Κατά τη γνώμη μας η προαναφερόμενη κατάσταση Ταμιακών Ροών απεικονίζει τις Ταμιακές εισροές και εκροές από τις κατά την χρήση δραστηριότητες της ανωτέρω Εταιρίας.

Αθήνα 24 Οκτωβρίου 2002

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΔΡΑΚΟΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 10561

SOL - ERNST & YOUNG

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Κ. ΣΕΦΕΡΗΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 23431

9

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ-ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ

9.1 ΔΙΟΙΚΗΣΗ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας σύμφωνα με το άρθρο 5 του Καταστατικού της αποτελείται από ένδεκα (11) έως δεκαπέντε (15) μέλη, με πενταετή (5) θητεία. Το παρόν Διοικητικό Συμβούλιο εξελέγη με την από 16.11.2001 απόφαση της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης, των Μετόχων της Εταιρίας και η θητεία του λήγει στις 31.12.2006. Η σύνθεση του Διοικητικού Συμβουλίου της Ελληνικής Βιομηχανίας Ζάχαρης Α.Ε. σήμερα έχει ως εξής:

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ	ΘΕΣΗ
Βασίλειος Παπαγιάννης	Πρόεδρος
Νικόλαος Γλερίδης	Αντιπρόεδρος
Χρήστος Στάμτσος	Διευθύνων Σύμβουλος
Πέτρος Πέγιος	Αναπληρωτής Δ/ντος Συμβούλου
Πέτρος Γάτσος	Μέλος
Κωνσταντίνος Αμανατίδης	Μέλος
Δημήτριος Δαρνάκας	Μέλος
Στυλιανός Ζέικος	Μέλος
Τριαντάφυλλος Μαλιαχούστας	Μέλος
Θεόδωρος Παπαθεοδώρου	Μέλος
Αντώνιος Βαφειάδης	Μέλος

Η Εταιρία εκπροσωπείται και δεσμεύεται από τους κ.κ. Παπαγιάννη Βασίλειο και Στάμτσο Χρήστο, Πρόεδρος Δ.Σ. και Διευθύνων Σύμβουλος αντίστοιχα. Η ταχυδρομική Διεύθυνση των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου είναι Μητροπόλεως 34, 541 10 Θεσσαλονίκη.

Η Διοίκηση ασκείται από ένα έμπειρο επιτελείο στελεχών, τα περισσότερα από τα οποία έχουν μακρόχρονη θητεία στην Εταιρία. Παρακάτω παρουσιάζονται τα ανώτατα και ανώτερα στελέχη της Εταιρίας βάση του οργανογράμματος.

Χρήστος Γ. Στάμτσος, Διευθύνων Σύμβουλος

Ο κ.Στάμτσος γεννήθηκε το 1945 και είναι πτυχιούχος της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Είναι μέλος του Διοικητικού Συμβουλίου της εταιρίας από το 1996, Αναπληρωτής Διευθύνωντος Συμβούλου από το 1998 και Διευθύνων Σύμβουλος της εταιρίας από τον Νοέμβριο του 2001.

Στέργιος Σ. Βακιρτζής, Διευθυντής της Διεύθυνσης Διοικητικών Υπηρεσιών

Ο κ. Βακιρτζής γεννήθηκε το 1942 και είναι πτυχιούχος της Σχολής Ν.Ο.Ε. (Τμήμα Οικονομικών) του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1981 και συγκεκριμένα έχει εργαστεί ως Υπάλληλος στο Τμήμα Έρευνας Αγοράς και Επεξεργασίας Στοιχείων στην Υπηρεσία προγραμματισμού και ανάπτυξης, ως Σύμβουλος της Διοίκησης, ως Διευθυντής της Διεύθυνσης Εμπορικών Υπηρεσιών και ως Αναπληρωτής του Γενικού Διευθυντή για θέματα Εμπορικής και Οικονομικής δραστηριότητας.

Δημήτριος Ν. Δόβρολης, Διευθυντής της Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών.

Ο κ. Δόβρολης γεννήθηκε το 1946 και είναι πτυχιούχος της Ανωτάτης Σχολής Οικονομικών και Εμπορικών Επιστημών Αθηνών. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1979 και έχει ασκήσει καθήκοντα Προϊσταμένου του Τμήματος Λογιστηρίου του Εργοστασίου Ορεστιάδας, Διοικητικών και Οικονομικών Υπηρεσιών

του εργοστασίου Ορεσιτιάδας, Διευθυντής της Διεύθυνσης Οργάνωσης και Μηχανογράφησης και Προϊστάμενου της Υπηρεσίας Οικονομικού Προγραμματισμού της Διεύθυνσης Οικονομικών Υπηρεσιών.

Θεμιστοκλής Κ. Πανταζής, Διευθυντής της Διεύθυνσης Εμπορικών Υπηρεσιών.

Ο κ. Πανταζής γεννήθηκε το 1945 και είναι πτυχιούχος της Ανωτάτης Σχολής Βιομηχανικών Σπουδών Θεσσαλονίκης με μεταπτυχιακές σπουδές στην Αυστρία. Στην εταιρία εργάζεται από το 1977 και έχει ασκήσει καθήκοντα Προϊσταμένου του Τμήματος Πωλήσεων Ζάχαρης και Διευθυντής Προμηθειών-Μεταφορών και Ασφαλίσεων.

Ηλίας Γ. Βαφειδής, Διευθυντής της Διεύθυνσης Τεχνικών Υπηρεσιών.

Ο κ. Βαφειδής γεννήθηκε το 1951 και είναι πτυχιούχος Χημείας του Πανεπιστημίου της Grenoble στην Γαλλία ενώ κατέχει και μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών (D.E.A.) στην Αναλυτική Χημεία, και μεταπτυχιακό τίτλο σπουδών (M.B.A) της Ε.Ε.Δ.Ε. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1982 και έχει ασκήσει καθήκοντα Προϊστάμενου Υπηρεσίας Παραγωγής στα εργοστάσια της Λάρισας και του Πλατέος, Διευθυντού του Εργοστασίου Πλατέος.

Γεώργιος Ε. Αποστολίδης, Διευθυντής της Διεύθυνσης Γεωπονικών Υπηρεσιών.

Ο κ. Αποστολίδης γεννήθηκε το 1948 και είναι πτυχιούχος της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1976 και έχει ασκήσει καθήκοντα Τομεάρχη Γεωπόνου στο εργοστάσιο της Ξάνθης και Προϊσταμένου της Υπηρεσίας Σποροπαραγωγής.

Γεώργιος Ι. Πετρίδης, Συντονιστής Δ/ντής της Διεύθυνσης Σχεδιασμού - Μελετών και Ελέγχου (Ε&ΤΑ).

Ο κ. Πετρίδης γεννήθηκε το 1949 και αποφοίτησε από το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης με το δίπλωμα του Πολιτικού Μηχανικού. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1975 και κατά καιρούς άσκησε τα καθήκοντα Προϊσταμένου του Τμήματος Εκτελέσεως έργων Υπηρεσίας Ε.Π.Μ., του Τμήματος Μελετών και Συντήρησης Έργων, του Διευθυντή του εργοστασίου Πλατέος, ενώ εργάστηκε ως Αναπληρωτής Γενικού Διευθυντή του Τομέα Ανθρωπίνου Δυναμικού, Διευθυντής της Διεύθυνσης Διοικητικών Υπηρεσιών και ως Σύμβουλος του Διευθύνοντος Συμβούλου σε θέματα Διοίκησης.

Αθανάσιος Ι. Γκαντάρας, Διευθυντής Εργοστασίου Λάρισας.

Ο κ. Γκαντάρας γεννήθηκε το 1944 και είναι πτυχιούχος της Γεωπονικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Εργάζεται στην Εταιρία από το 1971 και άσκησε καθήκοντα Τομεάρχη στους Γεωπονικούς Τομείς του εργοστασίου της Λάρισας.

Ιωάννης Γ. Δάνας, Διευθυντής Εργοστασίου Πλατέος.

Ο κ. Δάνας γεννήθηκε το 1951 και είναι πτυχιούχος Μηχανολόγος Μηχανικός της Πολυτεχνικής Σχολής του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Εργάζεται στην Εταιρία από το 1974 και άσκησε καθήκοντα Προϊσταμένου τμήματος Μηχανολογίας της Τεχνικής Διεύθυνσης. Προϊστάμενος Η/Μ Υπηρεσίας του Εργοστασίου της Σερρών.

Γεώργιος Κ. Μπασλής, Διευθυντής Εργοστασίου Σερρών.

Ο κ. Μπασλής γεννήθηκε το 1946 και είναι πτυχιούχος του Χημικού τμήματος του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1974 και έχει ασκήσει καθήκοντα Προϊσταμένου Υπηρεσίας Χημικών Εργαστηρίων του εργοστασίου Σερρών και Προϊσταμένου Υπηρεσίας παραγωγής του ίδιου εργοστασίου

Θεόδωρος Ε. Ανθομελίδης, Διευθυντής Εργοστασίου Ξάνθης.

Ο κ. Ανθομελίδης γεννήθηκε το 1947 και είναι πτυχιούχος Χημικός του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1973 και έχει ασκήσει καθήκοντα Προϊσταμένου Υπηρεσίας Παραγωγής στο εργοστάσιο της Ξάνθης.

Χρήστος Σ. Δερμενούδης, Διευθυντής Εργοστασίου Ορεσιτιάδας.

Ο κ. Δερμενούδης γεννήθηκε το 1946 και είναι πτυχιούχος της Γεωπονικής Σχολής του Αριστοτελείου

Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Στην Εταιρία εργάζεται από το 1975 και έχει ασκήσει καθήκοντα Τομεάρχη Γεωπόνου στο εργοστάσιο Ορεσιτιάδας και Προϊστάμενου της Γεωπονικής Υπηρεσίας του εργοστασίου Ορεσιτιάδας.

Τα μέλη του Δ.Σ. της Εταιρίας και τα στελέχη της διεύθυνσής της έχουν ελληνική ιθαγένεια και δεν έχουν καταδικασθεί για πράξεις ατιμωτικές, ούτε για οικονομικά εγκλήματα, ούτε είναι αναμεμειγμένα σε δικαστικές εκκρεμότητες που αφορούν πτώχευση, εγκληματική πράξη και απαγόρευση άσκησης:

- επιχειρηματικής δραστηριότητας,
- χρηματιστηριακών συναλλαγών,
- επαγγέλματος ως σύμβουλος επιχειρήσεων, διευθυντικό στέλεχος τραπεζών και ασφαλιστικών εταιριών, ανάδοχος έκδοσης, στέλεχος χρηματιστηριακών εταιριών κ.λ.π.

Μεταξύ των μελών του Δ.Σ. και των διευθυντικών στελεχών της Εταιρίας δεν υφίστανται οικογενειακές σχέσεις μέχρι και 2ου βαθμού εξ' αγχιστείας.

9.2 ΑΜΟΙΒΕΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου αμείβονται για τα καθήκοντα τους ως μέλη του ΔΣ της Εταιρίας. Οι αμοιβές των μελών του ΔΣ ανήλθαν σε 184.827,38 ευρώ για την χρήση 2001/2002 και των Διευθυντών σε 507.470,59 ευρώ πλέον εργοδοτικών εισφορών 80.779,23 ευρώ. Οι αμοιβές των διευθυντικών στελεχών της Εταιρίας αναμένεται να παρουσιάσουν αύξηση της τάξεως του 5% την χρήση 2002/03 σε σχέση με την προηγούμενη.

Πέραν των αμοιβών και συναλλαγών που αναφέρονται παραπάνω, ουδεμία άλλη αμοιβή, επιχειρηματική σχέση ή συναλλαγή υπήρξε κατά την τελευταία και την τρέχουσα χρήση μεταξύ των μελών Δ.Σ. της Εταιρίας με την ίδια την Εταιρία.

9.3 ΔΑΝΕΙΑ, ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΛΗ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ, ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ή ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ

Δεν υπάρχουν δάνεια ή εγγυήσεις υπέρ μελών των οργάνων διοικήσεως διευθύνσεως ή εποπτείας της Εταιρίας. Στη χρήση που έκλεισε στις 30.06.2002 και μέχρι της 20.10.2002 δεν υπήρχαν δικαιώματα των μελών των διοικητικών οργάνων, των οργάνων διεύθυνσης και εποπτείας σε συναλλαγές που λόγω του χαρακτήρα ή των όρων τους, δεν ήταν συνήθεις και οι οποίες πραγματοποιήθηκαν από την Εταιρία.

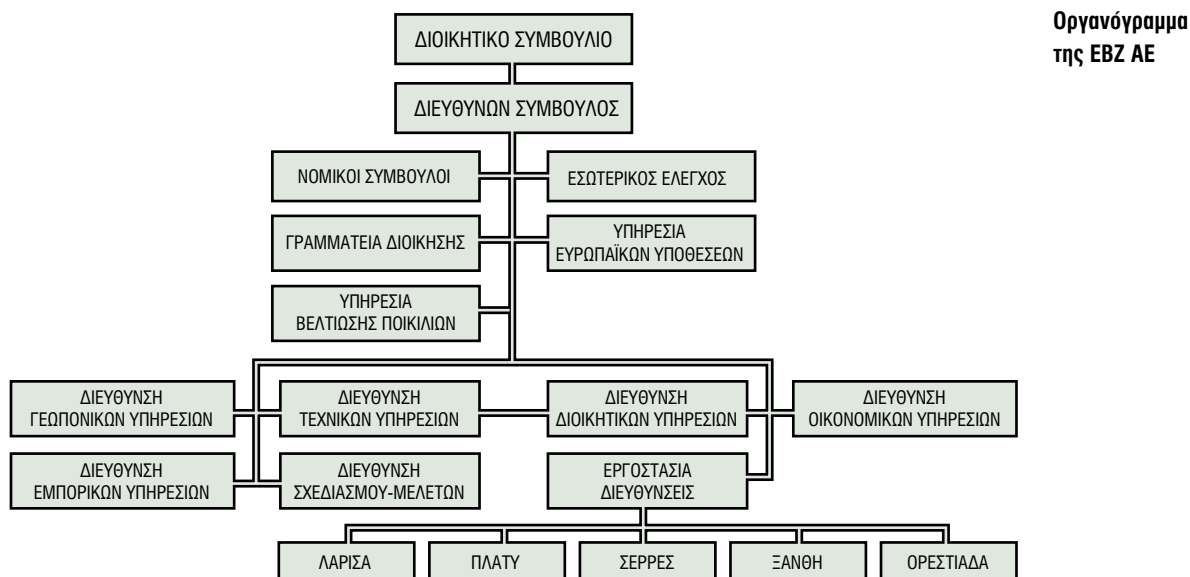
9.4 ΣΥΜΜΕΤΟΧΕΣ ΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ Δ.Σ. ΚΑΙ ΑΝΩΤΑΤΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΤΙΚΩΝ ΣΤΕΛΕΧΩΝ ΣΤΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ή ΣΤΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΑΛΛΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

Τα μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου της Εταιρίας δεν συμμετέχουν στο Δ.Σ ή στο Μετοχικό Κεφάλαιο άλλων εταιριών, πλην του Προέδρου της Εταιρίας Βασιλείου Παπαγιάννη ο οποίος συμμετέχει α) στο Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας ΑΓΝΟ ΑΕ, ως Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και β) στο Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρίας ΕΛ.ΒΙ.Ζ. ΑΕ, ως Πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου και δεν κατέχει μετοχές των εν λόγω Εταιριών.

Επιπλέον, ουδεμία επιχειρηματική σχέση, συμφωνία, σύμβαση ή συναλλαγή υφίσταται μεταξύ της Εταιρίας και των εταιριών στο κεφάλαιο και στη διοίκηση των οποίων συμμετέχουν τα μέλη του Δ.Σ. ή / και οι κύριοι μέτοχοι της Εταιρίας πλην αυτών που αναφέρονται παραπάνω.

Τα μέλη του Δ.Σ. και οι κατά ποσοστό 10% και άνω μέτοχοι της Εταιρίας, δηλώνουν ότι δε συμμετέχουν στη διοίκηση άλλων εταιριών εκτός από αυτές που αναφέρονται ανωτέρω. Επίσης, τα ανωτέρω πρόσωπα δεν έχουν συμμετοχή που να υπερβαίνει το 10% στο κεφάλαιο άλλων εταιριών εκτός από αυτές που αναφέρονται στον ανωτέρω πίνακα.

9.5 ΜΕΛΗ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ ή ΕΠΟΠΤΕΙΑΣ



9.6 ΠΡΟΣΩΠΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΘΕΣΗΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ ΤΟΥΣ ΒΑΣΕΙ ΤΩΝ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ 8 ΤΗΣ ΑΠΟΦ. 5/204/14.11.2000 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΕΦΑΛΑΙΑΓΟΡΑΣ

Σύμφωνα με όσα ορίζονται στο άρθρο 8 της υπ' αριθμ. 5/204/14.11.2000 απόφασης του Δ.Σ. της Επιτροπής Κεφαλαιαγοράς «κατά το χρονικό διάστημα των 30 ημερών από τη λήξη της περιόδου στις οποίες αναφέρονται οι τριμηνιαίες οικονομικές καταστάσεις της εταιρίας, σύμφωνα με το π.δ.360/1985, ή κατά το τυχόν μικρότερο χρονικό διάστημα έως τη δημοσίευση των καταστάσεων αυτών, καθώς και από τη στιγμή που κατά την άσκηση των καθηκόντων τους ή με οποιοδήποτε άλλο τρόπο έρχεται στην κατοχή τους οποιαδήποτε εμπιστευτική πληροφορία, όπως αυτή ορίζεται στο άρθρο 2 του π.δ.53/1992, στα παρακάτω πρόσωπα επιτρέπεται να καταρτίζουν συναλλαγές με αντικείμενο μετοχές της εταιρίας ή παράγωγα προϊόντα επί μετοχών της εταιρίας τα οποία είναι διαπραγματεύσιμα στο Χρηματιστήριο Παραγώγων Αθηνών ή συνδεδεμένης με αυτήν εταιρίας, μόνο εφόσον έχουν προβεί σε σχετική γνωστοποίηση προς το Διοικητικό Συμβούλιο της εταιρίας και η σχετική γνωστοποίηση έχει δημοσιευθεί στο Ημερήσιο Δελτίο Τιμών του Χ.Α.Α. την προηγούμενη τουλάχιστον ημέρα από την ημέρα συναλλαγής». Ακολουθεί πίνακας με τα φυσικά και νομικά πρόσωπα που υπόκεινται στις ανωτέρω διατάξεις:

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ	ΙΔΙΟΤΗΤΑ ΥΠΟΧΡΕΟΥ
Βασίλειος Παπαγιάννης	Πρόεδρος
Νικόλαος Γλερίδης	Αντιπρόεδρος
Χρήστος Στάμτσης	Διευθύνων Σύμβουλος
Πέτρος Πέγιος	Αναπληρωτής Δ/ντος Συμβούλου
Δημήτριος Δόβρολης	Διευθυντής Οικονομικού Κλάδου
Κωνσταντίνος Λιόκος	Υποδιευθυντής Οικονομικού Κλάδου
Νικόλαος Παπάζης	Προϊστάμενος Λογιστηρίου
Σοφία Σταυρίδου	Υπεύθυνη Εξυπηρέτησης Μετόχων
Αριστείδης Βασιλόπουλος	Προϊστάμενος Τμήματος Εσωτερικού Ελέγχου
Γεώργιος Κούδρογλου	Προϊστάμενος Γραφείου Νομικών Συμβούλων
Δημήτριος Δράκος	Ορκωτός Λογιστής SOL-ERNST & Young
Χριστόδουλος Σεφέρης	Ορκωτός Λογιστής SOL-ERNST & Young
Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος Α.Ε.	Μέτοχος με ποσοστό 59,82%
ΑΤΕ Συμμετοχών	Μέτοχος με ποσοστό 21,67%

10

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΜΕΤΟΧΗΣ

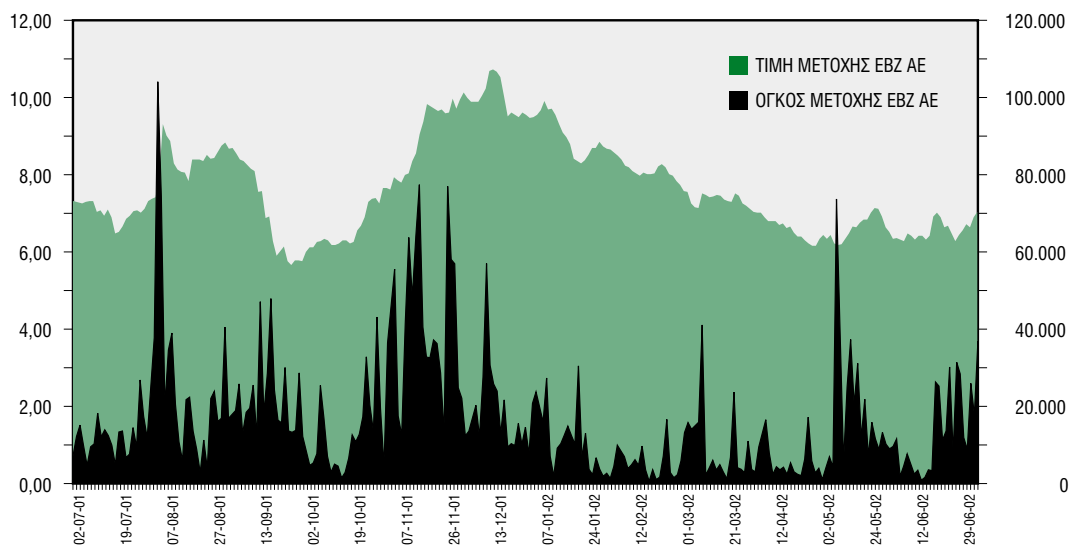
10.1 ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑΚΗ ΠΟΡΕΙΑ ΤΗΣ ΜΕΤΟΧΗΣ

Η Εταιρία εισήχθη στην Κύρια Αγορά του Χ.Α.Α τον Αύγουστο του 1993. Στο Χ.Α.Α. εισήχθησαν το σύνολο των μετοχών της Εταιρίας, ήτοι 30.819.931 κοινές ανώνυμες μετοχές. Οι μετοχές είναι ελεύθερα διαπραγματεύσιμες στο Χ.Α.Α. ενώ μονάδα διαπραγμάτευσης αποτελεί ο τίτλος των 10 μετοχών. Η τιμή κλεισίματος της μετοχής την 28-6-2002, διαμορφώθηκε στα 7,02 ευρώ και η χρηματιστηριακή αξία της Εταιρίας σε 216.355.915,62 ευρώ.

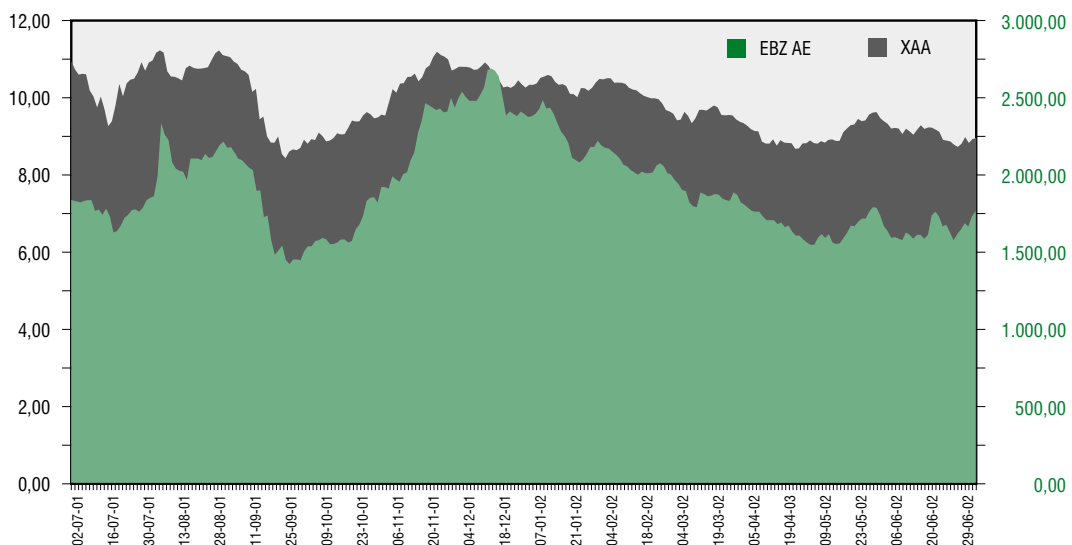
Η ανωτάτη τιμή κλεισίματος καταγράφηκε στις 7.12.2001 και ήταν 10,72 με όγκο συναλλαγών 30.640 τεμάχια και η κατωτάτη στις 21.9.2001 και ήταν 5,64 με όγκο συναλλαγών 30.049 τεμάχια. Κατά τη χρήση 2001-2002 διακινήθηκαν 4.027.762 μετοχές και η αξία τους ανήλθε συνολικά σε 32.280.860,00 ευρώ.

Στον κάτωθι πίνακα αναγράφονται οι τιμές κλεισίματος της μετοχής της εταιρίας της τελευταίας συνεδρίασης κάθε μήνα της χρήσεως 1.7.2001-30.6.2002 και ο όγκος συναλλαγών σε αξία και τεμάχια, καθώς το κλείσιμο του Γενικού Δείκτη και του Δείκτη Τροφίμων.

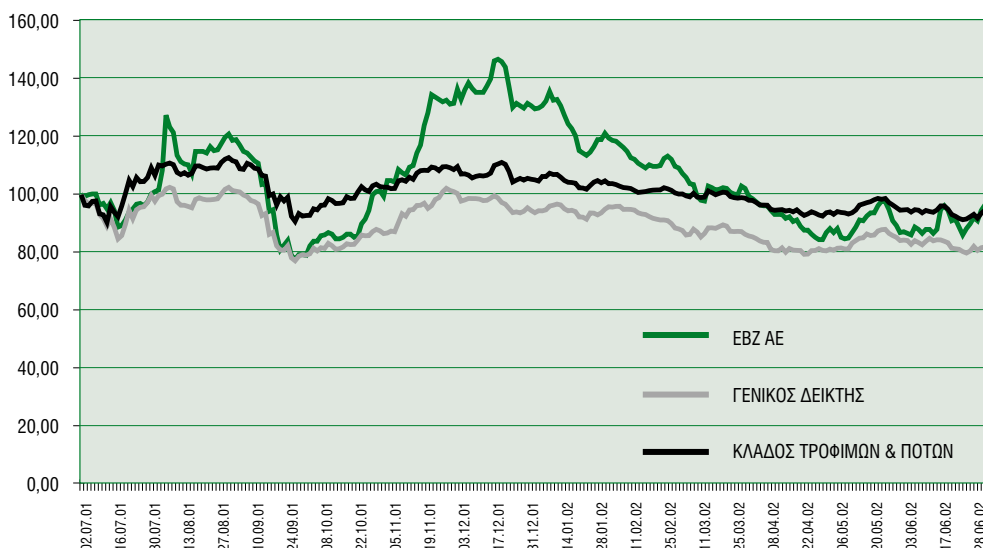
ΗΜ/ΝΙΑ	ΤΙΜΗ ΚΛΕΙΣΙΜΑΤΟΣ	ΜΗΝΙΑΙΟΣ ΟΓΚΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ	ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΞΙΑ ΣΥΝΑΛΛΑΓΩΝ	ΔΕΙΚΤΗΣ Χ.Α.Α.	ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
31/7/2001	7,40	261.449	1.838.690,00	2.727,21	843,19
31/8/2001	8,54	567.891	4.885.100,00	2.762,12	833,21
28/9/2001	6,10	442.990	2.945.240,00	2.226,05	726,5
31/10/2001	7,92	314.224	2.227.050,00	2.468,26	801,15
30/11/2001	9,88	866.174	8.060.570,00	2.694,02	815,04
28/12/2001	9,66	354.107	3.551.170,00	2.591,56	812,48
31/1/2002	8,38	208.845	1.856.400,00	2.596,75	782,22
28/2/2002	7,14	126.033	978.610,00	2.332,89	756,63
28/3/2002	7,00	150.015	1.094.430,00	2.280,72	736,18
30/4/2002	6,16	180.366	1.156.070,00	2.218,35	715,72
31/5/2002	6,46	264.690	1.755.050,00	2.297,56	724,24
28/6/2002	7,02	290.978	1.932.480,00	2.237,86	722,73



**Διάγραμμα διακύμανσης
Τιμής-Όγκου
μετοχής EBZ ΑΕ**



**Διάγραμμα διακύμανσης
τιμής μετοχής EBZ ΑΕ
προς τον Γενικό Δείκτη
του ΧΑΑ**



**Διάγραμμα διακύμανσης
τιμής μετοχής EBZ ΑΕ
έναντι του Γενικού Δείκτη
και Δείκτη Κλάδου
Τροφίμων και Ποτών**

10.2 ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΑΝΑ ΜΕΤΟΧΗ

Από τον παρακάτω πίνακα παρατηρούμε την εξέλιξη των αποτελεσμάτων ανά μετοχή την τελευταία τριετία, από όπου και παρατηρούμε την συνεχή βελτίωση των κερδών ανά μετοχή. Ο αριθμός των μετοχών της Εταιρίας είναι 30.819.931 κοινές ανώνυμες μετοχές ονομαστικής αξίας 0,73 ευρώ. Ο αριθμός μετοχών της Εταιρίας δεν έχει μεταβληθεί την τελευταία τριετία και τα στοιχεία ανά μετοχή προκύπτουν βάσει του αριθμού μετοχών τέλους κάθε χρήσης.

	σε δραχμές			σε ευρώ		
	1999/00	2000/01	2001/02	1999/00	2000/01	2001/02
Κέρδη προ φόρων, τόκων και αποσβέσεων	128,5	280,6	317,2	0,38	0,82	0,93
Κέρδη προ φόρων και αποσβέσεων	111,1	241,0	291,4	0,33	0,71	0,86
Κέρδη προ φόρων	23,6	134,0	191,8	0,07	0,39	0,56
Κέρδη μετά από φόρους χρήσης και αμοιβές Δ.Σ.	22,5	126,5	143,2	0,07	0,37	0,42
Κέρδη μετά από φόρους χρήσης, αμοιβές Δ.Σ. & φόρους φορολογικού ελέγχου προηγ. Χρήσεων	22,5	125,0	143,2	0,07	0,37	0,42
Μέρισμα	-	11,0	44,0	-	0,03	0,13

(1) Οι αμοιβές μελών Διοικητικού Συμβουλίου περιλαμβάνονται στα έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας και για την χρήση 2001/02 ανήλθαν σε 184.827,38 ευρώ.

Αναμορφωμένα στοιχεία ανά μετοχή

	σε δραχμές			σε ευρώ		
	1999/00	2000/01	2001/02	1999/00	2000/01	2001/02
Κέρδη/Ζημίες προ Φόρων	21	116	188	0,06	0,34	0,55
Κέρδη/Ζημίες μετά από Φόρους Χρήσης	21	109	140	0,06	0,32	0,41
Κέρδη/Ζημίες μετά από Φόρους Χρήσης & φόρους φορολ. ελέγχου προηγ. χρήσεων	21	109	140	0,06	0,32	0,41

* Με βάση τον αριθμό μετοχών τέλους χρήσης

Έχουν ληφθεί υπόψη οι παρατηρήσεις των ορκωτών ελεγκτών λογιστών της Εταιρίας για τις χρήσεις 1999/00-2001/02 και έχουν αναμορφωθεί τα αποτελέσματα, τα οποία παρουσιάζονται στον Πίνακα Αναμόρφωσης Αποτελεσμάτων.

10.3 ΜΕΡΙΣΜΑΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Από τον παρακάτω πίνακα παρατηρούμε την μερισματική πολιτική της Εταιρίας κατά την τελευταία διετία (κατά την χρήση 1999/00 δεν έγινε διανομή μερίσματος). Το Διοικητικό Συμβούλιο θα προτείνει στη Γενική Συνέλευση των μετόχων τη διανομή μερίσματος που αντιστοιχεί σε 0,13 ευρώ ανά μετοχή την κλειόμενη χρήση από 0,03 ευρώ που ήταν την προηγούμενη. Το συνολικό ποσό που θα διανεμηθεί στους μετόχους με τη μορφή μερίσματος ανέρχεται σε 3.981.131,83 ευρώ και αποτελεί το 45% των κερδών προς διάθεση. Η σημαντική βελτίωση της κερδοφορίας τα τελευταία χρόνια επιτρέπει στην Εταιρία να υλοποιήσει μια ευνοϊκή μερισματική πολιτική διανέμοντας ένα σημαντικό μεγάλο μέρος των κερδών της. Στο μέλλον και πάντα σε συνάρτηση με την πορεία των εργασιών, η Εταιρία προτίθεται να συνεχίσει την ίδια πολιτική με πρωταρχικό σκοπό την ικανοποίηση των μετόχων της Εταιρίας.

Μερίσματα

	σε εκατ. δρχ		σε χιλ. ευρώ	
	2000/01	2001/02	2000/01	2001/02
Κέρδη μετά φόρων χρήσης & αμοιβές Δ.Σ.	3.897,6	4.412,4	11.438,3	12.949,1
Μερίσματα	339,0	1.356,6	994,9	3.981,1
% επί των κερδών προς διάθεση	8,7%	30,7%	8,7%	30,7%

11

ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙΟΙ ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΟΠΤΙΚΕΣ

11.1 ΣΤΟΧΟΙ ΚΑΙ ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ιδρύθηκε το 1960 και γρήγορα αναδείχθηκε ως η σημαντικότερη γεωργική βιομηχανία ενώ σήμερα αποτελεί μία από τις μεγαλύτερες εταιρίες τροφίμων στην χώρα μας. Σκοπός των ιδρυτών της Εταιρίας ήταν η δημιουργία συνθηκών για την καθιέρωση της τευτλοκαλλιέργειας στην Ελλάδα και η αυτάρκεια του Ελληνικού κράτους σε ζάχαρη. Με την ίδρυση της Εταιρίας η καλλιέργεια τεύτλων καθιερώθηκε ως μία από τις δυναμικότερες καλλιέργειες συμβάλλοντας στην ενίσχυση του εισοδήματος των παραγωγών της Βόρειας Ελλάδας και ειδικότερα των παραμεθόριων περιοχών, καθώς και στην ανάπτυξη των τοπικών οικονομιών.

Η Εταιρία αντιλαμβανόμενη τις συνθήκες ανταγωνισμού που διαμορφώνονται σταδιακά στην Ευρωπαϊκή αγορά ζάχαρης αλλά και τις επιχειρηματικές ευκαιρίες που έχουν παρουσιαστεί σε χώρες των Βαλκανίων, εστιάζει την στρατηγική της στα εξής σημεία:

1. Την βελτίωση της ανταγωνιστικότητάς της και την μείωση του κόστους παραγωγής

Η Εταιρία προτίθεται με την ολοκλήρωση του πενταετούς επενδυτικού της προγράμματος (2001-2005), να επιτύχει την μείωση του κόστους παραγωγής και την αύξηση της ανταγωνιστικότητάς της μέσω των εξής τρόπων:

- Τον εκσυγχρονισμό και την αυτοματοποίηση των πέντε εργοστασίων της και ειδικότερα των δύο παλαιότερων, αυτών της Λάρισας και του Πλατέος, με την παράλληλη μείωση του κόστους εργασίας.
- Την ενίσχυση του πρωτογενή τομέα της τευτλοκαλλιέργειας για περιορισμό του χρόνου λειτουργίας των μονάδων και αύξηση της απόδοσης των τεύτλων σε ζάχαρη ανά στρέμμα καλλιεργούμενης γης.

2. Την εξάπλωση των δραστηριοτήτων της στα Βαλκάνια

Η Εταιρία παρακολουθεί στενά τις εξελίξεις στις αγορές των γειτονικών κρατών και στοχεύει να δραστηριοποιηθεί τόσο στον τομέα της παραγωγής όσο και στον τομέα της εμπορίας ζάχαρης. Οι συνθήκες που έχουν διαμορφωθεί την στιγμή αυτή κρίνονται ελκυστικές δεδομένου ότι οι χώρες αυτές, σχεδόν στο σύνολο τους, πραγματοποιούν εισαγωγές ζάχαρης για την κάλυψη των αναγκών τους, ενώ η αποβιομηχάνιση κατέστησε ανενεργά και τα ζαχαρουργεία τους.

Από τα μέσα του έτους 2002 περιήλθε σε γνώση της Διοίκησης της Εταιρίας η πληροφορία ότι το Σερβικό Δημόσιο στα πλαίσια της προσπάθειας για ιδιωτικοποίηση των υπό κοινωνικό έλεγχο Σερβικών επιχειρήσεων (μέσω του PRIVATIZATION AGENCY Republic of Serbia ο οποίος ορίστηκε ως ο Φορέας των ιδιωτικοποιήσεων - Φ.Ε.Κ 38 /2001 - της Δημοκρατίας της Σερβίας), πρόκειται να θέσει σε δημόσιο Διαγωνισμό την πώληση του 70% των Μετοχών που εκπροσωπούν το κοινωνικής ιδιοκτησίας Κεφάλαιο, πέντε Ζαχαρουργείων που βρίσκονται στην περιοχή της Βοϊβοντίνια..

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ αποφάσισε την διερεύνηση των προϋποθέσεων για επενδύσεις στον χώρο των Βαλκανίων.

Για τον σκοπό αυτό προσέλαβε σαν οικονομικό Σύμβουλο επενδύσεων την εταιρία DELOITTE & TOUCHE, η οποία σε συνεργασία με τους Υπηρεσιακούς παράγοντες της EBZ AE και την DELOITTE & TOUCHE Βελιγραδίου διενήργησαν έρευνα για την οικονομική κατάσταση των πέντε Εργοστασίων, τα οποία αποτελούν και πέντε ξεχωριστές Επιχειρήσεις.

Η Βιομηχανία μας, άριστος γνώστης της τεχνολογίας του Τεύτλου και της παραγωγής Ζάχαρης βλέπει σαν επενδυτική ευκαιρία, την παραγωγή ζάχαρης αφ' ενός για την κάλυψη των αναγκών 10 εκατομμυρίων κατοίκων της περιοχής, η οποία ανέρχεται σε 300.000 τόνους όση περίπου και η Ελληνική και αφ' ετέρου προσπαθεί να μην απουσιάζει από τα οικονομικά δρώμενα της περιοχής αφού για το προϊόν ζάχαρη τα Βαλκάνια αποτελούν την ενδοχώρα της Ελληνικής Βιομηχανίας.

Πιστεύουμε ότι σε ελάχιστο χρόνο η Σερβία όπως και οι άλλες Βαλκανικές χώρες θα έχουν προ-

σχωρήσει, ή θα είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η ΕΒΖ ΑΕ θα πρέπει να είναι παρούσα για να διεκδικήσει την ποσόστωση παραγωγής που της αναλογεί.

Το εγχείρημα τελικώς προχώρησε και η Βιομηχανία μας υπέβαλε σχετικές προσφορές για τις παρακάτω επιχειρήσεις.

- α. Για το 70% των μετοχών της Εταιρίας AKCIONARSCO DRUSTVO Fabrica secera "Sajkaska" Zabalj. Καταβολή τιμήματος 1,1 εκατομμύρια ευρώ και επενδυτικό πρόγραμμα 7,98 εκατομμύρια ευρώ μέσω αυξήσεων του μετοχικού κεφαλαίου και των μελλοντικών κερδών του Εργοστασίου μέχρι 31/12/2007.
- β. Για το 70% των μετοχών της Εταιρίας Fabrica secera " CRVENKA " AKSIONARSKO DRUSTO iz Crvenka. Καταβολή τιμήματος 2 εκατομμύρια ευρώ και επενδυτικό πρόγραμμα 7,83 εκατομμύρια ευρώ μέσω αυξήσεων του μετοχικού κεφαλαίου και των μελλοντικών κερδών του Εργοστασίου μέχρι 31/12/2007.

Οι παραπάνω προσφορές κατατέθηκαν την 30^η Αυγούστου του 2002 σύμφωνα με τα προβλεπόμενα της διακήρυξης του Διεθνούς Διαγωνισμού και εκρίθησαν ως πληρούσες όλες τις προϋποθέσεις του διαγωνισμού. Η εταιρία μας την 16^η Σεπτεμβρίου του 2002 εκλήθη για σχετικές διαπραγματεύσεις για την σύνταξη των σχετικών συμβάσεων.

Μέχρι σήμερα έχει υπογραφεί η συμφωνία της αγοράς του 70% των μετοχών της Εταιρίας AKCIONARSCO DRUSTVO Fabrica secera "Sajkaska" Zabalj με τους όρους της προσφοράς μας.

Για τη δεύτερη Εταιρία Fabrica secera "CRVENKA" AKSIONARSKO DRUSTO iz Crvenka.οι διαπραγματεύσεις συνεχίζονται και πιστεύουμε ότι θα ολοκληρωθούν επιτυχώς στις επόμενες ημέρες.

3. Απόκτηση συμμετοχών σε εταιρίες με παρεμφερείς δραστηριότητες

Η Εταιρία σκοπεύει με τη απόκτηση συμμετοχών να επεκταθεί και σε άλλους τομείς του κλάδου των τροφίμων. Οι συνέργειες που αναμένεται να αναπτυχθούν με τις εταιρίες αυτές, θα προσδώσουν πολλαπλά οφέλη στην Εταιρία, ενώ η δημιουργία στρατηγικών συμμαχιών θα ενδυναμώσουν την παρουσία της στον χώρο.

11.2 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

Για την νέα παραγωγική περίοδο της χρήσης 2002/2003 προβλέπεται παραγωγή συνολικού όγκου 300.000 τόνων Ζάχαρης και υποπροϊόντων (Μελάσσα 115.000 τόνων. Ξ. Πολτού 112.000 τόνων, Ν. Πολτού 135.000 τόνων). Με βάση τα στοιχεία αυτά προβλέπεται αύξηση του κύκλου εργασιών κατά 4% για την τρέχουσα χρήση. Η υλοποίηση του επενδυτικού προγράμματος της Εταιρίας σε συνδυασμό με την συνέχιση των προσπαθειών για την περαιτέρω μείωση του κόστους παραγωγής θα συντελέσουν στην αύξηση των περιθωρίων κέρδους. Μέσα σ' αυτό το πλαίσιο αναμένεται για την τρέχουσα χρήση να βελτιωθούν περαιτέρω τα οικονομικά μεγέθη και οι επιδόσεις της Εταιρίας. Τέλος, οφείλουμε να τονίσουμε πως αναμένεται να προκύψουν σημαντικά οφέλη και από την εξάπλωση της Εταιρίας στα Βαλκάνια.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

1

Πρόσκληση των μετόχων της EBZ A.E.

2

Έκθεση διαχείρισεως της EBZ A.E.

3

Οικονομικές καταστάσεις της EBZ A.E.

4

Προσάρτημα της EBZ A.E.

5

Περιοδικές οικονομικές καταστάσεις
των 4 τριμήνων της χρήσεως 2001/2002

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Ανώνυμης Εταιρίας «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.», σύμφωνα με το Κ.Ν. 2190/20 “περί Ανωνύμων Εταιριών”, το Καταστατικό της Εταιρίας, όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν, και την από 24.10.2002 [θέμα 3^ο] απόφασή του, **κ α λ ε ί** τους κ.κ. Μετόχους της σε Τακτική Γενική Συνέλευση, στις **15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 2002**, ημέρα **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ** και **ώρα 11.00’**, στο Ξενοδοχείο **ΗΛΕΚΤΡΑ ΠΑΛΑΣ, Πλατεία Αριστοτέλους, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ**, με

ΘΕΜΑΤΑ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

- Υποβολή και έγκριση των ετησίων Οικονομικών Καταστάσεων της εταιρικής χρήσης 01.07.2001 έως 30.06.2002 μετά των εκθέσεων του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών.
- Έγκριση διανομής μερισμάτων από φορολογηθέντα κέρδη της χρήσης 01.07.2001 έως 30.06.2002.
- Απαλλαγή των μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και των ελεγκτών από κάθε ευθύνη αποζημίωσης για τα πεπραγμένα της χρήσης 01.07.2001 έως 30.06.2002.
- Έγκριση αμοιβών μελών Διοικητικού Συμβουλίου για τη χρήση 01.07.2001 έως 30.06.2002 και καθορισμός αυτών για την επόμενη χρήση.
- Εκλογή Τακτικών και Αναπληρωματικών Ελεγκτών για τη χρήση 01.07.2002 έως 30.06.2003 και προέγκριση της αμοιβής αυτών.
- Απόφαση για την αγορά ιδίων μετοχών από την εταιρία με καθορισμό:
 - Του ανώτατου αριθμού μετοχών που θα αγορασθούν.
 - Της ανώτατης και κατώτατης τιμής με τις οποίες θα διενεργηθούν οι αγορές.
 - Του χρονικού διαστήματος μέσα στο οποίο θα συντελεσθούν οι αγορές, σύμφωνα με το άρθρο 16 του Κ.Ν. 2190/1920 και το άρθρο 6 του Ν. 2892/2001.
- Τροποποίηση των άρθρων του Καταστατικού της Εταιρίας:
 - Άρθρο 1 παρ 2ι και 3 όσον αφορά τους σκοπούς της εταιρίας.
 - Άρθρο 6 παρ. 1 όσον αφορά τη σύνθεση του Δ.Σ. σε εφαρμογή των διατάξεων του Ν. 3016/2002.
 - Άρθρο 7 παρ. 1 όσον αφορά τη διάρκεια της θητείας του Προέδρου και Αντιπροέδρου του Δ.Σ.
 - Άρθρο 10 παρ. 1 όσον αφορά τη διάρκεια θητείας του Διευθύνοντος Συμβούλου.
- Έγκριση ίδρυσης θυγατρικής εταιρίας.
- Έγκριση εξαγοράς εργοστασίων στην Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γιουγκοσλαβίας.
- Εκλογή μελών του Διοικητικού Συμβουλίου και καθορισμός ιδιότητας εκάστου ως εκτελεστικού, μη εκτελεστικού και ανεξάρτητου μη εκτελεστικού.
- Διάφορα - Ανακοινώσεις.

Στη Συνέλευση αυτή έχουν δικαίωμα να λάβουν μέρος και να ψηφίσουν, είτε αυτοπροσώπως είτε με αντιπρόσωπο, όλοι οι Μέτοχοι της Ε.Β.Ζ. Α.Ε.

Για να λάβουν μέρος στη Γενική Συνέλευση οι κ.κ. Μέτοχοι, σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/20 “περί Ανωνύμων Εταιριών” και το Καταστατικό της Εταιρίας, όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν:

- Εάν οι μετοχές που έχουν αποϋλοποιήσει, δεν βρίσκονται στον Ειδικό Λογαριασμό, **πρέπει** να δεσμεύσουν το σύνολο ή μέρος των μετοχών που κατέχουν, μέσω του Χειριστή τους και να παραλάβουν από αυτόν την σχετική **Βεβαίωση Δέσμευσης Μετοχών**, την οποία και να καταθέσουν στην Εταιρία [Κεντρικά Γραφεία, Μητροπόλεως 34 - Θεσσαλονίκη, Τ.Κ. 54110, 7ος όροφος, Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών - κ. ΣΟΦΙΑ ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ, υπεύθυνη εξυπηρέτησης μετόχων- Τηλ. 2310 296 536, FAX 2310 228 221] **πέντε [5] τουλάχιστον εργάσιμες ημέρες πριν από την ημερομηνία σύγκλησης της εν λόγω Συνέλευσης, ήτοι μέχρι και την Παρασκευή 8.11.2002.**
- Εάν οι μετοχές που έχουν αποϋλοποιήσει βρίσκονται στον Ειδικό Λογαριασμό, **πρέπει** να δεσμεύσουν, με δήλωσή τους στο Κεντρικό Αποθετήριο Αξιών Α.Ε., το σύνολο ή μέρος των μετοχών που κατέχουν, να παραλάβουν από το Κεντρικό Αποθετήριο Αξιών τη σχετική **Βεβαίωση Δέσμευσης Μετοχών**, και να την καταθέσουν στην Εταιρία, ως άνω.

Μέχρι την ίδια ημερομηνία **8 Νοεμβρίου 2002 πρέπει** να κατατεθούν στην Ε.Β.Ζ. Α.Ε. και στην αυτή, ως άνω, αρμοδία κ. **ΣΟΦΙΑ ΣΤΑΥΡΙΔΟΥ** και οι σχετικές βεβαιώσεις δέσμευσης μετοχών και τυχόν έγγραφα αντιπροσωπείας.

Θεσσαλονίκη 24 Οκτωβρίου 2002

ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΕΚΘΕΣΗ

Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων επί των ετησίων οικονομικών καταστάσεων χρήσεως 2001-2002

κ.κ. Μέτοχοι,

Σύμφωνα με το άρθρο 43^α παραγρ. 3 του Κ.Ν. 2190/20, όπως αυτό αντικαταστάθηκε με το άρθρο 35 του Π.Δ 409/86, υποβάλλουμε συνημμένως στη Γενική Συνέλευσή σας τις οικονομικές καταστάσεις της Εταιρίας, για τη Χρήση από 1^η Ιουλίου 2001 έως 30η Ιουνίου 2002, με τις παρατηρήσεις μας πάνω σ' αυτές και παρακαλούμε να τις εγκρίνετε.

ΑΡΧΕΣ ΠΟΥ ΑΚΟΛΟΥΘΗΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΑΞΗ ΤΟΥ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολούθησε η Εταιρία για την κατάρτιση των οικονομικών καταστάσεων της 30.6.2002, είναι οι εξής:

α. Αποτίμηση παγίων περιουσιακών στοιχείων και αποσβέσεις αυτών

Τα ενσώματα πάγια περιουσιακά στοιχεία έχουν αποτιμηθεί στην αξία κτήσης τους (ιστορικό κόστος), ή του κόστους ιδιοκατασκευής τους, ή της αναπροσαρμοσμένης αξίας των γηπέδων και κτιρίων, με βάση το Νόμο 2065/92, η οποία είναι προσαυξημένη με την αξία των προσθηκών και βελτιώσεων και μειωμένη με τις προβλεπόμενες από το νόμο αποσβέσεις.

Οι αποσβέσεις όλων των ενσωμάτων παγίων περιουσιακών στοιχείων έχουν υπολογισθεί σύμφωνα με τις διατάξεις του Π.Δ. 100/1998 και αφορούν σε χρονικό διάστημα 12 μηνών. Κατά τη χρήση διενεργήθηκαν αποσβέσεις 9.012.865,05 ευρώ.

β. Αποτίμηση Συμμετοχών και Χρεογράφων

Τα χρεόγραφα που εμφανίζονται στον Ισολογισμό αφορούν μετοχές που είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο (ΟΤΕ - Ο.Λ.Θ. - ΟΠΑΠ - ΑΤΕ), μετοχές που δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο, καθώς και Αγρομέτοχα.

1. Οι μετοχές και τα χρεόγραφα που είναι εισηγμένα στο Χρηματιστήριο αποτιμήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/20 και του Κ.Β.Σ στην κατ' είδος χαμηλότερη τιμή, μεταξύ της τιμής κτήσεως και της τρέχουσας τιμής τους. Ως τρέχουσα τιμή λήφθηκε ο μέσος όρος της Χρηματιστηριακής τιμής τους κατά τον τελευταίο μήνα της Χρήσης. Από την αποτίμηση αυτή προέκυψε αφενός πρόβλεψη υποτίμησης ευρώ 2.809,94 και αφετέρου μεταφέρθηκαν στα έσοδα προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων ευρώ 25.341,13.
2. Μετοχές αξίας κτήσης ευρώ 10.047,54 μη εισηγμένες στο Χρηματιστήριο αποτιμήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2190/20 και διενεργήθηκε στην προηγούμενη χρήση ισόποση πρόβλεψη υποτίμησης.. Οι μετοχές της εταιρίας «ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ Α.Ε.», που δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο αποτιμήθηκαν, σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Β.Σ. στην τιμή κτήσεώς τους 88.041,08 ευρώ.
3. Οι ίδιες μετοχές αποτιμήθηκαν στην τιμή αγοράς των.
4. Οι τίτλοι με χαρακτήρα προθεσμιακής καταθέσεως (Αγρομέτοχα) αποτιμήθηκαν στην παρούσα αξία τους την 30.6.2002. Οι δεδουλευμένοι τόκοι εμφανίστηκαν στον μεταβατικό λογαριασμό "Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα".

Η ανάλυση των παραπάνω χρεογράφων έχει ως εξής (ποσά σε ευρώ):

ΕΤΑΙΡΕΙΑ	ΤΕΜΑΧΙΑ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ	ΠΡΟΒΛΕΨΗ ΥΠΟΤΙΜΗΣΗΣ	ΑΞΙΑ ΤΕΛΙΚΗΣ ΑΠΟΤΙΜΗΣΗΣ
1. Μετοχές εισηγμένες στο Χρηματιστήριο				
ΟΤΕ	108	1.486,35	0,00	1.486,35
Ο.Λ.Θ.	4.000	26.959,94	-2.809,94	24.150,00
ΟΠΑΠ	33.500	183.687,44	0,00	183.687,44
ΑΤΕ	31.572	234.724,57	0,00	234.724,57
ΣΥΝΟΛΟ		446.858,30	-2.809,94	444.048,36
2. Μετοχές μη εισηγμένες στο Χρηματιστήριο				
ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ				
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ Α.Ε.	3.000	88.041,08	0,00	88.041,08
ΑΣΕ	33.987	10.047,54	0,00	0,00
ΣΥΝΟΛΟ		98.088,62	0,00	88.041,08
3. Λοιπά χρεόγραφα				
Αγρομέτοχα (ΑΤΕ)	1.490.481			361.083,53
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ (1+2+3)				893.172,97

γ. Αποτίμηση Αποθεμάτων - Κόστος Παραγωγής Προϊόντων - Υποπροϊόντων.

Η κοστολόγηση των προϊόντων και υποπροϊόντων, που παρήχθησαν στη Χρήση 2001-2002, έγινε ως εξής:

- Τα μεν προϊόντα αποτιμήθηκαν στην τιμή του βιομηχανικού κόστους
- Τα δε υποπροϊόντα στην πιθανή τιμή διάθεσης αυτών μείον τα άμεσα έξοδα πώλησης.
- Όλα τα άλλα αποθέματα που προέρχονται από αγορές (εμπορεύματα, πρώτες ύλες, αναλώσιμα κτλ) έχουν αποτιμηθεί στην κατ' είδος χαμηλότερη τιμή μεταξύ της τιμής κτήσης τους (ιστορικό κόστος) και της κατά το τέλος της χρήσης τρέχουσας τιμής αγοράς τους.
- Για τον υπολογισμό της αξίας κτήσης (δηλαδή του ιστορικού κόστους) όλων των ζων αποθεμάτων, εφαρμόστηκε η μέθοδος του μηνιαίου μέσου σταθμικού κόστους.
- Στο κόστος παραγωγής των προϊόντων έχουν συμπεριληφθεί και οι τακτικές αποσβέσεις των παραγωγικών στοιχείων που έχουν υπολογισθεί σύμφωνα με το Π.Δ. 100/1998.

δ. Κριτήρια χαρακτηρισμού απαιτήσεων και υποχρεώσεων ως μακροπρόθεσμων

Οι υποχρεώσεις των οποίων η προθεσμία εξόφλησής τους από την ημέρα κλεισίματος Ισολογισμού είναι μεγαλύτερη του έτους, καταχωρούνται στην κατηγορία των ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΩΝ. Όλες οι άλλες υποχρεώσεις καταχωρούνται στην κατηγορία των ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΩΝ.

Τα ίδια κριτήρια ισχύουν και για τις ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ.

Κατωτέρω σας υποβάλουμε την Ανάλυση των στοιχείων του ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ, καθώς και την Ανάλυση της επιχειρηματικής δραστηριότητας της Εταιρίας.

ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ

Τα έξοδα εγκατάστασης της χρήσεως 1.7.2001-30.6.2002 που εμφανίζονται στον Ισολογισμό της 30.6.2002, ανέρχονται στο ποσό των 158.437,57 ευρώ και αφορούν (ποσά σε ευρώ):

ΑΝΑΛΥΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ

Προγράμματα Η/Υ	28.835,56
Μελέτες - Προγράμματα LEADER	129.602,01
ΣΥΝΟΛΟ	158.437,55

ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Όπως προκύπτει από τον Ισολογισμό της Χρήσης 2001/2002, μέχρι και την 30-6-2002, η Ε.Β.Ζ παρουσιάζει συνολική επένδυση Παγίου Ενεργητικού πριν από τις αποσβέσεις που ανέρχεται σε ευρώ 117.973.506,07, έναντι 113.683.109,17 ευρώ της προηγούμενης χρήσης. Σημειώθηκε επομένως αύξηση του Παγίου Ενεργητικού, που ανέρχεται σε ευρώ 4.290.396,90. Η αύξηση οφείλεται (ποσά σε ευρώ):

Σε πραγματικές αυξήσεις Παγίων, λόγω νέων επενδύσεων	4.796.184,23
Σε πωλήσεις και αποζηλώσεις διαφόρων παγίων, κυρίως λόγω αντικατάστασης	-505.787,33
ΤΕΛΙΚΗ ΑΥΞΗΣΗ	4.290.396,90

Πιο αναλυτικά το παραπάνω ποσό αφορά δαπάνες, για έργα που έχουν τελειώσει, και έχουν διαμορφωθεί κατά κατηγορία ως εξής (ποσά σε ευρώ):

Νέα έργα και προσθήκες

Για λοιπά έξοδα εγκατάστασης	158.437,57
Για Κατασκευή νέων κτιρίων & τεχν. έργων	114.722,66
Για Νέα μηχανήματα - Εγκαταστάσεις	667.690,37
Για μεταφορικά μέσα	237.724,55
Για έπιπλα Η/Υ κλπ εξοπλισμό	199.938,63
Για έργα υπό εκτέλεση & προκαταβολές	3.417.670,45
ΣΥΝΟΛΟ	4.796.184,23

Μείον πωλήσεις - αποζηλώσεις - διαγραφές

Εξόδων εγκατάστασης	283.913,64
Εξόδων ερευνών	172.544,35
Μηχανημάτων -εγκαταστάσεων	30.651,38
Επίπλων και λοιπού εξοπλισμού	18.677,96
ΣΥΝΟΛΟ	505.787,33

ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΑΥΞΗΣΗ ΠΑΓΙΩΝ

4.290.396,90

Στα έργα υπό εκτέλεση και προκαταβολές περιλαμβάνεται και ποσό ευρώ 839.902,45 που αφορά το μέχρι την 30.6.2002 κόστος του υπό ανέγερση κτιρίου επί της οδού Κουντουριώτου 7 στη Θεσσαλονίκη.

Αναλυτικά παρατίθεται Πίνακας της υφιστάμενης Ακίνητης περιουσίας της Εταιρίας την 30η Ιουνίου 2002.

ΑΚΙΝΗΤΗ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ
της **ΕΒΖ Α.Ε.**
30.6.2002
(ποσά σε ευρώ)

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΑΚΙΝΗΤΟΥ	ΓΗΠΕΔΑ	ΕΓΚΑΤ/ΣΕΙΣ	ΣΥΝΟΛΙΚΗ
1 Κτίριο Κ.Υ εμβ 879 τ.μ. 5ος & 6ος όροφος Μητροπόλεως 34 Θεσσαλονίκη	135.225,81	130.734,56	
2 Γήπεδο εμβαδού 998 τ.μ. Κουντουριώτου 7 Θεσσαλονίκη	1.629.892,30		
3 Κτίριο εμβαδού 128 τ.μ. Σκουφά 52 Αθήνα		116.312,24	
4 Γήπεδο εμβαδού 75.785 τ.μ. και εγκαταστάσεις Σίνδος	428.372,88	480.081,09	2.920.618,88
5 Γήπεδο εμβαδού 457.429 τ.μ. και εγκαταστάσεις Εργ. Λάρισας	438.724,22	4.836.322,32	
6 Αγρός 29.813 τ.μ. Κουλούρι Λάρισας	97.908,64		
7 Αγρός 93.740 τ.μ. Μελισσοχώρι Λάρισας	513.906,55		5.886.861,73
8 Γήπεδο εμβαδού 646.448 τ.μ. και εγκαταστάσεις Εργ. Πλατέος	123.081,77	8.235.669,93	8.358.751,70
9 Γήπεδο εμβαδού 891.201 τ.μ. και εγκαταστάσεις Εργ. Σερρών	378.422,48	3.987.841,92	
10 Αγροτεμάχιο 4.227 τ.μ. Μπέλιτσα Σερρών	1.230,46		
11 Οικόπεδο εμβαδού 2.280 τ.μ. Ηράκλεια Σερρών	2.429,17		4.369.924,03
12 Γήπεδο εμβαδού 2.607.089 τ.μ. και εγκαταστάσεις Εργ. Ξάνθης	45.390,71	3.469.359,21	
13 Αγροί 210.298 τ.μ. Εργ. Ξάνθης	783.565,66		4.298.315,58
14 Γήπεδο εμβαδού 698.248 τ.μ. και εγκαταστάσεις Εργ. Ορεστιάδας	410.921,94	6.963.530,46	
15 Γήπεδο εμβαδού 2.000 τ.μ. και κτίριο στο Σουφλί Έβρου	15.033,81	65.181,04	
16 Αγρόκτημα Ορεστιάδας 634 τ.μ.	592,29		7.455.259,54
ΣΥΝΟΛΟ	5.004.698,69	28.285.032,77	33.289.731,46
ΜΕΙΟΝ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ		22.639.472,02	22.639.472,02
ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ	5.004.698,69	5.645.560,75	10.650.259,44

Σημείωση: Επί των ακινήτων της Εταιρίας έχουν εγγραφεί υπέρ της ΑΤΕ υποθήκες, οι οποίες, στις 30/6/02, ανέρχονται στο ποσό του 232.575 χιλιάδων ευρώ για εξασφάλιση δανείων ανεξόφλητου υπολοίπου, της 30/6/02, ποσού 22.736 χιλιάδων ευρώ.

ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

Το σύνολο του κυκλοφορούντος ενεργητικού που εμφανίζεται στον Ισολογισμό της 30-6-2002, ανέρχεται στο ποσό των ευρώ 146.868.870,56 έναντι 124.485.846,77 ευρώ της προηγούμενης Χρήσης. Παρουσιάζεται επομένως αύξηση που ανέρχεται σε 22.383.023,79 ή σε 17,98 %. Η αύξηση αυτή αναλύεται ως εξής (ποσά σε ευρώ):

Τα Αποθέματα αυξήθηκαν κατά	6.246.379,10
Οι απαιτήσεις αυξήθηκαν κατά	10.976.348,83
Τα χρεόγραφα αυξήθηκαν κατά	1.759.695,30
Τα διαθέσιμα αυξήθηκαν κατά	3.400.600,56
Συνολική αύξηση κατά	22.383.023,79

Στα διαθέσιμα περιλαμβάνονται και καταθέσεις σε συνάλλαγμα που αποτιμήθηκαν με την τιμή αγοράς του ξένου νομίσματος της 30.6.2002 και ήταν κατατεθειμένες στις παρακάτω Τράπεζες:

1. ΠΕΙΡΑΙΩΣ	USD	54,38
2. ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΛΑΪΚΗ	USD	358.423,56
3. ΕΓΝΑΤΙΑ ΤΡΑΠΕΖΑ	USD	31,79
4. ΑΤΕ	USD	1.757.185,01
5. ΑΤΕ	USD	623,33
6. ALPHA	USD	62.500,57
ΣΥΝΟΛΟ	USD	2.178.818,64
	ΕΥΡΩ	2.184.279,33

Αποκτήθηκαν στην χρήση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 του Κ.Ν 2190/1920 195.840 ίδιες μετοχές που αντιπροσωπεύουν το 0,64% του Μετοχικού Κεφαλαίου. Η αγορά ιδίων μετοχών έγινε για την στήριξη της χρηματιστηριακής τιμής της μετοχής και το κόστος της ανήλθε στο ποσό των ευρώ 1.710.204,20 (8,73 ευρώ ανά μετοχή). Σχηματίστηκε από τα κέρδη της χρήσεως ισόποσο με την αξία κτήσεως αποθεματικό, ενώ για τις ίδιες μετοχές δεν υπολογίστηκε μέρισμα. Αναλυτικοί πίνακες κατατίθενται στην Γενική Συνέλευση.

Απόκτηση Ιδίων Μετοχών

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ

Το σύνολο των υπολοίπων των μεταβατικών λογ/μων Ενεργητικού μειώθηκε κατά 6.528.370,34 ευρώ. Συγκεκριμένα:

	ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ (ποσά σε ευρώ)	
ΕΞΟΔΑ ΕΠΟΜ. ΧΡΗΣΕΩΝ	Μειώθηκαν κατά	-242.115,91
ΕΞΟΔΑ ΧΡΗΣΕΩΣ ΕΙΣΠΡΑΚΤΕΑ	Μειώθηκαν κατά	-6.404.567,84
ΛΟΙΠΟΙ ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓ.	Αυξήθηκαν κατά	118.313,41

Τα έσοδα χρήσεως εισπρακτέα μειώθηκαν κυρίως διότι με 30-6-2002 τιμολογήθηκαν όλες οι απαιτήσεις επιστροφής εισφορών ζάχαρης από τον Ο.ΠΕ.ΚΕ.ΠΕ λόγω εξαγωγών και μεταφέρθηκαν σε αντίστοιχη αύξηση των απαιτήσεων (πελάτες).

ΠΑΘΗΤΙΚΟ**Καθαρή Θέση
Ίδια Κεφάλαια**

Η καθαρή θέση της Εταιρίας ανέρχεται σε ευρώ **125.588.881,40** έναντι εκείνης της προηγούμενης χρήσης **117.504.337,46**, δηλαδή αυξήθηκε κατά ευρώ **8.084.543,94** ή κατά ποσοστό 6,88%. Πιο αναλυτικά η καθαρή θέση μεταβλήθηκε ως εξής (ποσά σε ευρώ):

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ		ΠΟΣΑ
Μετοχικό Κεφάλαιο	Μειώθηκε κατά	-113.285,29
Διαφορές αναπροσαρμογής-Επιχορηγήσεις επενδύσεων Παγίων	Μειώθηκε κατά	-883.449,05
Τακτικό Αποθεματικό	Αυξήθηκε κατά	562.808,24
Διαφορά από μετατροπή Μετοχικού κεφαλαίου σε ευρώ	Αυξήθηκε κατά	113.285,29
Έκτακτα Αποθεματικά	Αυξήθηκαν κατά	1.777.854,32
Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατ. Νόμων	Αυξήθηκαν κατά	4.917.126,23
Αποθεματικό για ίδιες Μετοχές	Αυξήθηκαν κατά	1.710.204,20
ΣΥΝΟΛΟ ΑΥΞΗΣΗΣ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΕΩΣ		8.084.543,94

ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ**1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία****1.1 Αποζημιώσεις αποχωρούντος και απολυόμενου προσωπικού.**

Σύμφωνα με το Νόμο 2190/1920, επιβάλλεται η πρόβλεψη για αποζημίωση απολύσεως του συνόλου του προσωπικού. Όμως, σύμφωνα με το άρθρο 10 του Νόμου 2065/1992, φορολογικά εκπίπεται η πρόβλεψη του προσωπικού, που την επόμενη διαχειριστική χρήση αποχωρεί για συνταξιοδότηση. Η Εταιρία παγίως ακολουθεί τις διατάξεις του Ν. 2065/1992 και έτσι στην παρούσα χρήση, ύστερα από σχετικό Έγγραφο της Διεύθυνσης Προσωπικού, σχηματίσαμε πρόβλεψη για αποχώρηση υπαλλήλων συνολικού ύψους 425.536,96 ευρώ.

1.2 Λοιπές προβλέψεις

Το σύνολο των προβλέψεων έως 30.6.2002 ανέρχεται σε (ποσά σε ευρώ):

α) Πρόβλεψη για φύρα ζάχαρης στα SILO	319.543,36
β) Δαπάνες χωρίς δικαιολογητικά επί εξαγωγών	1.114.704,68
γ) Προβλέψεις για επισφαλείς απαιτήσεις	6.599.086,83
ΣΥΝΟΛΟ	8.033.334,87

ΜΑΚΡΟΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις, στις 30/6/2002, δεν υπάρχουν έναντι 25.245,68 ευρώ της προηγούμενης χρήσεως.

ΒΡΑΧΥΠΡΟΘΕΣΜΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ

Το σύνολο των παραπάνω υποχρεώσεων ανέρχεται στο ποσό των 44.809.648,84 ευρώ έναντι 46.728.383,47 της προηγούμενης χρήσης. Παρουσιάζεται επομένως μείωση, που ανέρχεται σε 1.918.734,63 ευρώ, η οποία αναλύεται ως εξής (ποσά σε ευρώ):

ΑΥΞΗΘΗΚΑΝ οι λογαριασμοί

Προμηθευτές	κατά	917.882,13
Προκαταβολές Πελατών	κατά	685.708,08
Υποχρεώσεις από φόρους τέλη	κατά	5.513.742,47
Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	κατά	42.446,13
Πιστωτές διάφοροι	κατά	511.061,32
Μερίσματα πληρωτέα	κατά	2.986.707,97
Σύνολο Αυξήσεων	κατά	10.657.548,10

ΜΕΙΩΘΗΚΑΝ οι λογαριασμοί

Τραπεζες Λ. βραχυπρ. Υποχρεώσεων	κατά	12.576.282,73
Σύνολο Μειώσεων	κατά	12.576.282,73
ΤΕΛΙΚΗ ΜΕΙΩΣΗ	κατά	1.918.734,63

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ

Το σύνολο των υπολοίπων των μεταβατικών λογ/μων Παθητικού αυξήθηκε κατά 4.060.595,32 ευρώ. Συγκεκριμένα (ποσά σε ευρώ):

	ΜΕΤΑΒΟΛΕΣ	ΠΟΣΑ
Έσοδα Επομένων Χρήσεων	Μειώθηκαν κατά	-52.940,04
Έξοδα Χρήσεως Δουλευμένα	Αυξήθηκαν κατά	2.972.981,89
Λοιποί Μεταβατικοί Λογαριασμοί	Αυξήθηκαν κατά	1.140.553,47

Τα έξοδα χρήσεως δουλευμένα αυξήθηκαν κυρίως λόγω της αυξημένης συνεισφοράς στην παραγωγή.

ΑΝΑΛΥΣΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

Ο κύκλος εργασιών της Εταιρίας κατά τη Χρήση 2001/2002 ανήλθε στο ποσό των ευρώ 275.746.491,04 έναντι 270.349.063,46 της προηγούμενης Χρήσης, σημειώνοντας αύξηση 5.397.427.58 ευρώ. ή 2 %. Η αύξηση αυτή οφείλεται στην αύξηση του όγκου των πωλήσεων των βασικών προϊόντων της Βιομηχανίας και βασικά της ζάχαρης και στην αύξηση της τιμής ζάχαρης κατά 1,2% τους τελευταίους δύο μήνες της χρήσεως.

Ο Κύκλος Εργασιών κατά κατηγορία δραστηριότητας αναλύεται ως εξής (ποσά σε ευρώ):

1. Βιομηχανική Δραστηριότητα

Πωλήσεις Εσωτερικού	254.033.029,95
Πωλήσεις Εξωτερικού	19.312.961,71
ΣΥΝΟΛΟ	273.345.991,66

2. Εμπορική Δραστηριότητα

Πωλήσεις Εσωτερικού	2.400.499,38
Πωλήσεις Εξωτερικού	0,00
ΣΥΝΟΛΟ	2.400.499,38
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	275.746.491,04

Ο παρακάτω πίνακας αναφέρεται στις κατ όγκο πωλήσεις προϊόντων κατά τις δύο τελευταίες χρήσεις.

ΕΙΔΟΣ	ΧΡΗΣΗ 2001/02 ΤΟΝΟΙ	ΧΡΗΣΗ 2000/01 ΤΟΝΟΙ	ΔΙΑΦΟΡΑ +/-
ΖΑΧΑΡΗ	315.453	313.761	1.692
ΖΑΧΑΡΗ Ενεργ. Τελειοποίησης	2.301	1.140	1.161
ΜΕΛΑΣΣΑ	120.765	130.629	-9.864
ΞΗΡΟΣ ΠΟΛΤΟΣ	111.489	130.355	-18.866
ΝΩΠΟΣ ΠΟΛΤΟΣ	145.328	167.024	-21.696

Έτσι το συνολικό Μικτό Κέρδος της Χρήσεως αναλύεται στον παρακάτω παρατιθέμενο πίνακα.

		ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΟΣΤΟΣ	ΚΕΡΔΟΣ-ΖΗΜΙΑ
70.00	ΖΑΧΑΡΗ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ	2.395.254,54	2.221.226,43	174.028,11
70.01	ΜΕΛΑΣΣΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ	0,00	0,00	0,00
70.10	ΣΠΟΡΟΙ ΤΕΥΤΛΩΝ	5.244,84	510,80	4.734,04
70.20	ΔΙΑΦ.ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	0,00	0,00	0,00
71.00	ΖΑΧΑΡΗ	233.587.143,61	193.334.794,81	40.252.348,80
71.10	ΣΠΟΡΟΙ	4.111.882,99	2.812.438,60	1.299.444,39
71.11	ΣΠΟΡΟΙ ΗΜΙΚΑΤΕΡΓ.	0,00	0,00	0,00
71.15	ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ	39.402,17	11.832,41	27.569,76
71.20	ΣΠΟΡΟΙ ΠΑΤΑΤΑΣ	108.015,42	114.972,49	-6.957,07
71.21	ΣΠΟΡΟΙ ΠΑΤΑΤΑΣ ΗΜΙΚΑΤ.	12.521,86	21.010,99	-8.489,13
72.00	ΜΕΛΑΣΣΑ	11.842.914,10	11.143.312,58	699.601,52
72.01	ΞΗΡΟΣ ΠΟΛΤΟΣ	13.154.620,28	12.320.759,53	833.860,75
72.03	ΝΩΠΟΣ ΠΟΛΤΟΣ	1.710.811,49	1.704.718,83	6.092,66
72.04	ΝΟΥΤΡΙΚΑ	0,00	0,00	0,00
72.05	Α' ΥΛΕΣ-ΒΟΗΘ.ΥΛΕΣ	15.999,54	0,00	15.999,54
72.06	ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ	1.373.741,77	811.188,86	562.552,91
72.07	ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ	459.826,04	537.200,01	-77.373,97
72.08	ΑΧΡΗΣΤΑ	29.077,31	0,00	29.077,31
72.09	ΥΠΟΛΕΙΜΜΑΤΑ	108.871,21	20.334,07	88.537,14
72.10	ΕΙΔΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	0,00	0,00	0,00
73.00.00	ΨΕΚΑΣΜΟΙ	5.126.696,11	4.903.289,24	223.406,87
73.00.01	ΥΠΗΡΕΣ.ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	89.412,29	89.412,29	0,00
73.00.02	ΝΗΜΑΤΟΔ.-ΕΠΙΣΚ. ΜΗΧ.	1.575.055,47	1.021.341,76	553.713,71
	ΣΥΝΟΛΟ	275.746.491,04	231.068.343,70	44.678.147,34
74	ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ	2.723.706,10	0,00	2.723.706,10
75	ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ	96.903,52	0,00	96.903,52
76	ΕΣΟΔΑ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ	380.514,97	0,00	380.514,97
	ΣΥΝΟΛΟ	3.201.124,59	0,00	3.201.124,59

Τα συνολικά Μικτά Αποτελέσματα (Κέρδη) εκμεταλλεύσεως της Χρήσεως ανήλθε σε **ευρώ 44.678.147,34** έναντι του αντίστοιχου περυσινού των **38.733.638,58 ευρώ.**, αυξήθηκε δηλαδή κατά **5.944.508,76 ευρώ.** αυξήθηκε δηλαδή κατά 15,35 %.

Στο παραπάνω μικτά αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως ευρώ 44.678.147,34 προστίθενται α) Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως ευρώ 2.820.609,62 και β) διαφορές ενσωματώσεως και καταλογισμού ευρώ 335.010,53 Σύνολο **47.833.767,49 ευρώ.**

ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΔΑΠΑΝΩΝ

Ο μέσος όρος του απασχοληθέντος προσωπικού κατά την χρήση ανήλθε σε 1.846 άτομα εκ των οποίων προσωπικό αμειβόμενο με μισθό 1.170 άτομα και προσωπικό αμειβόμενο με ημερομίσθιο, 676 άτομα.

Δαπάνες Προσωπικού

Το σύνολο των δαπανών του έμμοθου προσωπικού ανήλθε (ποσά σε ευρώ):

Μισθοί	31.627.245,34
Κοινωνικές επιβαρύνσεις και βοηθήματα	7.566.281,39
ΣΥΝΟΛΟ	39.193.526,73

Το σύνολο των δαπανών του ημερομισθίου προσωπικού ανήλθε (ποσά σε ευρώ):

Ημερομίσθια	9.153.066,99
Κοινωνικές επιβαρύνσεις και βοηθήματα	2.698.032,53
ΣΥΝΟΛΟ	11.851.099,52

ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	51.044.626,25
----------------------	----------------------

Έξοδα Λειτουργιών

Τα έξοδα Διοικητικής λειτουργίας ανήλθαν στο ποσό των 17.240.564,13 ευρώ, έναντι της προηγούμενης χρήσης των 17.224.365,09 παρουσίασαν αύξηση κατά 16.199,04 ευρώ. αυξήθηκαν δηλαδή κατά 0,1 % Οι αποδοχές του προσωπικού που περιλαμβάνονται στο ποσό Έξοδα Διοίκησης αυξήθηκαν κατά 367.670,06 ευρώ. ή κατά 3,4 %, έναντι της Χρήσης 2001/02. (Χρήση 2001/02 11.161.344,11 ευρώ Χρήση 2000/01 10.793.674,05 ευρώ.) Τα υπόλοιπα Έξοδα Διοίκησης μειώθηκαν κατά 351.471,02 ευρώ. ή κατά 5,78%.

Αμοιβές και έξοδα Παραστάσεως Διοικητικού Συμβουλίου (ποσά σε ευρώ)

Προέδρου	42.611,94
Αντιπροέδρων	47.189,98
Δ/ντος Συμβούλου & Αναπληρ Δ/ντος Συμβούλου	60.748,31
Μελών Δ.Σ	34.277,15
ΣΥΝΟΛΟ	184.827,38
Αμοιβές Διευθυντών	507.470,59
Εργοδοτικές εισφορές Δ/ντων	80.779,27
ΣΥΝΟΛΟ	588.249,82

Τα έξοδα λειτουργίας διάθεσης ανήλθαν σε 10.799.317,65 ευρώ έναντι της προηγούμενης Χρήσης των 10.557.677,35 ευρώ, παρουσίασαν αύξηση κατά 241.640,03 ευρώ, αυξήθηκαν δηλαδή κατά 2,3%.

Τα έξοδα λειτουργίας ερευνών και ανάπτυξης ανήλθαν σε 59.157,98 ευρώ έναντι 75.707,99 ευρώ της προηγούμενης Χρήσης. Οι διαφορές ενσωμάτωσης και καταλογισμού (ελλείμματα) ανήλθαν σε 118.151,48 ευρώ έναντι 121.575,56 ευρώ της προηγούμενης χρήσης.

ΕΣΟΔΑ - ΕΞΟΔΑ ΧΡΕΟΓΡΑΦΩΝ ΚΑΙ ΤΟΚΩΝ

Τα έσοδα εκ χρεογράφων του χαρτοφυλακίου μας ανήλθαν σε 21.218,86 ευρώ, έναντι 13.743,10 της προηγούμενης Χρήσης, ενώ είχαμε μηδενικές πωλήσεις χρεογράφων

Οι πιστωτικοί τόκοι και τα συναφή έσοδα ανήλθαν σε 359.296,11 ευρώ έναντι 537.235,68 της προηγούμενης Χρήσης. Μειώθηκαν δηλαδή κατά 177.939,57 ποσοστό 33,12% Οι προβλέψεις υποτίμησης συμμετοχών και χρεογράφων ανήλθαν στο ποσό των 2.809,94 ευρώ, ενώ οι χρεωστικοί τόκοι ανήλθαν σε 2.693.495,08 ευρώ έναντι 4.121.919,93 ευρώ της προηγούμενης χρήσης. Μειώθηκαν δηλαδή κατά 1.428.424,85 ευρώ η ποσοστό 34,65%.

Έτσι τα Ολικά Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως της Χρήσεως παρουσίασαν κέρδη **17.300.786,20 ευρώ**, έναντι **11.151.226,97** ευρώ της προηγούμενης χρήσης. Είχαμε δηλαδή βελτίωση του ολικού αποτελέσματος εκμετάλλευσης κατά **6.149.559,23** ευρώ αύξηση κατά **55,15%**

Στο παραπάνω ποσό θα πρέπει να προστεθούν τα Έκτακτα Αποτελέσματα από τα οποία προέκυψε κέρδος 45.368,07 ευρώ έναντι κέρδους 968.620,71 ευρώ της προηγούμενης χρήσης.

Τα παραπάνω έκτακτα αποτελέσματα προκύπτουν (ποσά σε ευρώ):

ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΣΟΔΑ

Έκτακτα και ανόργανα έσοδα	1.999.395,18
Έκτακτα κέρδη	75,28
Έσοδα προηγούμενων Χρήσεων	119.413,74
Έσοδα από προβλέψεις προηγούμενων Χρήσεων	93.826,69
ΣΥΝΟΛΟ (Α)	2.212.710,89

ΕΚΤΑΚΤΑ ΕΞΟΔΑ

Έκτακτα και ανόργανα έξοδα	259.896,03
Έκτακτες Ζημίες	275.894,94
Έξοδα προηγούμενων χρήσεων	253.648,50
Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	1.377.903,35
ΣΥΝΟΛΟ (Β)	2.167.342,82

ΕΚΤΑΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ(Α-Β)	45.368,07
----------------------------------	------------------

Έτσι προκύπτουν ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων ευρώ 17.346.154,27 έναντι κερδών προηγούμενης χρήσης ευρώ 12.119.847,68, ήτοι αυξήθηκαν κατά ευρώ 5.226.306,59 ή ποσοστό 43,12%.

ΔΙΑΘΕΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ (ποσά σε ευρώ)

Από τα συνολικά κέρδη χρήσεως	17.346.154,27
αφαιρούνται:	
1. Φόρος εισοδήματος	4.368.051,53
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτ. κόστος φόροι	28.977,90
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗ	12.949.124,94

Το Διοικητικό Συμβούλιο προτείνει τον παρακάτω πίνακα διάθεσης κερδών (ποσά σε ευρώ):

ΔΙΑΘΕΣΗ ΚΕΡΔΩΝ

1	Τακτικό Αποθεματικό	562.808,24
2	Πρώτο Μέρισμα (0,13 ευρώ /μετοχή)	3.981.131,83
2.α	Αποθεματικό για ίδιες μετοχές	1.710.204,20
5	Ειδικά έκτακτα Αποθεματικά	1.777.854,37
6	Αφορολόγητα αποθεματικά v.2601/98	740.000,00
	Αφορολόγητα αποθεματικά v.1828/89	4.100.000,00
6.α	Αποθεματικά από απαλλασσόμενα της φορολογίας έσοδα	16.137,06
6.β	Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατ'ειδικό τρόπο	44.032,93
6.γ	Αφορολ. αποθεματικά από έκπτωση εφάπαξ καταβολής φόρο	16.956,31
	ΣΥΝΟΛΟ	12.949.124,94

Σημαντικά γεγονότα που συνέβησαν μετά το κλείσιμο της χρήσης και μέχρι σήμερα

Από την αρχή της ανάληψης των καθηκόντων αυτής της Διοίκησης τέθηκε σαν στρατηγικός στόχος της Εταιρίας, η ανάπτυξη δραστηριότητας στο χώρο των Βαλκανίων.

Από τα μέσα του έτους 2002 περιήλθε σε γνώση της Διοίκησης της Εταιρίας η πληροφορία ότι το Σερβικό Δημόσιο στα πλαίσια της προσπάθειας για ιδιωτικοποίηση των υπό κοινωνικό έλεγχο Σερβικών επιχειρήσεων (μέσω του PRIVATIZATION AGENCY Republic of Serbia ο οποίος ορίστηκε ως ο Φορέας των ιδιωτικοποιήσεων - Φ.Ε.Κ 38 /2001 - της Δημοκρατίας της Σερβίας), πρόκειται να θέσει σε δημόσιο Διαγωνισμό την πώληση του 70% των Μετοχών που εκπροσωπούν το κοινωνικής ιδιοκτησίας Κεφάλαιο, πέντε Ζαχαουργείων που βρίσκονται στην περιοχή της Βοϊβοντίνα..

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ αποφάσισε την διερεύνηση των προϋποθέσεων για επενδύσεις στον χώρο των Βαλκανίων.

Για τον σκοπό αυτό προσέλαβε σαν οικονομικό Σύμβουλο επενδύσεων την εταιρία DELOITTE & TOUCHE, η οποία σε συνεργασία με τους Υπηρεσιακούς παράγοντες της EBZ AE και την DELOITTE & TOUCHE Βελιγραδίου διενήργησαν έρευνα για την οικονομική κατάσταση των πέντε Εργοστασίων, τα οποία αποτελούν και πέντε ξεχωριστές Επιχειρήσεις.

Η Βιομηχανία μας, άριστος γνώστης της τεχνολογίας του Τεύτλου και της παραγωγής Ζάχαρης βλέπει σαν επενδυτική Ευκαιρία, την παραγωγή ζάχαρης αφ' ενός για την κάλυψη των αναγκών 10 εκατομμυρίων κατοίκων της περιοχής η οποία ανέρχεται σε 300.000 τόνους όση περίπου και η Ελληνική και αφ' ετέρου προσπαθεί να μην απουσιάζει από τα οικονομικά δρώμενα της περιοχής αφού για το προϊόν ζάχαρη τα Βαλκάνια αποτελούν την ενδοχώρα της Ελληνικής Βιομηχανίας.

Πιστεύουμε ότι σε ελάχιστο χρόνο η Σερβία όπως και οι άλλες Βαλκανικές χώρες θα έχουν προσχωρήσει, ή θα είναι συνδεδεμένες με την Ευρωπαϊκή Ένωση. Η EBZ AE θα πρέπει να είναι παρούσα για να διεκδικήσει την ποσόστωση παραγωγής που της αναλογεί.

Το εγχείρημα τελικώς προχώρησε και η Βιομηχανία μας υπέβαλε σχετικές προσφορές για τις παρακάτω επιχειρήσεις.

- α. Για το 70% των μετοχών της Εταιρίας AKCIONARSCO DRUSTVO Fabrica secera "Sajkaska" Zabalj. Καταβολή τιμήματος 1,1 εκατομμύρια ευρώ και επενδυτικό πρόγραμμα 7,98 εκατομμύρια ευρώ μέσω αυξήσεων του μετοχικού κεφαλαίου και των μελλοντικών κερδών του Εργοστασίου μέχρι 31/12/2007.
- β. Για το 70% των μετοχών της Εταιρίας Fabrica secera " CRVENKA " AKSIONARSKO DRUSTO iz Crvenka. Καταβολή τιμήματος 2 εκατομμύρια ευρώ και επενδυτικό πρόγραμμα 7,83 εκατομμύρια ευρώ μέσω αυξήσεων του μετοχικού κεφαλαίου και των μελλοντικών κερδών του Εργοστασίου μέχρι 31/12/2007.

Οι παραπάνω προσφορές κατατέθηκαν την 30^η Αυγούστου του 2002 σύμφωνα με τα προβλεπόμενα της διακήρυξης του Διεθνούς Διαγωνισμού και εκρίθησαν ως πληρούσες όλες τις προϋποθέσεις του διαγωνισμού. Η εταιρία μας την 16^η Σεπτεμβρίου του 2002 εκλήθη για σχετικές διαπραγματεύσεις για την σύνταξη των σχετικών συμβάσεων.

Μέχρι σήμερα έχει υπογραφεί η συμφωνία της αγοράς του 70% των μετοχών της Εταιρίας AKCIONARSCO DRUSTVO Fabrica secera " Sajkaska " Zabalj με τους όρους της προσφοράς μας.

Για τη δεύτερη Εταιρία Fabrica secera " CRVENKA " AKSIONARSKO DRUSTO iz Crvenka. οι διαπραγματεύσεις συνεχίζονται και πιστεύουμε ότι θα ολοκληρωθούν επιτυχώς στις επόμενες ημέρες.

Θεσσαλονίκη, 24 Οκτωβρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ

ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Η παραπάνω έκθεση που αποτελείται από 13 σελίδες είναι αυτή που αναφέρεται στο ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ που χορηγήσαμε με ημερομηνία 24 Οκτωβρίου 2002.

ΑΘΗΝΑ 24 Οκτωβρίου 2002

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΔΡΑΚΟΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 10561

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Κ. ΣΕΦΕΡΗΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 23431

SOL-ERNST & YOUNG

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2001-2002			ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2000-2001		
	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΗΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΗΣ	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ
Β. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΣ						
4. Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως	288.945,36	141.229,88	147.715,48	414.421,42	306.909,20	107.512,22
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Ασώματες ακινητοποιήσεις						
1. Εξοδα έρευνας και ανάπτυξης	3.111.152,58	2.175.083,16	936.069,42	3.283.697,11	1.586.919,19	1.696.777,92
ΙΙ. Ενσώματες ακινητοποιήσεις						
1. Γήπεδα - Οικόπεδα	3.608.725,55	0,00	3.608.725,55	3.608.725,61	0,00	3.608.725,61
2. Αγροί	1.395.973,14	0,00	1.395.973,14	1.395.973,14	0,00	1.395.973,14
3. Κτίρια & τεχνικά έργα	28.285.032,77	22.639.472,02	5.645.560,75	28.170.310,33	21.864.641,92	6.305.668,41
4. Μηχάνημα-τεχνικές εγκ/σεις καί λοιπός μηχαν/κός εξοπλισμός	65.965.377,37	46.093.387,28	19.871.990,09	65.328.337,59	39.575.737,02	25.752.600,57
5. Μεταφορικά μέσα	5.264.825,46	3.305.233,84	1.959.591,62	5.027.100,99	2.771.050,84	2.256.050,15
6. Επιπλα & λοιπός εξοπλισμός	4.608.173,05	3.453.201,18	1.154.971,87	4.426.912,26	3.082.770,61	1.344.141,65
7. Ακινήτοποιήσεις υπό εκτέλεση & προκαταβολές για αγορά παγίων	5.445.300,79	0,00	5.445.300,79	2.027.630,52	0,00	2.027.630,52
	114.573.408,13	75.491.294,32	39.082.113,81	109.984.990,44	67.294.200,39	42.690.790,05
ΣΥΝΟΛΟ ΑΚΙΝΗΤΟΠΟΙΗΣΕΩΝ (ΓΙ+ΓΙΙ)	117.684.560,71	77.666.377,48	40.018.183,23	113.268.687,55	68.881.119,58	44.387.567,97
ΙΙΙ. Συμμετοχές και άλλες μακρ/σμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις						
7. Λοιπές μακρ/σμες απαιτήσεις			78.171,10			62.824,77
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΓΙΟΥ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (ΓΙ+ΓΙΙ+ΓΙΙΙ)			40.096.354,33			44.450.392,74
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ						
Ι. Αποθέματα						
1. Εμπορεύματα			5.143.004,34			18.714,02
2. Προϊόντα έτοιμα & ημιτελή Παραπροϊόντα & Υπολείμματα			69.425.796,74			66.930.757,03
3. Παραγωγή σε εξέλιξη			7.190.244,87			7.246.967,17
4. Πρώτες & Βοηθ. ύλες - αναλώσιμα υλικά-ανταλλακτικά & είδη συσκευασίας			12.317.364,81			13.696.002,07
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων			80.150,40			17.741,77
			94.156.561,16			87.910.182,06
ΙΙ. Απαιτήσεις						
1. Πελάτες			33.320.127,33			27.538.330,86
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολογημένες)			5.096.964,37			2.850.304,70
3β. Επιταγές σε καθυστέρηση (σφραγισμένες)			455.774,15			388.750,24
8. Δεσμευμένοι λογαριασμοί καταθέσεων			0,00			7.806,31
10. Επισφαλείς-Επίδικοι πελάτες & χρεώστες		194.884,59			194.884,59	
Μείον: Προβλέψεις		194.884,59	0,00		194.884,59	0,00
11. Χρεώστες διάφοροι			6.300.939,66			3.445.097,11
12. Λογ/σμοί διαχείρισης προκαταβολών & πιστώσεων			93.681,57			60.849,03
			45.267.487,08			34.291.138,25
ΙΙΙ. Χρεόγραφα						
1. Μετοχές		544.947,22			517.987,31	
Μείον: Προβλέψεις για υποτιμήσεις		12.857,48	532.089,74		35.388,68	482.598,63
3. Λοιπά Χρεόγραφα			361.083,53			361.083,54
4. Ίδιες Μετοχές			1.710.204,20			0,00
			2.603.377,47			843.682,17
ΙV. Διαθέσιμα						
1. Ταμείο			78.924,04			84.688,30
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας			4.762.520,81			1.356.155,99
			4.841.444,85			1.440.844,29
ΣΥΝΟΛΟ ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝΤΟΣ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (ΔΙ+ΔΙΙ+ΔΙΙΙ+ΔΙV)			146.868.870,56			124.485.846,77
Ε. ΜΕΤ/ΚΟΙ ΛΟΓ/ΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ						
1. Εξοδα επομένων χρήσεων			891.787,56			1.133.903,47
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα			946.012,15			7.350.579,99
3. Λοιποί μεταβατικοί λογαριασμοί ενεργητικού			128.612,06			10.298,65
			1.966.411,77			8.494.782,11
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (Β+Γ+Δ+Ε)			189.079.352,14			177.538.533,84
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΙ						
1. Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία			844,39			32,36
2. Χρεωστικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών			11.552.078,00			9.329.682,65
3. Απαιτήσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις			13.881,94			13.881,95
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως			10.150.232,56			8.822.337,28
			21.717.036,89			18.165.934,24

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2001-2002	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2000-2001
A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ		
I. Κεφάλαιο μετοχικό (30.819.931 μετοχές των 0,73 ευρώ)		
1. Καταβλημένο	22.498.549,63	22.611.834,92
	<u>22.498.549,63</u>	<u>22.611.834,92</u>
II. Διαφορά από έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο	16.996.625,09	16.996.625,09
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων		
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	5.892.528,78	6.775.977,83
	<u>5.892.528,78</u>	<u>6.775.977,83</u>
IV. Αποθεματικά Κεφάλαια		
1. Τακτικό αποθεματικό	6.661.255,78	6.098.447,54
3α. Διαφορά από μετατροπή μετοχικού κεφαλαίου σε ευρώ	113.285,29	0,00
4. Εκτακτα αποθεματικά	26.906.617,19	25.128.762,87
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων	44.809.815,44	39.892.689,21
6. Αποθεματικά για ίδιες μετοχές	1.710.204,20	0,00
	<u>80.201.177,90</u>	<u>71.119.899,62</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΙΔΙΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ (AI + AII + AIII + AIV)	<u>125.588.881,40</u>	<u>117.504.337,46</u>
B. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ		
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου από την υπηρεσία	424.536,96	556.860,12
2. Λοιπές προβλέψεις	8.033.334,87	6.561.352,36
	<u>8.457.871,83</u>	<u>7.118.212,48</u>
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ		
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις		
8. Λοιπές μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	0,00	25.245,68
	<u>0,00</u>	<u>25.245,68</u>
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις		
1. Προμηθευτές	5.112.805,45	4.194.923,32
3. Τράπεζες λ/βραχυπρόθ. υποχρεώσεων	22.736.275,02	35.312.557,75
4. Προκαταβολές πελατών	1.204.030,47	518.322,39
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	9.220.985,67	3.707.243,20
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	957.900,39	915.454,26
10. Μερίσματα πληρωτέα	4.027.638,71	1.040.930,74
11. Πιστωτές διάφοροι	1.550.013,13	1.038.951,81
	<u>44.809.648,84</u>	<u>46.728.383,47</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΩΝ (ΓI + ΓII)	<u>44.809.648,84</u>	<u>46.753.629,15</u>
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ		
1. Εσοδα επομένων χρήσεων	1.974.562,03	2.027.502,07
2. Εξοδα χρήσης δουλευμένα	6.915.858,08	3.942.876,19
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/μοι παθητικού	1.332.529,96	191.976,49
	<u>10.222.950,07</u>	<u>6.162.354,75</u>
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α + Β + Γ + Δ)	<u>189.079.352,14</u>	<u>177.538.533,84</u>
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΙ		
1. Δικαιούχοι Αλλότριων περιουσιακών στοιχείων	844,39	32,36
2. Πιστωτικοί λογαριασμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	11.552.078,00	9.329.682,65
3. Υποχρεώσεις από αμφοτεροβαρείς συμβάσεις	13.881,94	13.881,95
4. Λοιποί λογαριασμοί τάξεως	10.150.232,56	8.822.337,28
	<u>21.717.036,89</u>	<u>18.165.934,24</u>

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ ΑΝΩΝΥΜΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ:
8246 / 06 / Β / 86 / 11

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ 30ΗΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 2002

39η ΕΤΑΙΡΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

(1 ΙΟΥΛΙΟΥ 2001 - 30 ΙΟΥΝΙΟΥ 2002)

ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2001-2002				ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2000-2001			
I. Αποτελέσματα εκμεταλλεύσεως							
Κύκλος εργασιών (πωλήσεις)			275.746.491,04				270.349.063,46
Μείον: Κόστος πωλήσεων			231.068.343,70				231.615.424,88
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετ/σεως			44.678.147,34				38.733.638,58
Πλέον: 1. Άλλα έσοδα εκμεταλλεύσεως		2.820.609,62		2.980.529,27			
3. Διαφορές ενσωματώσεως & καταλογισμού		335.010,53	3.155.620,15	1.000.649,83		3.981.179,10	
ΣΥΝΟΛΟ			<u>47.833.767,49</u>			<u>42.714.817,68</u>	
Μείον: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας				17.224.365,09			
2. Εξοδα λειτουργίας έρευνας και ανάπτυξης				75.707,99			
3. Εξοδα λειτουργίας διαθέσεως				10.557.677,35			
6. Διαφορές ενσωματώσεως & καταλογισμού				121.575,56			
Μερικά Αποτελέσματα (Κέρδη) εκμετ/σεως			118.151,48			27.979.325,99	
			<u>19.616.576,25</u>			<u>14.735.491,69</u>	
Μείον: 2. Έσοδα χρεογράφων				13.743,10			
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα				537.235,68			
			380.514,97			550.978,78	
Μείον: 1. Προβλ. υποτιμ. συμμ. & χρεογράφων		2.809,94		13.323,57			
3. Χρεωστικοί τόκοι καί συναφή έξοδα		2.693.495,08	2.696.305,02	4.121.919,93		4.135.243,50	-3.584.264,72
Ολικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμεταλλεύσεως			<u>17.300.786,20</u>			<u>11.151.226,97</u>	
II. ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα αποτελέσματα							
1. Έκτακτα και ανόργανα έσοδα		1.999.395,18		2.032.805,38			
2. Έκτακτα κέρδη		75,28		390,91			
3. Έσοδα προηγούμενων χρήσεων		119.413,74		33.946,63			
4. Έσοδα από προβλέψεις προηγ. χρήσεων		93.826,69		82.905,00			
			2.212.710,89			2.150.047,92	
Μείον: 1. Έκτακτα καί ανόργανα έξοδα		259.896,03		92.131,29			
2. Έκτακτες ζημιές		275.894,94		350.769,95			
3. Έξοδα προηγούμενων χρήσεων		253.648,50		466.179,87			
4. Προβλ. για έκτακτους κινδύνους		1.377.903,35	2.167.342,82	272.346,10		1.181.427,21	968.620,71
Οργανικά καί έκτακτα αποτελέσματα (κέρδη)			<u>17.346.154,27</u>			<u>12.119.847,68</u>	
ΜΕΙΟΝ: Σύνολο αποσβέσεων πάγιων στοιχείων		9.012.865,05		9.673.994,52			
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος		9.012.865,05	0,00	9.673.994,52		0,00	
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΕΩΣ προ φόρων			<u>17.346.154,27</u>			<u>12.119.847,68</u>	

Θεσσαλονίκη 24 Οκτωβρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ξ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
Α.Δ.Τ. Α 201198/1980

ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΑΜΤΣΗΣ
ΑΔΤ Κ 641730/1977

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΕΩΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	ΠΟΣΑ ΚΛΕΙΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2001-2002	ΠΟΣΑ ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΗΣ ΧΡΗΣΗΣ 2000-2001
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΚΕΡΔΗ) ΧΡΗΣΗΣ	17.346.154,27	12.119.847,68
(-) Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (ζημιών) προηγούμενων χρήσεων	0,00	9.651.815,27
(+) Διαφορές από αναπροσαρμογή αξίας ακινήτων προς συμψηφισμό με ζημιές προηγούμενων χρήσεων	0,00	1.474.301,88
(-) Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγούμενων χρήσεων	0,00	132.817,05
ΣΥΝΟΛΟ	17.346.154,27	3.809.517,24
ΜΕΙΟΝ: 1. Φόρος Εισοδήματος	4.368.051,53	551.337,53
2. Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	28.977,80	130.248,18
ΚΕΡΔΗ ΠΡΟΣ ΔΙΑΘΕΣΗ	12.949.124,94	3.127.931,52
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:		
1. Τακτικό αποθεματικό	562.808,24	119.577,40
2. Πρώτο μέρος	3.981.131,83	994.920,74
2α. Αποθεματικό για Ίδιες Μετοχές	1.710.204,20	0,00
5. Ειδικά και έκτακτα αποθεματικά	1.777.854,37	751.139,67
6. Αφορολόγητα αποθεματικά v. 2601/98	740.000,00	1.082.905,36
Αφορολόγητα αποθεματικά v. 1828/98	4.100.000,00	0,00
6.α Αποθεματικά από απαλλασσόμενα της φορολογίας έσοδα	16.137,06	37.027,81
6.β Αποθεματικά από έσοδα φορολογηθέντα κατ'ειδικό τρόπο	44.032,93	134.988,46
6.γ Αφορολ. Αποθεματ. από έκπτωση εφάπαξ καταβολής φόρων	16.956,31	7.372,09
	12.949.124,94	3.127.931,52

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- Στα ακίνητα και τις εγκαταστάσεις της εταιρείας έχουν εγγραφεί υποθήκες συνολικού ποσού 232.575 χιλ ευρώ για την εξασφάλιση βραχυπρόθεσμων δανείων ανεξοφλήτου υπολοίπου κατά την 30.6.2002 22.736 χιλ ευρώ.
- Η τελευταία αναπροσαρμογή επί της αξίας των ακινήτων της εταιρείας έγινε την 31.12.2000 σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν 2065/92.
- Σε εφαρμογή του Ν.2842/2000 για τη μετατροπή του Μετοχικού Κεφαλαίου από δραχμές σε ευρώ , η εταιρία μείωσε το Μετοχικό Κεφάλαιο κατά 113.285,29 ευρώ με αντίστοιχη αύξηση των Αποθεματικών.
- Στο κονδύλι του Ενεργητικού Δ-III-4 "Ίδιες Μετοχές" εμφανίζεται η αξία κτήσεως 195.840 ιδίων μετοχών οι οποίες αγοράστηκαν βάσει απόφασης της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης της 16.11.2001, έναντι του οποίου έχει σχηματισθεί ισόποσο αποθεματικό, που εμφανίζεται στο κονδύλι του Παθητικού Α-IV-6 "Αποθεματικό για ίδιες μετοχές", σύμφωνα με την παρ.13 του άρθρου 42ε του Κ.Ν.2190/20.

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Ν. ΔΟΒΡΟΛΗΣ
Α.Δ.Τ. Π 659568/1982

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.

Ελέγξαμε τις ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις καθώς και το σχετικό προσάρτημα και την κατάσταση ταμιακών ροών της Ανώνυμης Εταιρίας «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ» της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 30η Ιουνίου 2002 . Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρίας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν. 2190/1920 «περί Ανωνύμων Εταιριών» και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, με βάση τις αρχές και τους κανόνες ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών και που είναι σύμφωνοι με τις βασικές αρχές των Διεθνών Ελεγκτικών Προτύπων. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση και το κόστος παραγωγής που προκύπτει από τα λογιστικά βιβλία προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της εκθέσεως διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των Μετόχων , με τις σχετικές οικονομικές καταστάσεις. Το προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α του κωδ.Ν.2190/1920, ενώ η κατάσταση ταμιακών ροών έχει καταρτιστεί με βάση τις οικονομικές καταστάσεις και τα τηρούμενα από την εταιρία βιβλία και στοιχεία . Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής : **1)** Στο κονδύλι του Ισολογισμού «Πελάτες» περιλαμβάνεται και επιδική απαίτηση κατά του Ελληνικού Δημοσίου, ποσού 11.099 χιλ.ευρώ περίπου, που αφορά διαφορά τιμής διαθέσεως και κόστους παραγωγής ζάχαρης παλαιότερων χρήσεων (πριν την 30/6/1991) . Για την ανωτέρω επιδική απαίτηση την 30.6.2002 δεν υφίσταται σχετική πρόβλεψη. Ωστόσο η Εταιρία έχει σχηματίσει μέχρι 30.6.2002 πρόβλεψη βάσει των διατάξεων του Ν.2065/1992 για επισφαλείς απαιτήσεις ποσού 6.794 χιλ.ευρώ.περίπου, από την οποία, κατά την γνώμη μας, ποσό της τάξεως των 4.794 χιλ.ευρώ θεωρείται πρόσθετη . **2)** Η εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχημάτισε πρόβλεψη της τάξεως των 425 χιλ.ευρώ για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου , που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Εάν η εταιρία είχε σχηματίσει πρόβλεψη για το δεδουλευμένο δικαίωμα του συνόλου του προσωπικού της, βάσει της εργατικής νομοθεσίας, αυτή θα ανερχόταν κατά την 30.6.2002 στο ποσό των 18.530 χιλ.ευρώ περίπου. Η διαφορά ύψους 18.105 χιλ.ευρώ περίπου θα έπρεπε να επιβαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων κατά το ποσό των 16.425 χιλ.ευρώ περίπου, τα αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης κατά το ποσό των 1.310 χιλ.ευρώ περίπου και το υπόλοιπο ύψους 370 χιλ.ευρώ περίπου έπρεπε να συμπεριληφθεί στα τελικά αποτελέσματα της 30.6.2002. **3)** Η Εταιρία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις από 1992 έως 2002 και κατά συνέπεια οι φορολογικές υποχρεώσεις της, για τις χρήσεις αυτές, δεν έχουν καταστεί οριστικές. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας, απεικονίζουν μαζί με το προσάρτημα και την κατάσταση ταμιακών ροών , αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας , την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρίας κατά την 30η Ιουνίου 2002 και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, καθώς και τις ταμιακές ροές από τις δραστηριότητες της εταιρίας για τη χρήση αυτή , βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η εταιρία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση.

Αθήνα, 24 Οκτωβρίου 2002

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΔΡΑΚΟΣ
ΑΜ ΣΟΕΛ 10561

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Κ. ΣΕΦΕΡΗΣ
ΑΜ ΣΟΕΛ 23431

SOL - ERNST & YOUNG

ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ

του ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ της 30ης ΙΟΥΝΙΟΥ 2002
(βάσει των διατάξεων του Κωδ. Ν. 2190 / 1920, όπως ισχύει)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.

ΔΙΑΤΑΞΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ

ΑΠΑΝΤΗΣΗ

ΠΑΡ. 1 Σύννομη κατάρτιση και δομή των οικονομικών καταστάσεων - Παρεκκλίσεις που έγιναν χάριν της αρχής της πραγματικής εικόνας.

α) Άρθρο 42^α παρ. 3. Παρέκκλιση από τις σχετικές διατάξεις περί κατάρτισεως των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων, που κρίθηκε απαραίτητη για την εμφάνιση με απόλυτη σαφήνεια, της πραγματικής εικόνας που απαιτεί η διάταξη της παρ.2 του άρθρου αυτού.

Δεν έγινε

β) Άρθρο 42^β παρ. 1. Παρέκκλιση από την αρχή του αμετάβλητου της δομής και μορφής εμφανίσεως του Ισολογισμού και του λογαριασμού "Αποτελέσματα Χρήσεως".

Δεν έγινε

γ) Άρθρο 42^β παρ. 2. Καταχώρηση στον προσιδιάζοντα λογαριασμό στοιχείου σχετιζόμενου με περισσότερους υποχρεωτικούς λογαριασμούς.

Δεν συνέτρεξε τέτοια περίπτωση

δ) Άρθρο 42^β παρ. 3. Προσαρμογή στη δομή και στους τίτλους των λογαριασμών με αραβική αρίθμηση, όταν η ειδική φύση της επιχειρήσεως το απαιτεί.

Δεν συνέτρεξε τέτοια περίπτωση

ε) Άρθρο 42^β παρ. 4. Συμπτύξεις λογαριασμών του Ισολογισμού που αντιστοιχούν σε αραβικούς αριθμούς, για τις οποίες (συμπτύξεις) συντρέχουν οι προϋποθέσεις της διατάξεως αυτής.

Δεν έγινε

στ) Άρθρο 42^β παρ. 5. Αναμορφώσεις κονδυλίων προηγούμενης χρήσεως για να καταστούν ομοειδή και συγκρίσιμα με τα αντίστοιχα κονδύλια της κλειομένης χρήσεως.

Δεν έγινε. Σημειώνεται ότι τα στοιχεία του Ισολογισμού της προηγούμενης χρήσης εκφράστηκαν σε ευρώ (από δραχμές) για να υπάρχει συγκρισιμότητα.

ΠΑΡ. 2. Αποτίμηση Περιουσιακών στοιχείων

α) Άρθρο 43^α παρ. 1^α Μέθοδοι αποτιμήσεως των περιουσιακών στοιχείων και υπολογισμού των αποσβέσεων καθώς και των προβλέψεων για υποτιμήσεις τους.

1. Τα πάγια Περιουσιακά στοιχεία αποτιμήθηκαν στην αξία της τιμής κτήσεως ή του κόστους ιδιοκατασκευής τους ή της αναπροσαρμοσμένης αξίας των γηπέδων και κτιρίων με βάση το Ν.2065 / 92, η οποία είναι προσαυξημένη με την αξία των προσθηκών και βελτιώσεων και μειωμένη με τις προβλεπόμενες από το νόμο αποσβέσεις.
2. Δεν συνέτρεξε περίπτωση σχηματισμού προβλέψεων υποτιμήσεως.
- 3α. Οι συμμετοχές και τα χρεόγραφα που είναι εισηγμένα στο Χρηματιστήριο αποτιμήθηκαν σύμφωνα

με τις διατάξεις του Κ.Ν. 2190/20 και του Κ.Β.Σ στην κατ' είδος χαμηλότερη τιμή, μεταξύ της τιμής κτήσεως και της τρέχουσας τιμής τους. Ως τρέχουσα τιμή λήφθηκε ο μέσος όρος της Χρηματιστηριακής τιμής τους κατά τον τελευταίο μήνα της Χρήσης. Από την αποτίμηση αυτή προέκυψε αφενός πρόβλεψη υποτίμησης ευρώ 2.809,94 και αφετέρου ωφέλεια των εσόδων από προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων ευρώ 25.341,13.

- 3β. Μετοχές αξίας κτήσης ευρώ 10.047,54 μη εισηγμένες στο Χρηματιστήριο αποτιμήθηκαν σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2190/20 και διενεργήθηκε στην προηγούμενη χρήση ισόποση πρόβλεψη υποτίμησης. Οι μετοχές της εταιρίας «ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΘΡΑΚΗΣ Α.Ε.», που δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο αποτιμήθηκαν, σύμφωνα με τις διατάξεις του Κ.Β.Σ. στην τιμή κτήσεώς τους ευρώ 88.041,08.
- 3γ. Οι ίδιες μετοχές αποτιμήθηκαν στην τιμή κτήσεώς τους.
4. Δεν υπάρχουν συμμετοχές σε λοιπές πλην Α.Ε. επιχειρήσεις (Ε.Π.Ε., ΟΕ., Ε.Ε.)
5. Οι τίτλοι με χαρακτήρα προθεσμιακής καταθέσεως (Αγρομέτοχα) αποτιμήθηκαν στην παρούσα αξία τους την 30.6.2002. Οι δουλευμένοι τόκοι εμφανίζονται στο μεταβατικό λογαριασμό ενεργητικού «Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα».
6. Τα από αγορά προερχόμενα αποθέματα (εμπορεύματα, πρώτες ύλες, αναλώσιμα κτλ.) αποτιμήθηκαν στην κατ είδος χαμηλότερη τιμή, μεταξύ της τιμής κτήσης και της, κατά το τέλος της Χρήσης, τρέχουσας τιμής αγοράς τους.
7. Τα από ιδιοπαραγωγή προερχόμενα αποθέματα, εκτός από τα υπολείμματα και υποπροϊόντα, αποτιμήθηκαν στην κατ' είδος χαμηλότερη τιμή, μεταξύ του κόστους παραγωγής τους, και του, κατά το τέλος της Χρήσης, κόστους αναπαραγωγής τους. Η χαμηλότερη αυτή τιμή ήταν χαμηλότερη και από την καθαρή ρευστοποιήσιμη αξία.
8. Τα υπολείμματα και τα υποπροϊόντα αποτιμήθηκαν στην πιθανή τιμή πωλήσεώς τους, μειωμένη με τα προβλεπόμενα άμεσα έξοδα πωλήσεως.
9. Η τιμή κτήσεως όλων των αποθεμάτων προσδιορίστηκε με την μέθοδο του μηνιαίου μέσου σταθμικού κόστους.

β) Άρθρο 43^ο παρ. 1^ο. Βάσεις μετατροπής σε δραχμές Περιουσιακών στοιχείων εκφρασμένων σε ξένο νόμισμα (Ξ.Ν.) και λογιστικός χειρισμός των συναλλαγματικών διαφορών.

1. Οι απαιτήσεις και οι υποχρεώσεις σε Ξ.Ν., εκτός των υποχρεώσεων που χρησιμοποιήθηκαν για κτήσεις παγίων στοιχείων (στις 30/6/2002 δεν υπήρχαν τέτοιες), αποτιμώνται κατά πάγια τακτική, με βάση την επίσημη τιμή του Ξ.Ν. την 30η Ιουνίου. Στις 30/6/2002 δεν υπήρχαν τέτοιες υποχρεώσεις.
2. Τα διαθέσιμα σε Ξ.Ν. αποτιμήθηκαν στην επίσημη τιμή (αγοράς) του Ξ.Ν. της 30/6/01 και οι πιστωτικές συναλλαγματικές διαφορές, που προέκυψαν, καταχωρήθηκαν στα έκτακτα και ανόργανα έσοδα.

γ) Άρθρο 43 παρ. 2. Παρέκκλιση από τις μεθόδους και τις βασικές αρχές αποτιμήσεως. Εφαρμογή ειδικών μεθόδων αποτίμησης.

Δεν έγινε

δ) Άρθρο 43 παρ. 7β. Αλλαγή μεθόδου υπολογισμού της τιμής κτήσεως ή του κόστους παραγωγής των αποθεμάτων ή των κινητών αξιών.

Δεν έγινε

ε) Άρθρο 43 παρ. 7γ. Παράθεση της διαφοράς, μεταξύ της αξίας αποτιμήσεως των αποθεμάτων και κινητών αξιών και της τρέχουσας τιμής αγοράς τους, εφόσον είναι αξιόλογη.

Δεν είναι αξιόλογη η διαφορά

στ) Άρθρο 43 παρ. 9. Ανάλυση και επεξήγηση της γενομένης μέσα στη χρήση, με βάση ειδικό νόμο, αναπροσαρμογής της αξίας των παγίων περιουσιακών στοιχείων και παράθεση της κινήσεως του λογαριασμού “Διαφορές αναπροσαρμογής”.

Η τελευταία αναπροσαρμογή επί της αξίας των ακινήτων της εταιρίας έγινε την 31.12.2000 σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν 2065/92.

ΠΑΡ. 3. Πάγιο ενεργητικό και έξοδα εγκαταστάσεως

α) Άρθρο 42^ε παρ. 8. Μεταβολές παγίων στοιχείων και εξόδων εγκαταστάσεως (πολυετούς αποσβέσεως).

Παρατίθεται συνημμένα σχετικός πολύστηλος Πίνακας, με τις πληροφορίες που απαιτεί η διάταξη.

β) Άρθρο 43 παρ. 5δ. Ανάλυση πρόσθετων αποσβέσεων.

Δεν διενεργήθηκαν πρόσθετες αποσβέσεις.

γ) Άρθρο 43 παρ. 5ε. Προβλέψεις για υποτίμηση ενσώματων Παγίων περιουσιακών στοιχείων.

Δεν σχηματίστηκαν.

δ) Άρθρο 43 παρ. 3ε. Ανάλυση και επεξήγηση των ποσών των εξόδων εγκαταστάσεως (πολυετούς αποσβέσεως) που αφορούν τη Χρήση.

Τα λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως της Χρήσης ανέρχονται σε 158.437,57 ευρώ και αφορούν:

α) Προγράμματα Η/Υ	28.835,56
β) Μελέτες-Προγράμματα Leader	129.602,01
	158.437,57

ε) Άρθρο 43 παρ. 3γ. Τα ποσά και ο λογιστικός χειρισμός των συναλλαγματικών διαφορών που προέκυψαν στην παρούσα χρήση, κατά την πληρωμή (δόσεων) και ή την αποτίμηση στο τέλος της χρήσης δανείων ή πιστώσεων, χρησιμοποιηθέντων αποκλειστικά για κτήσεις παγίων στοιχείων.

Δεν υπάρχουν τέτοια κονδύλια.

στ) Άρθρο 43 παρ. 4 εδαφ. α' & β'. Ανάλυση και επεξήγηση των κονδυλίων. “Έξοφα έρευνας και ανάπτυξης”, “Παραχωρήσεις και δικαιώματα βιομηχανικής ιδιοκτησίας” και “Υπεραξία επιχειρήσεως (GOODWILL)”.

ΠΑΡ. 4. Συμμετοχές

α) Άρθρο 43^α παρ. 1β. Συμμετοχές στο κεφάλαιο άλλων επιχειρήσεων με ποσοστό μεγαλύτερο από 10%.

Δεν υπάρχουν συμμετοχές με ποσοστό μεγαλύτερο του 10%.

β) Άρθρο 43^α παρ. 1β. Συμμετοχές στο κεφάλαιο άλλων επιχειρήσεων, στις οποίες η Εταιρία είναι απεριόριστα ευθυνόμενος εταίρος.

Δεν συντρέχει η περίπτωση αυτή.

γ) Άρθρο 43^α παρ. 1ε. Σύνταξη ενοποιημένων οικονομικών καταστάσεων στις οποίες περιλαμβάνονται και οι οικονομικές καταστάσεις της Εταιρίας.

Δεν συντρέχει η περίπτωση αυτή.

ΠΑΡ. 5. Αποθέματα

α) Άρθρο 43^α παρ. 1α. Αποτίμηση αποθεμάτων κατά παρέκκλιση από τους κανόνες αποτιμώσεως του άρθρου 43, για λόγους φορολογικών ελαφρύνσεων.

Δεν έγινε παρέκκλιση.

β) Άρθρο 43^α παρ. 1ι. Διαφορές από υποτίμηση κυκλοφορούντων στοιχείων ενεργητικού και λόγοι στους οποίους οφείλονται.

Δεν υπάρχουν.

ΠΑΡ. 6. Μετοχικό κεφάλαιο

α) Άρθρο 43^α παρ. 1δ. Κατηγορίες μετοχών, στις οποίες διαιρείται το μετοχικό κεφάλαιο.

Κοινές ανώνυμες μετοχές (τεμχ)	30.819.931
Ονομαστική Αξία (ευρώ)	0,73
Συνολική Αξία (ευρώ)	22.498.549,63

β) Άρθρο 43^α παρ. 1γ. Εκδοθείσες μετοχές μέσα στη χρήση για αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου.

Δεν εκδόθηκαν.

γ) Άρθρο 43^α παρ. 1ε και 42ε παρ. 10. Εκδοθέντες τίτλοι και ενσωματωμένα σ' αυτούς δικαιώματα.

Δεν εκδόθηκαν.

δ) Άρθρο 43^α παρ. 1στ. Απόκτηση ιδίων μετοχών μέσα στην Παρούσα χρήση.

Αποκτήθηκαν στη χρήση σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 16 του Κ.Ν. 2190/1920 195.840 ίδιες μετοχές που αντιπροσωπεύουν ποσοστό 0,64% του Μετοχικού Κεφαλαίου. Η αγορά ιδίων μετοχών έγινε για στήριξη της χρηματιστηριακής τιμής της μετοχής και το κόστος της ανήλθε στο ποσό των ευρώ 1.710.204,20 (8,73 ευρώ ανά μετοχή). Σχηματίστηκε, από τα κέρδη της χρήσεως ισόποσο με την αξία κτήσεως, αποθεματικό, ενώ για τις ίδιες μετοχές δεν υπολογίστηκε μέρισμα.

ΠΑΡ. 7. Προβλέψεις και υποχρεώσεις

α) Άρθρο 42^ε παρ. 14 εδαφ. δ. Ανάλυση του λογαριασμού "Λοιπές προβλέψεις", αν το ποσό του είναι σημαντικό.

Πρόβλεψη για φύρα ζάχαρης	319.543,36
Δαπάνες χωρίς δικαιολογητικά επί εξαγωγών	1.114.704,68
Πρόβλεψη για επισφαλείς απαιτήσεις Ν. 2065 / 92	6.599.086,83
ΣΥΝΟΛΟ	8.033.334,87

Άρθρο 43^α παρ. 1-ιζ'. Παρατίθεται ο τρόπος υπολογισμού των προβλέψεων αποζημιώσεως του προσωπικού.

Η εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχη-

μάτισε πρόβλεψη της τάξεως των 425 χιλ.ευρώ για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Εάν η εταιρία είχε σχηματίσει πρόβλεψη για το δεδουλευμένο δικαίωμα του συνόλου του προσωπικού της, βάσει της εργατικής νομοθεσίας, αυτή θα ανερχόταν κατά την 30.6.2002 στο ποσό των 18.530 χιλ.ευρώ περίπου. Η διαφορά ύψους 18.105 χιλ.ευρώ περίπου θα έπρεπε να επιβαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων κατά το ποσό των 16.425 χιλ.ευρώ περίπου, τα αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης κατά το ποσό των 1.310 χιλ.ευρώ περίπου και το υπόλοιπο ύψους 370 χιλ.ευρώ περίπου έπρεπε να συμπεριληφθεί στα τελικά αποθέματα της 30.6.2002.

β) Άρθρο 43^ο παρ. 1ζ. Οι οικονομικές δεσμεύσεις από συμβάσεις κλπ. που δεν εμφανίζονται στους λογαριασμούς τάξεως. Υποχρεώσεις καταβολής ειδικών μηνιαίων Παροχών και οικονομικές δεσμεύσεις για συνδεδεμένες επιχειρήσεις.

Δεν υπάρχουν

γ) Άρθρο 43^ο παρ. 1ιβ. Πιθανές οφειλές σημαντικών ποσών φόρων και ποσά φόρων που ενδεχομένως να προκύψουν σε βάρος της κλειόμενης και των προηγούμενων χρήσεων, εφόσον δεν εμφανίζονται στις υποχρεώσεις ή στις προβλέψεις.

Δεν υπάρχουν

δ) Άρθρο 43^ο παρ. 1στ. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις πάνω από 5 έτη.

Δεν υπάρχουν

ε) Άρθρο 43^ο παρ. 1στ. Υποχρεώσεις καλυπτόμενες με εμπράγματα ασφάλειες.

Επί των ακινήτων της Εταιρίας έχουν εγγραφεί υπέρ της ΑΤΕ υποθήκες, οι οποίες, στις 30/6/2002, ανέρχονται στο ποσό του 232.575.000,00 ευρώ, για εξασφάλιση δανείων ανεξόφλητου υπολοίπου, της 30/6/2002, ποσού 22.736.274,45 ευρώ.

ΠΑΡ. 8. Μεταβατικοί Λογαριασμοί

Άρθρο 42^ο Παρ.12. Ανάλυση των κονδυλίων των μεταβατικών λογαριασμών “Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα” & “Έξοδα χρήσεως δεδουλευμένα”.

Τα “Έσοδα χρήσεως εισπρακτέα”, αναλύονται ως κατωτέρω (ποσά σε ευρώ):

Επιδότηση μισθοδοσίας από ΟΑΕΔ	878.875,28
Δεδουλευμένοι Τόκοι χρεογράφων	64.295,04
Λοιπά έσοδα εισπρακτέα	1.342.449
Συμπλ/κή αξία πώλησης ζάχαρης στο Εξωτερικό - ΔΙΔΑΓΕΠ	2.841,83
ΣΥΝΟΛΟ	946.012,15

Τα “Έξοδα Χρήσεως δουλευμένα” αναλύονται ως κατωτέρω (ποσά σε ευρώ):

Συνεισφορά στην παραγωγή (ΔΙΔΑΓΕΠ)	6.073.605,60
Φωτισμός	32.445,85
Τηλεφωνικά - Ταχυδρομικά	51.994,87
Οδοιπορικά - Αποζημιώσεις εκτός έδρας	41.825,78
Μεταφορικά - Φορτ/ρτωτικά	215.654,44

Προμήθειες πληρωτέες από	
πωλήσεις ζάχαρης	14.748,61
Συνδρομές - Εισφορές	10.406,25
Παροχές Προσωπικού	7.810,53
Χαρτόσημο επιδότησης ΟΑΕΔ	69.720,67
Υδρευση	4.188,44
Κοινόχρηστα	1.525,59
Αμοιβές Τεχνικών για Συντήρηση	8.714,46
Καταστροφή Σπόρων Τεύτλων	266.840,78
Δαπάνες Σποροπαραγωγής	4.875,60
ΦΠΑ δαπανών	-7.136,18
Διάφορα έξοδα πληρωτέα	1.458,28
Αμοιβές Ελεγκτών	117.127,66
ΣΥΝΟΛΟ	6.915.858,08

Τα «Έσοδα επόμενων Χρήσεων» ποσού 1.974.562,03 ευρώ, αφορούν έσοδα ψεκασμών και σποροπαραγωγής, που πραγματοποιήθηκαν από 1/1/2002 - 30/6/2002, γιατί η κοστολογική περίοδος για την πρώτη ύλη, κατά πάγια τακτική, αρχίζει την 1^η Ιανουαρίου και τελειώνει την 31^η Δεκεμβρίου. Σημειώνεται ότι οι δαπάνες έρευνας παραγωγής σπόρων της ΣΙΝΔΟΥ εμφανίζονται στο Λογ/σμό «Παραγωγή σε Εξέλιξη».

Τα Έξοδα Επόμενων Χρήσεων αναλύονται ως κατωτέρω (ποσά σε ευρώ):

Ενοίκια Leasing ετών 2002-2004	746.693,97
Ασφάλιστρα μεταφορικών μέσων	16.314,18
Τέλη κυκλοφορίας	7.978,65
Λοιπά Ενοίκια	13.881,98
Ασφάλιστρα Προσωπικού	32.552,37
Συντηρήσεις	16.023,93
Παροχές τρίτων	31.000,00
Διάφορα έξοδα	27.342,48
ΣΥΝΟΛΟ	891.787,56

ΠΑΡ. 9. Λογαριασμοί τάξεως

Άρθρο 42^ο παρ. 11. Ανάλυση των λογαριασμών τάξεως, στην έκταση που δεν καλύπτεται η υποχρέωση αυτή από τις πληροφορίες της επόμενης παρ. 10.

Αλλότρια περιουσιακά στοιχεία	844,39
Εγγυητικές επιστολές καλής εκτέλεσης	
προμηθ. και αναδόχων κατασκευής έργων	3.485.470,05
Εγγ. επιστολές Πελατών για αγορά ζάχαρης	627.485,58
Επιταγές Πελατών σε εγγύηση	
απαιτήσεων από πωλήσεις αποθεμάτων	3.323.382,19
Τίτλοι EBZ προς φύλαξη σε ΑΤΕ	
(Μετοχές ΟΤΕ, ΑΣΕ και Αναπτ.	
Εταιρίας Αν. Μακεδονίας- Θράκης)	3.011.647,64
Εκπονηθείσες μετοχές	872.613,67
Επιχορηγ. παγίων προς απόσβεση	6.226.217,66
Εγγ. επιστολές Ειδικών Πελατών ζάχαρης	1.807.776,93
Εγγ. επιστολές εξασφάλισης	
καλής εκτέλεσης συμβάσεων με πελάτες	2.307.963,25
Λογαριασμοί πληροφοριών	
για ενδοκοινοτικές συναλλαγές	39.753,59
Υποχρεώσεις υπό διακανονισμό	13.881,94
ΣΥΝΟΛΟ	21.717.036,89

ΠΑΡ. 10. Χορηγήθεισες Εγγυήσεις και Εμπράγματες Ασφάλειες

Άρθρο 42^ε παρ. 9. Εγγυήσεις και εμπράγματες ασφάλειες που χορηγήθηκαν από την Εταιρία.

Υποθήκες παγίων, για εξασφάλιση Τραπεζικών δανείων
232.575.000,00 ευρώ.

ΠΑΡ. 11. Αμοιβές, Προκαταβολές και Πιστώσεις σε όργανα Διοικήσεως

α) Άρθρο 43^α Παρ. 1ιγ. Αμοιβές μελών οργάνων Διοικήσεων και Διευθύνσεως της Εταιρίας.

Αμοιβές-Έξοδα Παραστάσεως ΔΣ:

Προέδρου	42.611,94
Αντιπροέδρου	47.189,98
Διευθύνοντα Συμβούλου & Αναπλ. Διευθ. Συμβούλου	60.748,31
Μελών Δ.Σ.	34.277,15
ΣΥΝΟΛΟ	184.827,38
Αμοιβές Διευθυντών	507.470,59
Εργοδ. Εισφορές Διευθυντών	80.779,23
ΣΥΝΟΛΟ	588.249,82

β) Άρθρο 43^α παρ. 1ιγ. Υποχρεώσεις που δημιουργήθηκαν ή αναλήφθηκαν για βοηθήματα σε αποχωρήσαντα την Παρούσα Χρήση μέλη οργάνων Διοικήσεως και Διευθύνσεως της Εταιρίας.

Δεν υπάρχουν.

γ) Άρθρο 43^α παρ. 1ιδ. Δοθείσες προκαταβολές και πιστώσεις σε όργανα Διοικήσεως (μέλη Διοικητικών Συμβουλίων και Διαχειριστές)

Δεν υπάρχουν.

ΠΑΡ. 12. Αποτελέσματα Χρήσεως

α) Άρθρο 43^α παρ. 1η. Κύκλος εργασιών κατά κατηγορίες δραστηριότητας και γεωγραφικές αγορές.

- Ο κύκλος εργασιών λαμβάνεται όπως καθορίζεται στο Άρθρο 42^ε παρ. 15 εδάφ. α'.

1. Βιομ/κής δραστηριότητας

Εσωτερικού	254.033.029,95
Εξωτερικού	19.312.961,71
ΣΥΝΟΛΟ	84.812.635,913

2. Εμπορικής δραστηριότητας

Εσωτερικού	273.345.991,66
ΣΥΝΟΛΟ	2.400.499,38
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	275.746.491,04

β) Άρθρο 43^α παρ. 1θ. Μέσος όρος του απασχοληθέντος κατά τη διάρκεια της Χρήσεως Προσωπικού και κατηγορίες αυτού, με το συνολικό κόστος τους.

- Διευκρινίζεται ότι, στο Διοικητικό - Υπαλληλικό Προσωπικό περιλαμβάνεται, το με μηνιαίο μισθό αμειβόμενο προσωπικό και στο Εργατοτεχνικό Προσωπικό, οι αμειβόμενοι με ημερομίσθιο.

	ΑΤΟΜΑ
1. Μ.Ο. Προσωπικού	1.846
2. Μ.Ο. Προσωπικού κατά κατηγορίες:	
Διοικητικό - Υπαλληλικό Προσωπικό	1.170
Εργατοτεχνικό Προσωπικό (Ημ/σθιο - Εποχικό)	676
3. Αμοιβές & έξοδα προσωπικού	ΕΥΡΩ
Διοικητικό - Υπαλληλικό	31.627.245,34
Μισθοί	
Κοινωνικές επιβαρ. & βοηθήματα	7.566.281,39
ΣΥΝΟΛΟ (α)	39.193.526,73
Εργατοτεχνικό Προσωπικό	
Ημερομίσθια	9.153.066,99
Κοινωνικές επιβαρ. & βοηθήματα	2.698.032,53
ΣΥΝΟΛΟ (β)	11.851.099,52
ΣΥΝΟΛΟ (α+β)	51.044.626,25

γ) Άρθρο 42^ε παρ. 15β. Ανάλυση των εκτάκτων και ανόργανων Εξόδων & Εσόδων (δηλαδή των Λογαριασμών) “έκτακτα & ανόργανα έξοδα” και “έκτακτα και ανόργανα έσοδα”, αν τα ποσά των Λογαριασμών “έκτακτες ζημιές” και “έκτακτα κέρδη” είναι σημαντικά, κατ’ εφαρμογή της διατάξεως του άρθρου 43^α παρ. 1ιγ. Παραθέτεται και αυτών ανάλυση (με βάση τους Λογαριασμούς 81.02 και 81.03 του Γενικού Λογιστικού Σχεδίου).

Έκτακτα & ανόργανα έξοδα

Συναλλαγματικές διαφορές	246.371,76
Διάφορα πρόστιμα	6.230,40
Διάφορα έκτακτα έξοδα	3.349,14
Αποζημιώσεις σε πρώην υπαλλήλους με δικαστικές αποφάσεις	3.944,73
ΣΥΝΟΛΟ	259.896,03

Έκτακτα & ανόργανα έσοδα

Συναλλαγματικές διαφορές	25.444,49
Αναλογούσες στη Χρήση επιχορηγήσεις παγίων επενδύσεων	1.967.503,80
Λοιπά έκτακτα & ανόργανα έσοδα	6.446,89
ΣΥΝΟΛΟ	1.999.395,18

Έκτακτες ζημιές

Καταστροφές αποθεμάτων	266.840,78
Ζημιές από εκποίηση μηχαν/των	7.261,67
Διαγραφές παλιών απαιτήσεων	1.792,49
ΣΥΝΟΛΟ	275.894,94

Έκτακτα κέρδη

Λοιπά έκτακτα κέρδη	75,28
ΣΥΝΟΛΟ	75,28

ΠΑΡ. 13. Άλλες πληροφορίες που απαιτούνται για αρτιότερη πληροφόρηση και εφαρμογή της αρχής της πιστής εικόνας.

Άρθρο 43^α Παρ. ιζ. Οποιοσδήποτε άλλες πληροφορίες που απαιτούνται από ειδικές διατάξεις ή που κρίνονται αναγκαίες για την αρτιότερη πληροφόρηση των μετόχων και των τρίτων και εφαρμογή της αρχής της πιστής εικόνας.

1. Η εταιρία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις από 1.7.1992 μέχρι σήμερα.
2. Σε εφαρμογή του Ν.2842/2000 για τη μετατροπή του Μετοχικού Κεφαλαίου από δραχμές σε ευρώ, η εταιρία μείωσε το Μετοχικό Κεφάλαιο κατά 113.285,29 ευρώ με αντίστοιχη αύξηση των Αποθεματικών.
3. Στην προηγούμενη χρήση μεταφέρθηκε στο λογαριασμό λοιπά έξοδα εγκατάστασης ποσό 16.380,11 ευρώ (πρόβλεψη υποτίμησης χρεογράφων 25.341,14 ευρώ μείον Αποθεματικό από αναπροσαρμογή αξίας συμμετοχών και χρεογράφων 8.961,03 ευρώ = 16.380,11 ευρώ) που αφορούσε την ακάλυπτη ζημία από την αποτίμηση μετοχών εισηγμένων στο ΧΑΑ κατά την 30.6.2001. Η ανωτέρω ακάλυπτη ζημία αποσβέστηκε κατά το 1/5 σε κάθε χρήση (προηγούμενη & παρούσα 3.276,02 Χ 2 = 6.522,04 ευρώ), σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 2874/2000, ενώ το υπόλοιπο εκ 9.828,07 ευρώ εμφανίζεται στο λογαριασμό “Λοιπά έξοδα εγκαταστάσεως”.

Θεσσαλονίκη 24 Οκτωβρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
Α.Δ.Τ. Α 201198/1980

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ ΣΤΑΜΤΣΗΣ
ΑΔΤ Κ 641730/1977

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΟΒΡΟΛΗΣ
Α.Δ.Τ. Π 659568/1982

ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ & ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

Άρθρο 42ε παρ.8 "Μεταβολές Παγίων Στοιχείων και Εξόδων Εγκαταστάσεων (πολυετούς αποσβέσεως)".

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ 30/6/2001 (1)	ΑΓΟΡΕΣ - ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ ΧΡΗΣΗΣ (2)	ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΕΣ ΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΣΩΤ. ΔΙΑΚ. (3)	ΑΞΙΑ ΚΤΗΣΕΩΣ 30.6.2002 (4)	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΜΕΧΡΙ 30.6.2001 (5)	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΧΡΗΣΗΣ (6)	ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΩΝ ΧΡΗΣΗΣ ΕΣΩΤ. ΔΙΑΚ. (7)	ΣΥΝΟΛΙΚΕΣ ΑΠΟΣΒΕΣΕΙΣ ΜΕΧΡΙ 30.6.2002 (8)	ΑΝΑΠΟΣΒΕΣΤΗ ΑΞΙΑ ΜΕΧΡΙ 30.6.2002 (9)
1. Λοιπά Έξοδα Εγκαταστάσεων	414.421,43	158.437,57	283.913,64	288.945,36	306.909,20	40.538,21	206.217,53	141.229,88	147.715,48
2. Έξοδα Ερευνών Αναπτύξεως	3.283.696,93	0,00	172.544,35	3.111.152,58	1.586.919,20	760.708,50	172.544,54	2.175.083,16	936.069,42
3. Γήπεδα	3.608.725,55	0,00	0,00	3.608.725,55	0,00	0,00	0,00	0,00	3.608.725,55
4. Αγροί	1.395.973,14	0,00	0,00	1.395.973,14	0,00	0,00	0,00	0,00	1.395.973,14
5. Κτίρια- Τεχνικά Έργα	28.170.310,11	114.722,66	0,00	28.285.032,77	21.864.641,92	775.051,55	221,45	22.639.472,02	5.645.560,75
6. Μηχανήματα- Τεχνικές Εγκατ/σεις & Λοιπός Εξοπλισμός	65.328.338,38	667.690,37	30.651,38	65.965.377,37	39.575.737,02	6.515.416,45	-2.233,81	46.093.387,28	19.871.990,09
7. Μεταφορικά Μέσα	5.027.100,91	237.724,55	0,00	5.264.825,46	2.771.047,45	534.186,39	0,00	3.305.233,84	1.959.591,62
8. Έπιπλα και Λοιπός Εξοπλισμός	4.426.912,38	199.938,63	18.677,96	4.608.173,05	3.082.770,61	386.963,95	16.533,38	3.453.201,18	1.154.971,87
9. Ακινήτοποιήσεις υπό εκτέλεση και Προκαταβολές	2.027.630,34	3.417.670,45	0,00	5.445.300,79	0,00	0,00	0,00	0,00	5.445.300,79
ΣΥΝΟΛΟ	113.683.109,17	4.796.184,23	505.787,33	117.973.506,07	69.188.025,40	9.012.865,05	393.283,09	77.807.607,36	40.165.898,71

ΒΕΒΑΙΩΣΗ

Το παραπάνω ΠΡΟΣΑΡΤΗΜΑ, που αποτελείται από (11) σελίδες και έναν (1) ΠΙΝΑΚΑ,
είναι αυτό που αναφέρεται στο ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ,
που χορηγήσαμε με ημερομηνία 24 Οκτωβρίου 2002.

Αθήνα 24 Οκτωβρίου 2002

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ. ΔΡΑΚΟΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 10561

SOL-ERNST & YOUNG

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Κ. ΣΕΦΕΡΗΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 23431

ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/7/2001 - 30/9/2001, ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΒΖ Α.Ε.ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ Α.Ε.
ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ:
8246 / 06 / Β / 86 / 11**I. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ**

	ΠΟΣΑ Α' ΤΡΙΜΗΝΟΥ 2001/2002		ΠΟΣΑ Α' ΤΡΙΜΗΝΟΥ 2000/2001	
Δαπάνες πολυετούς απόσβεσης (αναπόσβ. υπόλοιπο)		97.572,19		133.929,42
Πάγιο Ενεργητικό	111.979.608,99		106.334.814,17	
Μείον: Αποσβέσεις	<u>69.554.079,17</u>	42.425.529,82	<u>61.343.487,94</u>	44.991.326,23
Συμμετοχές & Μακροπρ. απαιτήσεις		62.824,77		62.080,82
Αποθέματα		132.692.014,78		112.089.878,85
Πελάτες		24.931.456,94		25.044.426,73
Λοιπές Απαιτήσεις		9.227.096,90		7.542.137,72
Χρεόγραφα		870.642,11		686.158,45
Διαθέσιμα		4.993.928,35		7.428.645,67
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Ενεργητικού		11.028.785,28		3.416.791,53
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ		<u>226.329.851,14</u>		<u>201.395.375,42</u>

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Καταβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο	22.611.834,92		22.611.834,92	
Αποθεματικά & λοιποί λογαριασμοί ιδίων κεφαλαίων	94.956.807,20		91.976.942,93	
Αποτελέσματα Περιόδου (+/-)	6.000.000,05		1.075.769,16	
Αποτελέσματα Προηγ. χρήσεων (+/-)	0,00		-9.651.815,27	
Προβλέψεις Διάφορες	7.077.601,73		6.705.596,09	
Υποχρεώσεις Βραχυπρόθεσμες	79.236.118,93		75.788.548,37	
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Παθητικού	16.447.488,31		12.888.499,22	
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	<u>226.329.851,14</u>		<u>201.395.375,42</u>	

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

<u>22.169.366,26</u>	<u>20.850.354,07</u>
-----------------------------	-----------------------------

II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Εσοδα από πωλήσεις	81.540.908,54		76.259.228,11	
Μείον: Κόστος πωληθέντων	69.341.418,78		69.342.810,10	
Πλέον: Άλλα έσοδα Εκμετάλλευσης	<u>616.257,15</u>		<u>673.624,30</u>	
ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	<u>12.815.746,91</u>		<u>7.590.042,31</u>	

Μείον: Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	3.507.027,60		3.559.453,26	
Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών	41.485,62		43.485,88	
Έξοδα Λειτουργίας Διάθεσης	2.980.506,20		2.804.514,50	
Χρηματοοικονομικά Αποτελέσματα	<u>285.740,83</u>		<u>82.079,06</u>	
ΣΥΝΟΛΟ	<u>6.814.760,25</u>		<u>6.489.532,70</u>	

ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

<u>6.000.986,66</u>	<u>1.100.509,61</u>
----------------------------	----------------------------

Πλέον: Ανόργανα Εσοδα - Κέρδη	0,00		399,35	
Μείον: Ανόργανα Εξοδα - Ζημίες	<u>986,61</u>		<u>25.139,81</u>	
ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	<u>6.000.000,05</u>		<u>1.075.769,15</u>	

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- 1) Οι επενδύσεις σε πάγια στο τρίμηνο αυτό ανήλθαν σε 798 χιλ.ευρώ και αφορούν κυρίως μηχανήματα υπό τοποθέτηση.
- 2) Στα ακίνητα και τις εγκαταστάσεις της εταιρίας έχουν εγγραφεί υποθήκες συνολικού ποσού 148.202 χιλ.ευρώ. για την εξασφάλιση βραχυπροθέσμων δανείων ανεξοφλήτου υπολοίπου κατά την 30.9.2001 ποσού 58.045 χιλ.ευρώ.
- 3) Όλα τα αποθέματα προϊόντων και υποπροϊόντων είναι ενεχυριασμένα για εξασφάλιση Τραπεζικών Πιστώσεων.
- 4) Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν είναι γενικά, ίδιες με αυτές της χρήσης 1.7.2000 - 30.6.2001 και αναλύονται στο σχετικό προσάρτημα των οικονομικών καταστάσεων της 30.6.2001. Σημειώνουμε ότι το κόστος παραγωγής υπολογίστηκε σε ετήσια βάση με προϋπολογισθέντα έξοδα παραγωγής προσεχούς εννιαμήνου 10.849 χιλ.ευρώ, τα οποία εμφανίζονται στο κονδύλι του Ισολογισμού "Μεταβατικοί λογ/σμοί Παθητικού".
- 5) Ο αριθμός του απασχολούμενου στην εταιρία προσωπικού κατά την 30.9.2001 ανέρχονταν σε 2.683 άτομα.
- 6) Η ανάλυση των πωλήσεων από 1.7.2001 έως 30.9.2001 κατά κατηγορία οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με την τετραψήφια ταξινόμηση των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας του ΣΤΑΚΟΔ 91 είναι: 158.3 "Παραγωγή ζάχαρης" 71.643 χιλ.ευρώ., 513.6 "Ζάχαρη εισαγωγής" 818 χιλ.ευρώ, 157.1 "Παραγωγή παρασκ. ζωοτροφών" 2.917 χιλ.ευρώ, 016.1 "Δραστηριότητες συναφείς με γεωργία" 5.301 χιλ.ευρώ., 011.9 "Λοιπές δραστηριότητες" 120 χιλ.ευρώ. και 517.0 "Λοιπό χονδρικό εμπόριο" 739 χιλ.ευρώ.

Θεσσαλονίκη 23 Νοεμβρίου 2001

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ξ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΔΤ Α 201198/1980

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΑΜΤΣΗΣ
ΑΔΤ Κ 641730/1977

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΛΙΟΚΟΣ
ΑΔΤ Ζ 413908/1973

ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/7/2001 - 31/12/2001, ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΒΖ Α.Ε.ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ Α.Ε.
ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ:
8246 / 06 / Β / 86 / 11**I. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ**

	ΠΟΣΑ Α' ΕΞΑΜΗΝΟΥ 2001/2002	ΠΟΣΑ Α' ΕΞΑΜΗΝΟΥ 2000/2001
Δαπάνες πολυετούς απόσβεσης (αναπόσβ. υπόλοιπο)	87.548,40	117.905,33
Πάγιο Ενεργητικό	114.151.613,97	110.004.429,06
Μείον: Αποσβέσεις	<u>73.368.661,11</u>	<u>64.140.023,67</u>
Συμμετοχές & Μακροπρ. απαιτήσεις	65.759,48	62.080,82
Αποθέματα	183.687.909,46	188.819.064,35
Πελάτες	20.094.538,28	19.102.152,38
Λοιπές Απαιτήσεις	9.555.468,51	9.528.746,34
Χρεόγραφα	870.642,11	686.158,45
Διαθέσιμα	5.923.897,42	6.659.187,96
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Ενεργητικού	10.746.371,81	3.169.044,83
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	<u>271.815.088,33</u>	<u>274.008.745,85</u>

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Καταβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο	22.498.549,63	22.611.834,92
Αποθεματικά & λοιποί λογαριασμοί ιδίων κεφαλαίων	94.353.778,24	93.942.990,31
Αποτελέσματα Περιόδου (+/-)	9.233.849,60	952.300,87
Αποτελέσματα Προηγ. χρήσεων (+/-)	0,00	-9.651.815,27
Προβλέψεις Διάφορες	6.946.174,44	6.579.618,66
Υποχρεώσεις Μακροπρόθεσμες	0,00	25.245,68
Υποχρεώσεις Βραχυπρόθεσμες	109.657.111,63	129.150.430,21
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Παθητικού	29.125.624,79	30.398.140,47
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	<u>271.815.088,33</u>	<u>274.008.745,85</u>

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

25.417.797,15	22.986.191,50
----------------------	----------------------

II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Εσοδα από πωλήσεις	150.545.943,52	142.448.799,77
Μείον: Κόστος πωληθέντων	127.413.741,87	126.813.827,11
Πλέον: Άλλα έσοδα Εκμετάλλευσης	1.835.490,07	1.650.182,21
ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	<u>24.967.691,72</u>	<u>17.285.154,87</u>

Μείον: Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	9.227.734,08	9.606.757,12
Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών	74.374,69	65.986,90
Έξοδα Λειτουργίας Διάθεσης	6.031.480,82	5.781.725,09
Χρηματοοικονομικά Αποτελέσματα	870.473,21	1.155.163,17
ΣΥΝΟΛΟ	<u>16.204.062,80</u>	<u>16.609.632,28</u>

ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

	<u>8.763.628,92</u>	<u>875.522,59</u>
Πλέον: Ανόργανα Εσοδα - Κέρδη	556.597,73	746.826,65
Μείον: Ανόργανα Εξοδα - Ζημίες	86.377,05	343.871,77
Μείον: Μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	0,00	126.176,60
ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	<u>9.233.849,60</u>	<u>952.300,87</u>

Θεσσαλονίκη 20 Φεβρουαρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ξ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ**
ΑΔΤ Α 201198/1980Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ**ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΑΜΤΣΗΣ**
ΑΔΤ Κ 641730/1977Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΛΙΟΚΟΣ**
ΑΔΤ Ζ 413908/1973

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- 1) Οι επενδύσεις σε πάγια στο εξάμηνο αυτό ανήλθαν σε 1.051 χιλ.ευρώ. και αφορούν κυρίως μηχανήματα υπό τοποθέτηση.
- 2) Στα ακίνητα και τις εγκαταστάσεις της εταιρίας έχουν εγγραφεί υποθήκες συνολικού ποσού 232.575 χιλ.ευρώ για την εξασφάλιση βραχυπροθέσμων δανείων ανεξοφλήτου υπολοίπου κατά την 31.12.2001 73 ευρώ.
- 3) Όλα τα αποθέματα προϊόντων και υποπροϊόντων είναι ενεχυριασμένα για εξασφάλιση Τραπεζικών Πιστώσεων.
- 4) Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν είναι, γενικά, ίδιες με αυτές της χρήσης 1.7.2000 - 30.6.2001 και αναλύονται στο σχετικό προσάρτημα των οικονομικών καταστάσεων της 30.6.2001. Σημειώνουμε ότι το κόστος παραγωγής υπολογίστηκε σε ετήσια βάση με προϋπολογισθέντα έξοδα παραγωγής προσεχούς εξαμήνου 28.055 χιλ.ευρώ., τα οποία εμφανίζονται στο κονδύλι του Ισολογισμού "Μεταβατικοί λογ/σμοί Παθητικού".
- 5) Ο αριθμός του απασχολούμενου στην εταιρία προσωπικού κατά την 31.12.2001 ανέρχονταν σε 1.191 άτομα.
- 6) Η ανάλυση των πωλήσεων από 1.7.2001 έως 31.12.2001 κατά κατηγορία οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με την τετραψήφια ταξινόμηση των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας του ΣΤΑΚΟΔ 91 είναι: 158.3 "Παραγωγή ζάχαρης" 132.398 χιλ.ευρώ., 513.6 "Ζάχαρη εισαγωγής" 815 χιλ.ευρώ, 157.1 "Παραγωγή παρασκ. ζωοτροφών" 10.704 χιλ.ευρώ, 016.1 "Δραστηριότητες συναφείς με γεωργία" 5.673 χιλ.ευρώ, 011.9 "Λοιπές δραστηριότητες" 145 χιλ.ευρώ. και 517.0 "Λοιπά χονδρικό εμπόριο" 812 χιλ.ευρώ.
- 7) Σε εφαρμογή του Ν.2842/2000 για τη μετατροπή του Μετοχικού Κεφαλαίου από δραχμές σε ευρώ, η εταιρία μείωσε το Μετοχικό Κεφάλαιο κατά 113.285,29 ευρώ με αντίστοιχη αύξηση των Αποθεματικών.
- 8) Το κονδύλι του Παθητικού "Αποθεματικά και λοιποί λογ/σμοί ιδίων κεφαλαίων" μειώθηκε κατά ποσό 1.216.174,40 ευρώ που αφορά την αξία κτήσεως 122.470 ιδίων μετοχών, οι οποίες αγοράστηκαν βάσει απόφασης της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης της 16.11.2001.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.

Διενεργήσαμε τον έλεγχο που προβλέπεται από τις διατάξεις του άρθρου 6 του π.δ. 360/1985, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 90 του Ν. 2533/1997, εφαρμόζοντας, στα πλαίσια των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το ΣΩΜΑ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ, τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, για να διαπιστώσουμε ότι οι ανωτέρω συνοπτικές οικονομικές καταστάσεις της Ανώνυμης Εταιρίας «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ» που καλύπτουν την περίοδο από 1/7/2001 μέχρι 31/12/2001 δεν περιέχουν ανακρίβειες ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιαστικά την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρίας, καθώς και τα αποτελέσματα που εμφανίζονται σ' αυτές. Στα πλαίσια του ελέγχου αυτού λάβαμε και γνώση του λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρίας. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την αντίστοιχη προηγούμενη περίοδο και το κόστος παραγωγής προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής : 1) Αποθέματα βοηθητικών υλών, υλικών συσκευασιών και ανταλλακτικών παγίων στοιχείων της τάξεως των δρχ.312 εκατ. δεν παρουσίασαν κίνηση κατά την τελευταία πενταετία. Λόγω του πολύ μεγάλου πλήθους των ανταλλακτικών δεν μπορούσαμε να υπολογίσουμε το ύψος του ποσού που ενδεχομένως έπρεπε να ανέλθει η σχετική υποτίμηση της αξίας τους. 2) Στο κονδύλι του Ισολογισμού «Πελάτες» περιλαμβάνεται η επίδικη απαίτηση κατά του Ελληνικού Δημοσίου, ποσού δρχ. 3.782 εκατ. περίπου, που αφορά διαφορά τιμής διαθέσεως και κόστους παραγωγής ζάχαρης παλαιότερων χρήσεων (πριν την 30/6/1991). Για την ανωτέρω επίδικη απαίτηση την 31.12.2001 δεν υφίσταται σχετική πρόβλεψη. Ωστόσο η Εταιρία έχει σχηματίσει μέχρι 31.12.2001 πρόβλεψη επισφαλών απαιτήσεων βάσει των διατάξεων του Ν.2065/1992 ποσού δρχ. 1.846 εκατ.περίπου, από την οποία, κατά την γνώμη μας, ποσό της τάξεως των δρχ. 1.300 εκατ. θεωρείται πρόσθετη. 3) Η εταιρία βασίζομενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και το άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 είχε σχηματίσει την 30.6.2001 πρόβλεψη εκ δρχ. 190 εκατ. περίπου για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Από την πρόβλεψη αυτή στις 31.12.2001 παρέμενε ποσό δρχ.24 εκατ.περίπου. Λόγω του πολυαριθμού του προσωπικού της εταιρίας, δεν μπορούσαμε να υπολογίσουμε το ποσό που θα ανερχόταν η πρόβλεψη, στην περίπτωση που η εταιρία θα σχημάτιζε πρόβλεψη για τις πιθανές υποχρεώσεις της για αποζημίωση του συνόλου του προσωπικού της λόγω εξόδου από την υπηρεσία για συνταξιοδότηση. Με βάση τον έλεγχο που διενεργήσαμε, διαπιστώσαμε ότι οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας και αφού ληφθούν υπόψη οι προαναφερόμενες παρατηρήσεις μας, δεν περιέχουν ανακρίβειες ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιαστικά την εμφανιζόμενη περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρίας, κατά την 31.12.2001, καθώς και τα αποτελέσματα της περιόδου που έληξε στην ημερομηνία αυτή, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και των λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η εταιρία, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης.

Αθήνα, 22 Φεβρουαρίου 2002

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ.ΔΡΑΚΟΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 10561

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Κ.ΣΕΦΕΡΗΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 23431

SOL - ERNST & YOUNG

ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/7/2001 - 31/3/2002, ΠΟΣΑ ΣΕ ΕΥΡΩ

ΕΒΖ Α.Ε.ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ Α.Ε.
ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ:
8246 / 06 / Β / 86 / 11**I. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ**

	ΠΟΣΑ ΕΝΝΙΑΜΗΝΟΥ 2001/2002	ΠΟΣΑ ΕΝΝΙΑΜΗΝΟΥ 2000/2001
Δαπάνες πολυετούς απόσβεσης (αναπόσβ. υπόλοιπο)	77.566,13	104.419,76
Πάγιο Ενεργητικό	114.454.784,80	111.967.522,49
Μείον: Αποσβέσεις	75.579.511,07	66.413.545,71
Συμμετοχές & Μακροπρ. απαιτήσεις	65.759,28	45.553.976,78
Αποθέματα	140.941.242,16	62.359,62
Πελάτες	24.389.513,59	139.948.091,34
Λοιπές Απαιτήσεις	12.097.613,43	27.324.979,78
Χρεόγραφα	2.088.748,48	9.348.193,64
Διαθέσιμα	4.577.974,74	695.383,10
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Ενεργητικού	8.184.079,33	3.223.145,76
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	231.297.770,87	229.558.334,04

ΠΑΘΗΤΙΚΟ

Καταβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο	22.498.549,63	22.611.834,92
Αποθεματικά & λοιποί λογαριασμοί ιδίων κεφαλαίων	96.082.137,76	94.323.309,15
Αποτελέσματα Περιόδου (+/-)	11.497.720,82	4.519.758,58
Αποτελέσματα Προηγ. χρήσεων (+/-)	0,00	-9.651.815,27
Προβλέψεις Διάφορες	6.939.205,30	6.606.406,22
Υποχρεώσεις Μακροπρόθεσμες	0,00	25.245,68
Υποχρεώσεις Βραχυπρόθεσμες	71.736.853,30	88.059.157,05
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Παθητικού	22.543.304,06	23.064.437,71
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	231.297.770,87	229.558.334,04

ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ

25.587.597,83	22.850.553,26
----------------------	----------------------

II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

Έσοδα από πωλήσεις	211.133.159,07	203.269.048,77
Μείον: Κόστος πωληθέντων	177.787.618,14	177.157.786,72
Πλέον: Άλλα έσοδα Εκμετάλλευσης	2.262.669,75	2.690.368,53
ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	35.608.210,68	28.801.630,58

Μείον: Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	13.596.906,21	13.367.643,31
Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών	109.140,05	98.911,30
Έξοδα Λειτουργίας Διάθεσης	8.227.417,72	7.956.431,99
Χρηματοοικονομικά Αποτελέσματα	2.169.915,31	2.788.411,99
ΣΥΝΟΛΟ	24.103.379,29	24.211.398,59

ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ

11.504.831,39	4.590.231,99
----------------------	---------------------

Πλέον: Ανόργανα Έσοδα - Κέρδη	90.550,52	932.106,50
Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Ζημίες	97.661,09	876.403,31
Μείον: Μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	0,00	126.176,60
ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	11.497.720,82	4.519.758,58

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- 1) Οι επενδύσεις σε πάγια στο εννιάμηνο αυτό ανήλθαν σε 1.032 χιλ.ευρώ και αφορούν κυρίως μηχανήματα υπό τοποθέτηση.
- 2) Στα ακίνητα και τις εγκαταστάσεις της εταιρίας έχουν εγγραφεί υποθήκες συνολικού ποσού 232.575 χιλ.ευρώ για την εξασφάλιση βραχυπροθέσμων δανείων ανεξοφλήτου υπολοίπου κατά την 31.3.2002 61.462 χιλ.ευρώ.
- 3) Όλα τα αποθέματα προϊόντων και υποπροϊόντων είναι ενεχυριασμένα για εξασφάλιση Τραπεζικών Πιστώσεων.
- 4) Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν είναι γενικά, ίδιες με αυτές της χρήσης 1.7.2000 - 30.6.2001 και αναλύονται στο σχετικό προσάρτημα των οικονομικών καταστάσεων της 30.6.2001. Σημειώνουμε ότι το κόστος παραγωγής υπολογίστηκε σε ετήσια βάση με προϋπολογισθέντα έξοδα παραγωγής προσεχούς τριμήνου 21.379 χιλ.ευρώ, τα οποία εμφανίζονται στο κονδύλι του Ισολογισμού "Μεταβατικοί λογαριασμοί Παθητικού".
- 5) Ο αριθμός του απασχολούμενου στην εταιρία προσωπικού κατά την 31.3.2002 ανέρχονταν σε 1268 άτομα.
- 6) Η ανάλυση των πωλήσεων από 1.7.2001 έως 31.3.2002 κατά κατηγορία οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με την τετραψήφια ταξινόμηση των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας του ΣΤΑΚΟΔ 91 είναι: 158.3 "Παραγωγή ζάχαρης" 184.972 χιλ.ευρώ, 513.6 "Ζάχαρη εισαγωγής" 1.270 χιλ.ευρώ., 157.1 "Παραγωγή παρασκ. ζωοτροφών" 13.853 χιλ.ευρώ, 016.1 "Δραστηριότητες συναφείς με γεωργία" 6.005 χιλ.ευρώ, 011.9 "Λοιπές δραστηριότητες" 4.086 χιλ.ευρώ, 512.1 "Χονδρικό εμπόριο σπάρων" 4 χιλ.ευρώ και 517.0 "Λοιπό χονδρικό εμπόριο" 943 χιλ.ευρώ.

Θεσσαλονίκη 20 Μαΐου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ξ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΔΤ Α 201198/1980

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΑΜΤΣΗΣ
ΑΔΤ Κ 641730/1977

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΛΙΟΚΟΣ
ΑΔΤ Ζ 413908/1973

ΠΕΡΙΟΔΙΚΕΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1/7/2001 - 30/6/2002, ΠΟΣΑ ΣΕ ΔΡΑΧΜΕΣ

ΕΒΖ Α.Ε.

ΑΡΙΘΜΟΣ ΜΗΤΡΩΟΥ Α.Ε.
ΝΟΜΑΡΧΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ:
8246 / 06 / Β / 86 / 11

	ΠΟΣΑ ΔΩΔΕΚΑΜΗΝΟΥ 2001/2002	ΠΟΣΑ ΔΩΔΕΚΑΜΗΝΟΥ 2000/2001
I. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ		
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ		
Δαπάνες πολυετούς απόσβεσης (αναπόσβ. υπόλοιπο)	147.715,48	107.512,23
Πάγιο Ενεργητικό	117.684.560,71	113.268.687,56
Μείον: Αποσβέσεις	<u>77.666.377,48</u>	<u>68.881.119,57</u>
Συμμετοχές & Μακροπρ. απαιτήσεις	78.171,10	44.387.567,99
Αποθέματα	94.127.238,12	62.824,77
Πελάτες	32.212.635,03	87.910.182,06
Λοιπές Απαιτήσεις	8.889.868,16	27.538.330,86
Χρεόγραφα	2.603.377,47	6.536.899,02
Διαθέσιμα	5.787.683,15	843.682,17
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Ενεργητικού	<u>1.952.006,77</u>	<u>1.440.844,29</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	<u>185.816.878,51</u>	<u>177.322.625,50</u>
ΠΑΘΗΤΙΚΟ		
Καταβλημένο Μετοχικό Κεφάλαιο	22.498.549,63	22.611.834,92
Αποθεματικά & λοιποί λογαριασμοί ιδίων κεφαλαίων	94.122.338,66	92.759.491,77
Αποτελέσματα Περιόδου (+/-)	17.337.043,06	11.856.782,47
Αποτελέσματα Προηγ. χρήσεων (+/-)	0,00	-8.177.513,39
Προβλέψεις Διάφορες	8.652.756,42	7.118.212,48
Υποχρεώσεις Μακροπρόθεσμες	0,00	25.245,68
Υποχρεώσεις Βραχυπρόθεσμες	33.006.221,12	44.966.216,81
Μεταβατικοί Λογαριασμοί Παθητικού	<u>10.199.969,62</u>	<u>6.162.354,76</u>
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ	<u>185.816.878,51</u>	<u>177.322.625,50</u>
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ	<u>21.671.718,00</u>	<u>18.165.934,23</u>
II. ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ		
Εσοδα από πωλήσεις	275.746.491,04	270.349.063,47
Μείον: Κόστος πωληθέντων	230.851.484,65	230.736.350,61
Πλέον: Άλλα έσοδα Εκμετάλλευσης	<u>2.820.609,62</u>	<u>2.980.529,27</u>
ΜΙΚΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	<u>47.715.616,01</u>	<u>42.593.242,13</u>
Μείον: Έξοδα Διοικητικής Λειτουργίας	17.219.496,58	17.224.365,09
Έξοδα Λειτουργίας Ερευνών	59.021,35	75.707,99
Έξοδα Λειτουργίας Διάθεσης	10.789.060,15	10.557.677,35
Χρηματοοικονομικά Αποτελέσματα	<u>2.327.385,11</u>	<u>3.584.264,72</u>
ΣΥΝΟΛΟ	<u>30.394.963,19</u>	<u>31.442.015,15</u>
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ	<u>17.320.652,82</u>	<u>11.151.226,98</u>
Πλέον: Ανόργανα Εσοδα - Κέρδη	2.212.710,86	2.150.047,92
Μείον: Ανόργανα Έξοδα - Ζημίες	2.167.342,82	1.181.427,20
Μείον: Μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	28.977,80	130.248,18
Μείον: Διαφορές φορολογικού ελέγχου προηγ. χρήσεων	<u>0,00</u>	<u>132.817,05</u>
ΣΥΝΟΛΙΚΑ ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	<u>17.337.043,06</u>	<u>11.856.782,47</u>

Θεσσαλονίκη 30 Αυγούστου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΟΥ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ξ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΗΣ
ΑΔΤ Α 201198/1980Ο ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ
ΣΥΜΒΟΥΛΟΣΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΑΜΤΗΣ
ΑΔΤ Κ 641730/1977Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Ν. ΛΙΟΚΟΣ
ΑΔΤ Ζ 413908/1973

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

- 1) Οι επενδύσεις σε πάγια στο δωδεκάμηνο αυτό ανήλθαν σε 4.518 χιλ.ευρώ και αφορούν κυρίως μηχανήματα υπό τοποθέτηση και κτίρια υπό κατασκευή.
- 2) Στα ακίνητα και τις εγκαταστάσεις της εταιρίας έχουν εγγραφεί υποθήκες συνολικού ποσού 232.575 χιλ.ευρώ για την εξασφάλιση βραχυπρόθεσμων δανείων ανεξοφλήτου υπολοίπου κατά την 30.6.2002 22.736 χιλ.ευρώ.
- 3) Οι βασικές λογιστικές αρχές που ακολουθήθηκαν είναι γενικά, ίδιες με αυτές της χρήσης 1.7.2000 - 30.6.2001 και αναλύονται στο σχετικό προσάρτημα των οικονομικών καταστάσεων της 30.6.2001.
- 4) Ο αριθμός του απασχολούμενου στην εταιρία προσωπικού κατά την 30.6.2002 ανέρχονταν σε 1.900 άτομα.
- 5) Η ανάλυση των πωλήσεων από 1.7.2001 έως 30.6.2002 κατά κατηγορία οικονομικής δραστηριότητας σύμφωνα με την τετραψήφια ταξινόμηση των κλάδων οικονομικής δραστηριότητας του ΣΤΑΚΟΔ 91 είναι: 158.3 "Παραγωγή ζάχαρης" 245.430 χιλ.ευρώ, 513.6 "Ζάχαρη εισαγωγής" 2.395 χιλ.ευρώ, 157.1 "Παραγωγή παρασκ. ζωοτροφών" 14.865 χιλ.ευρώ, 016.1 "Δραστηριότητες συναφείς με γεωργία" 6.791 χιλ.ευρώ, 011.9 "Λοιπές δραστηριότητες" 4.272 χιλ.ευρώ, 512.1 "Χονδρικό εμπόριο σπάρων" 5 χιλ.ευρώ και 517.0 "Λοιπά χονδρικό εμπόριο" 1.988 χιλ.ευρώ.
- 6) Σε εφαρμογή του Ν.2842/2000 για τη μετατροπή του Μετοχικού Κεφαλαίου από δραχμές σε ευρώ, η εταιρία μείωσε το Μετοχικό Κεφάλαιο κατά 113.285,29 ευρώ με αντίστοιχη αύξηση των Αποθεματικών.
- 7) Στο κονδύλι του Ενεργητικού "Χρεόγραφα" περιλαμβάνεται και ποσό 1.710.204,20 ευρώ, που αφορά την αξία κτήσεως 195.840 ιδίων μετοχών οι οποίες αγοράστηκαν βάσει απόφασης της Τακτικής Γενικής Συνέλευσης της 16.11.2001, έναντι του οποίου στον τελικό Ισολογισμό της 30.6.2002 θα σχηματισθεί "αποθεματικό για ιδίες μετοχές" από τα κέρδη της χρήσης σύμφωνα με την παρ.13 του άρθρου 42ε του Κ.Ν.2190/20.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Εταιρίας
ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.

Διενεργήσαμε τον έλεγχο που προβλέπεται από τις διατάξεις του άρθρου 6 του π.δ. 360/1985, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 90 του Ν. 2533/1997, εφαρμόζοντας, στα πλαίσια των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το ΣΩΜΑ ΟΡΚΩΤΩΝ ΕΛΕΓΚΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΩΝ, τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, για να διαπιστώσουμε ότι οι ανωτέρω συνοπτικές οικονομικές καταστάσεις της Ανώνυμης Εταιρίας «ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΖΑΧΑΡΗΣ ΑΕ» που καλύπτουν την περίοδο από 1/7/2001 μέχρι 30/6/2002 δεν περιέχουν ανακριβείς ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιαστικά την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρίας, καθώς και τα αποτελέσματα που εμφανίζονται σ' αυτές. Στα πλαίσια του ελέγχου αυτού λάβαμε και γνώση του λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της εταιρίας. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η εταιρία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η εταιρία εφάρμοσε ορθά το Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την αντίστοιχη προηγούμενη περίοδο και το κόστος παραγωγής προσδιορίστηκε σύμφωνα με τις παραδεγμένες αρχές λογισμού του κόστους. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: 1) Στο κονδύλι του Ισολογισμού «Πελάτες» περιλαμβάνεται και επιδίκη απαίτηση κατά του Ελληνικού Δημοσίου, ποσού 11.099 χιλ.ευρώ περίπου, που αφορά διαφορά τιμής διαθέσεως και κόστους παραγωγής ζάχαρης παλαιότερων χρήσεων (πριν την 30/6/1991). Για την ανωτέρω επιδίκη απαίτηση την 30.6.2002 δεν υφίσταται σχετική πρόβλεψη. Ωστόσο η Εταιρία έχει σχηματίσει μέχρι 30.6.2002 πρόβλεψη βάσει των διατάξεων του Ν.2065/1992 για επισφαλείς απαιτήσεις ποσού 6.794 χιλ.ευρώ. περίπου, από την οποία, κατά την γνώμη μας, ποσό της τάξεως των 4.794 χιλ.ευρώ θεωρείται πρόσθετη. 2) Η εταιρία βασιζόμενη στην υπ' αριθ. 205/1988 γνωμοδότηση της Ολομέλειας των Νομικών Συμβούλων Διοικήσεως και στο άρθρο 10 του Ν. 2065/1992 σχημάτισε πρόβλεψη της τάξεως των 425 χιλ.ευρώ για αποζημίωση λόγω εξόδου από την υπηρεσία του προσωπικού της εκείνου, που μέσα στην επόμενη διαχειριστική χρήση θεμελιώνει δικαίωμα συνταξιοδότησεως. Εάν η εταιρία είχε σχηματίσει πρόβλεψη για το δεδουλευμένο δικαίωμα του συνόλου του προσωπικού της, βάσει της εργατικής νομοθεσίας, αυτή θα ανερχόταν κατά την 30.6.2002 στο ποσό των 18.530 χιλ.ευρώ περίπου. Η διαφορά ύψους 18.105 χιλ.ευρώ περίπου θα έπρεπε να επιβαρύνει τα αποτελέσματα προηγούμενων χρήσεων κατά το ποσό των 16.425 χιλ.ευρώ περίπου, τα αποτελέσματα της κλειόμενης χρήσης κατά το ποσό των 1.310 χιλ.ευρώ περίπου και το υπόλοιπο ύψους 370 χιλ. ευρώ περίπου έπρεπε να συμπεριληφθεί στα τελικά αποθέματα της 30.6.2002. 3) Η Εταιρία δεν έχει ελεγχθεί από τις φορολογικές αρχές για τις χρήσεις από 1992 έως 2002 και κατά συνέπεια οι φορολογικές υποχρεώσεις της, για τις χρήσεις αυτές, δεν έχουν καταστεί οριστικές. Με βάση τον έλεγχο που διενεργήσαμε, διαπιστώσαμε ότι οι ανωτέρω οικονομικές καταστάσεις προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της εταιρίας και αφού ληφθούν υπόψη οι προαναφερόμενες παρατηρήσεις μας, δεν περιέχουν ανακριβείς ή παραλείψεις που να επηρεάζουν ουσιαστικά την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της εταιρίας κατά την 30.6.2002, καθώς και τα αποτελέσματα της περιόδου που έληξε στην ημερομηνία αυτή, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και των λογιστικών αρχών και μεθόδων που εφαρμόζει η εταιρία, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που εφαρμόστηκαν στην αντίστοιχη περίοδο της προηγούμενης χρήσης. Επισημαίνεται ότι το παρόν πιστοποιητικό εκδίδεται για τους σκοπούς του άρθρου 90 του Ν.2533/1997 και δεν υποκαθιστά το πιστοποιητικό του τακτικού ελέγχου, που απαιτείται από τις διατάξεις του άρθρου 37 του κωδ. Ν.2190/20 "Περί Ανωνύμων Εταιριών". Για το λόγο αυτό ενδέχεται ορισμένα κονδύλια των ανωτέρω συνοπτικών οικονομικών καταστάσεων να παρουσιάζουν διαφορές από εκείνα των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων, που θα δημοσιευθούν μαζί με το προαναφερόμενο πιστοποιητικό του τακτικού ελέγχου. Διευκρινίζεται ότι τα αντίστοιχα ποσά της προηγούμενης χρήσεως παρατίθενται όπως περιλαμβάνονται στις δημοσιευθείσες οικονομικές καταστάσεις της χρήσεως εκείνης.

Αθήνα, 30 Αυγούστου 2002

ΟΙ ΟΡΚΩΤΟΙ ΕΛΕΓΚΤΕΣ ΛΟΓΙΣΤΕΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Κ.ΔΡΑΚΟΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 10561

ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ Κ.ΣΕΦΕΡΗΣ
ΑΜ.ΣΟΕΛ 23431

SOL - ERNST & YOUNG



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ
ΖΑΧΑΡΗΣ Α.Ε.**

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 34, 541 10 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ,
ΤΗΛ. 2310 269555, FAX: 2310 228221

ΓΡΑΦΕΙΑ ΑΘΗΝΩΝ:

ΣΚΟΥΦΑ 52, 10672 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ. 210 3621548, FAX: 210 3621315

ΖΑΧΑΡΟΥΡΓΕΙΑ:

ΛΑΡΙΣΑ	ΤΗΛ. 2410 575113-6 - FAX: 2410 575119
ΠΛΑΤΥ	ΤΗΛ. 23330 63675-6 - FAX: 23330 63933
ΣΕΡΡΕΣ	ΤΗΛ. 23210 50743-6 - FAX: 23210 50749
ΞΑΝΘΗ	ΤΗΛ. 25410 25 905-6 - FAX: 25410 72590
ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ	ΤΗΛ. 25520 29236-7 - FAX: 25520 22770